

ANNUAIRE DU COMMERCE

CLASSIFIED BUSINESS DIRECTORY

1934-1935

- Accumulateurs—Batteries**
voir Garages
- Accountants—(See Comptables publics)**
- Adding Machines—(See Computing Machines)**
- Adjusters—(See Valuators)**
- Advertising Publicity**
International Press, Clipping Service, St-Joseph 130
- Advocates—See Avocats**
- Aerated and Mineral Waters—Eaux gazeuses et minérales—Fabricants de—Manufacturers—(See also mineral waters)**
Claire Fontaine Ltée, Côte d'Abraham 88
Fluet F.-A., Enr., des Prairies 65
Fortier Elz., Ltée, St-Dominique 115
- Aeroplanes—**
Aerodrome, Chemin St-Louis. Tél. 4717 & 9009
- Afficheurs—(See Bill Posters)**
- Agents—**
- Annonces—(See Advertising)**
- Collection—(Voir Collection Agents)**
- Commission—(Voir Commission Agents)**
- Immeubles—(Voir Real Estate)**
- Manufacturers—(Voir Manufacturers' Agents)**
- Agents de Change—Exchange Brokers**
Delille, Dion & Cie, Ltée, Côte de la Montagne 105
Dompierre Alf., Côte de la Montagne 129
- Agents Financiers—Financial Agents**
Furois Philippe, Avenue des Braves 126
General Finance Corp. Côte de la Montagne 147
Industrial Acceptance Corpn Ltd., Crown 37
Traders Finance Corpn. Ltd, Crown 37
Lacroix Odilon, Ave Cartier 167
Laurentian Finance Corpn., Côte d'Abraham 2
- Agents d'assurances—Insurance Agents see also Insurance Companies**
Audet P.-A., Ste-Anne 65
Bédard Raoul, St-Joseph 251
Bossinotte J.-Alp., C. la Montagne 105
Bouffard H.-R., Inc., St-Pierre 71
Bourbeau, L. G., du Palais 58
Boutin P.-Alex., St-Pierre 80
- Brousseau Emile, St-Jean 255
Budden & Strang, St-Peter 101
Byrne Alex. C., St-Peter 132
Caron J.-Albéric, Desjardins 40
Champion C. & W. Reg'd, St. Peter 67
Côté Ernest G.-J., St-Joseph 229
Côté Gaston, St-Joseph 229
Côté Maurice, de la Couronne 37
Côté Roland, St-Joseph 229
Déchène & Déchène, St-Jean 104
Doyer L.-A., St-Pierre 80
Duval Jos., St-Pierre 93
Ferland J.-A., Côte de la Montagne 105
Gauvin Maurice, St-Pierre 126
Germain Ernest, St-Pierre 71
Giguè e J.-A., St-Joseph 229
Giroux & Côté, St-Paul 70
Hamel H.-Paul, 71 St-Pierre
Henderson G.-H., St. Peter 81
Houde S., St-Joseph 251
Jobin A.-E., Dalhousie 99
Joubert Chs, St-Pierre 81
Lachance J.-Edm., Richardson 326
Lachance J.-Edm., St-Ambroise 139
Lachance J.-Eug., Enr., St-Jacques 17
Laliberté Adj., Côte de la Montagne 111
Lavigneur Gustave, St-Pierre 84
Leclerc Eugène, Cook & Joubert Ltée., St-Pierre 81
Lemieux J.-A., St-Pierre 42
Lesage J. A., Côte de la Montagne 111
Love Alex.-R., Dalhousie 85
Mahony T. H. & Co., Reg'd, Mountain Hill 116
Mainguy J.-A., Côte de la Montagne 105
Marcotte Arthur, St-Jean 292
Marcotte S. Emile, St-Pierre 84
Monaghan J. Gerald, St-Peter 71
Monaghan J. Gerard, Grande Allée 305
Monaghan M., St. Peter 71
Monast M., St-Jean 39
Morency St-Georges, St-Joseph 235
Nadeau R.-Gérard, Blvd Charest 47
Paquet Geo., St-Jean 203
Petry W. H., St. Peter 92
Poitras, J.-E., St-Peter 40
Pouliot D.-I., St-Cyrille 91
Pratte & Côté, Enr., St-Pierre 126
Provost Ant., St-Pierre 126
Racine & Cloutier, Enr., du Roi 421
Roy J.-Eug., St-Jacques 17
Roy J.-N., St-Pierre 71
Royer Jos. & Fils, St-Jean 104
Scott Arthur E., Mountain Hill 116

Tessier, Fages & Cie, St-Pierre 71
 Trudelle L.-A., St-Joseph 229
 Turgeon Gustave, Côte de la Montagne 88
 Turgeon J.-Edgar, Côte de la Montagne 88
 Vallière A., Grande-Allée 305
 Viger Georges E., St-Pierre 80

Agricultural Implements—Instruments Agricoles

Frost & Wood Ltd., du Pont 189
 Int Harvesters Co., St-Paul 371
 Massey Harris, St-Paul 424

Aluminium—Articles d'aluminium— (See Hardware)

Ambulances

Ambulance (contagieux) 2-7090
 Bouchard & Cie, 5e Rue 54
 Cloutier Arthur, d'Aiguillon 252
 Lepine Germain, Ltée, St-Vallier 283
 La Cie Hubert Moisan, St-Joseph 297
 S. P. C. A., Citadel

Ameublements—Voir Furniture Dealers

Amiante—Voir Asbestos

Antique Goods—Antiquités

Gale's Old Curiosity Shop, St-Louis 68½
 Worswick E. Ths., St-Louis 56

Apartment Houses—(See Alphabetical List.)

Appraisers—Evalueurs—(See Valua- tors.)

Architectes—Architects

Auger L., St-Jean 39
 Beaulé & Morissette, d'Aiguillon 21
 Bergeron J.-S. St-Jean 145
 Bigonnesse J.-A., St-Pierre 126
 Blanchet & Jean, Côte d'Abraham 2
 Blatter R., Blvd Charest 313
 Chenevert Raoul, du Palais 50
 Décarv A.-R., D.Sc., des Grisons 16
 Dufresne Lacroix & Brassard, St-Joseph
 229
 Dussault J. P. E., Ave Casot 85
 Fontaine Léopold, Grande-Allée 305
 Frappier S., Ave Turnbull 2
 Jacques Paul, Artillerie 11
 Laberge Hel., St-Jean 140
 Lacroix & Drouin, St-Pierre 126
 Levesque Pierre, St-Jean 115
 Mainguy Lucien, St-Réal 19½
 Martineau Aug, Ste-Ursule 54
 Morin Gustave René, Sherbrooke 5
 Ouellet Jos. P., Ste-Famille 28
 Peacock Th. R., St. Peters 81
 Poitras G.-A., St-Jean 140
 Raymond Edouard-P., Ave Murray 35
 Robitaille & Desmeules, St-Jean 226
 Rousseau E.-Geo., St-Jean 39
 Staveley & Staveley, St-Pierre 92
 Trudelle Duhamel, Ave Laurier 316
 Vallerand J.-A.-Gabriel, Blvd Charest 313
 Verreault Joseph, Dollard 45

Argenteurs & Doreurs—(Voir Gilders) Arpenteurs—voir Land Surveyors

Asbestos—Amiante

Pruneau & Co., Ltd, du Pont 203

Webster & Sons, Ltd, de la Couronne 218
Asphalt Works—Travaux en Asphalte
 Bilodeau L.-Alf., Ave Renaud 144
 La Construction Canadienne Ltée, St-
 Joseph 229

Assurances—Voir Agents d'Assurances

Auctioneers—Commissaires-priseurs— (Encanteurs)

Demers L.-J.-A., de la Couronne 183
 Giroux Joseph, Blvd Charest 193
 Marceau Edgar, Prince-Edouard 304
 Marceau, Les Enchères, St-Joseph 12
 Roy Albert, Côte du Passage 74½, Lévis

Auriste—Voir Oculiste

Autobus Service

Charlesbourg, St-Joachim et St-Raymond
 Quebec & Loretteville, Du Roi 274
 Quebec C. & Transfer Co., Grant, coin de
 la Reine

AUTOMOBILES

Marchands—Merchants

Automobile Inc., St-Vallier 446
 Côté & Côté, St-Vallier 163
 Drolet J.-L., Ltée, Blvd Charest 450
 Giguère Auto Ltd, St-Vallier 491
 Lambert J.-A.-T., Arago 27
 Laurentide Motor Co., Dorchester 42
 Lavigneur Paul-A., de la Couronne 38
 Lortie P.-L., Ltée, Prince Edouard 336
 Morisset & Frère, Pr. Edouard 337
 Motors Limited, Crown 15
 Quebec Used Cars, Ltd, de la Couronne 226
 Universal Auto Co., Ltd, de la Couron-
 ne 33

Garages

Andrews Edgar, Blvd Langelier 138
 Asselin W., St-Luc 262
 Auclair Antoine, Ave Bigaouette 16½
 Beaulieu L.-J.-B., Fleurie 75
 Boucher & Pepin, de la Couronne 10
 Bolduc Alexandre, Kitchener 167
 Bourlamaque Auto Service, Ave Bourla-
 maque 34
 Cantin Edouard, Dorchester 300
 Careau Donat, Bagot 69
 Carrier & Mainguy, Ave des Oblats 232
 Château Garage, St-Louis 37
 Clavet Emmanuel Ste-Marguerite 136
 Côte & Côté, St-Vallier 163
 Côté J.-O., Enr., La Canardière 550
 Coulombe J.-G., Ave Taschereau 21-27
 Dacres Stanley, 4e Rue 16
 Debois & Belleau, St-Vallier 556
 Federal Garage, des Commissaires 79-81
 Flipper Henry, Bon Pasteur 22
 Fournier M.-A., d'Aiguillon 33
 Fournier Roméo, prop., Sutherland 31
 Gagnon J.-E., Enr., Bagot 278
 Garage Berthelot, St-Patrice 117r
 Garage Central, La Canardière 561
 Garage Langelier, Blvd Langelier 91
 Garage Levesque, 1re Avenue 77-79
 Garage Limoilou, 4e Rue 18
 Garage Lortie, Lortie Jos., prop., Ave
 Taschereau 133½

Garage Masson, 4ème Rue 7A
 Garage Notre-Dame, Notre-Dame 27
 Gauvin Octave, Ave Laurier 245
 General Auto & Supply, du Pont 133-135
 Genest P.-H., Dollard 22
 Gosselin J.-E., Colomb 61
 Hébert & Frère, Ave des Oblats 283
 Huot Sam Enr., de la Couronne 34 et St-Augustin 58
 Laberge A., Racine 28
 Lambert J.-A.-T., Arago 27
 Laurentide Auto Inc., Dorchester 42
 Lavoie Joseph, d'Aiguillon 151
 Minguy M.-Arthur, du Roi 284 1/2
 Morency Joseph, Richardson 133 1/2
 Motors Ltd, de la Couronne 15
 New Frontenac Garage, St-Louis 45-47
 Pelletier Luc, de la Couronne 130
 Quebec Brake Service Station, 3e Ave 175
 Racicot Ovila, Pr. Edouard 123
 Renaud Emile, St-Patrice 130
 Roberge & Plante, Durocher 2a
 Royal Service Garage, Côte d'Abraham 91
 Simard & Gingras, M. de l'Incarnation 32
 St. Vallier Battery Service, St-Vallier 919
 Thiboutôt Alfred, St-François 542
 Thorn's Garage, St-Vallier 388r
 Universal Auto Co., Ltd., de la Couronne 27 et 33

Auto Supplies—Accessoires d'automobiles.

Auto Parts sales Exch. Ltd., 1e Ave 65
 Boulanger Joseph, Dorchester 305
 Bernier Ant. Ltée, St-Roch 59-63
 Ferland Ludger Enr., 1ère Avenue 105
 General Auto Supply Co., Du Pont 133-135
 Gen. Equipment Reg'd., Blvd Charest 92
 Millen John & Son, Ltd, Blvd Charest 45
 National Auto Parts, St-Vallier 1264
 Quebec Tire & Vulcanising, de la Couronne 84-90
 Thiboutot A., St-François 542

Auto Painters—Peintres d'Autos

Dion Alphonse, St-Vallier 336-338
 Falardeau & Boutet, Caron 129-131-133
 Mainguy Eug., Berthelot 9-17
 Ruelland J.-S., Colomb 2
 Verret & Cie, Côte d'Abraham 20

Auto Radiator Repairs—Réparation de Radiateurs

Drolet & Coté, Colomb 2931.
 Falardeau Eug., Dorchester 141
 Lachance Arthur, Grant 104-106

Auto Springs—Ressorts

Alain A. & Cie, St-Paul 262
 Drolet L. & Fils, Caron 12-14
 Mainguy Eug., Berthelot 9-17

Avocats—Advocates

Ahern Joseph, K.C., Court House
 Apedaile L.-S., Mountain Hill 111
 Audet Pierre, St-Pierre 80
 Baillargeon, Belleau, Fortier & des Rivières, St-Pierre 71
 Beaulieu & Miquelon, St-Pierre 80

Bédard & Flynn, édifice Quebec Ry, St Joseph 229
 Bélanger Art., Côte de la Montagne 111
 Bellerive Georges, Crémazie 217
 Bernier Henri, St-Pierre 80
 Bienvenue, Lacroix & Lebel, St-Pierre 51
 Bilodeau A.-Henri, de la Couronne 37
 Boisvert Maurice, St-Pierre 80
 Boisvert René, Ave Murray 30
 Bouffard Paul-Henri, St-Joseph 229
 Boulanger, Marquis & Lessard, côte de la Montagne 72
 Cannon & Cannon, Côte de la Montagne 111
 Casgrain & Lazarovitz, St-Pierre 93
 Chalouit & Hudon, Ste-Anne 65
 Champoux Edgar, Côte de la Montagne 105
 Chapleau J. E., Hôtel-de-Ville
 Chauveau, Rivard & Blais, des Jardins 51
 Cimon Hubert, Ave Bourlomaque 95
 Coote, Dussault & Auger, St-Pierre 56
 Corriveau Philippe, St Joseph 229
 Côté Robert, St-Joseph 229
 Darveau Lucien, Cote de la Montagne 111
 Darveau C. V., Du Fort 5
 de Blois Rodolphe, St-Joseph 229
 Dechène, Choquette & Fournier, St-Pierre 06
 Delisle J.-Geo., St-Pierre 80
 Demers & Desjardins, St-Pierre 80
 Dobell A. C., St Peter 71
 Dorion & Dorion, St-Joseph 229
 Drapeau R. A., St-Flavien 27 1/2
 Drolet & Tardif, St-Pierre 115
 Drouin (Ross) & Drouin (Maro), St-Joseph 229
 Drouin F.-O., de la Couronne 37
 Drouin Henri-Paul, St-Vallier 829
 Drouin Jacques, de la Couronne 37
 Drouin & Bherer, St-Joseph 229
 Drouin Oscar, St-Pierre 93
 Dumoulin & Gaudry, St-Pierre 80
 Dupont Wheeler, St-Pierre 80
 Dupré, Gagnon, de Billy, Prévost & Hone, Côte de la Montagne 111
 Esnouf & Cantin, Côte de la Montagne 111
 Francœur, LaRue & Lanctot, St-Louis 52
 Gamache Chs-A., St-Pierre 80
 Gagné & Gagné, Côte de la Montagne 111
 Galipeault & Galipeault, St-Pierre 132
 Gelly Pierre, Côte de la Montagne 105
 Gingras Roméo, Blvd Charest 335
 Gosselin Edgar, St-Pierre 80
 Gosselin Fanning, Côte de la Montagne 111
 Gosselin Lucien, St-Pierre 93
 Gravel, Thomson & Hearn, St. Ann 65
 Grégoire J. E., St Pierre 72 1/2
 Goulet Laval, de la Couronne 8
 Guérard & Pelland, St Joseph 59
 Joli-Cœur, Dionne & Jolicœur, St-Pierre 93
 Juneau P.-A., St-Cyrille 511
 Lachance L.-Joseph, de Répentin 49
 Laferté Hon. Hector, St-Pierre 14
 Laliberte & Boivin, Côte de la Montagne 105
 Langlais Antonio, St-Pierre 126

Laplante Antonio, Côte de la Montagne 105
 Lapointe Jacques, St-Pierre 80
 Laurie Archibald, St. Peter 81
 Lavergne & Lortie, Mountain Hill 111
Lemay & Chalout, Côte de la Montagne 105
 Lemieux M. A., Côte de la Montagne 111
 Lesage Paul, St-Pierre 56
 Letarte Chs.-M. Chemin St-Foye 25
 Letarte, Talbot & Ferland, St-Paul 132
 Mayrand Ovide, St-Jean 544
 McNally L. J., St Peter 72½
 Mercier Jean, Blvd Charest 351
 Moraud, Allyn & Grenier, St Pierre 126
 Morin, De Varennes & Vézina, St-Pierre 126
 Morin Emile, Côte de la Montagne 111
 Nadeau & Chrétien, St-Pierre 93
 O'Sullivan Harry M., Dalhousie 46
 Paré J.-H., Mountain Hill 105
 Parent L. Emile, St Pierre 81
 Pelletier Albert, Côte de la Montagne 88
 Pelletier Benoît, Fraser 9
 Pelletier J.-Antonio, St-Pierre 72½
 Pettigrew & Bourget, Mountain Hill 111
 Philippon, Horace Blvd Charest 335
 Pouliot Ls A., St-Pierre 14
 Power J. Gorman, Mountain Hill 111
 Power & Lemieux, Côte de la Montagne 111
 Remillard Jean, St-Pierre 80
 Robertson A., Ste-Anne 107
 Robitaille Paul, St-Jean 226
 Rochette & Gosselin, St-Pierre 80
 Rochette Paul, St-Joseph 229
 Rouillard Léon, St-Joseph 59
 Roy J.-A., St-Joseph 229
 Roy Lionel, St-Joseph 229
 Roy Laetare, Côte de la Montagne 111
 Roy Paul, Côte de la Montagne 72
 Savard & Savard, St-Pierre 71
 Shink Geo. H., St-Pierre 71
 St-Laurent, Gagné, Devlin, Taschereauf & Pigeon, Ste-Anne 65
 St-Pierre Frédéric, St-Cyrille 327
 Taschereau, Cannon, Parent, Taschereau & Taschereau, St-Paul 70
 Thériault, Bienvenue, Lacroix & Lebel, St-Pierre 51
 Turcotte Jos.-P., Laliberté 36

Awnings—Auvents
 Allyn John, Ltd, St-Paul 225
 Petrie Alex. & Son, St-Paul 188

Bailiffs—(See Huissiers)

BAKERS—BOULANGERS
Bread and Biscuits—Pains et Biscuits
 Hethrington Thomas, St. John 364

Bread—Pain
 Asselin, Rosaire, St-François 437
 Béchard Olivier, Vaudreuil 12
 Bédard Joseph, de la Reine 216
 Bertani Enrg., St-Joachim 29
 Blouin Adélar, St-Bernard 9-11½
 Blouin Cyrias, Letellier 18
 Bolduc Jules, St-Adélar 30

Côté Lauréat, du Roi 100
 Charest Gérard, Franklin 50
 Demers Noel, Arago 412
 Drolet Geo., 6e Rue 133
 Drolet Léon, Carillon 195-197
 Drolet Albert, St-Benoît 1
 Falardeau Jacques, de la Couronne 120
 Ferland H. Napoléon 230-232
 Gignac Léon, St-Germain 22
 Harbour Irénée, Marie-Louise 43
 Hethrington Ths., St. John 358-364
 La Boulangerie Canadienne, Les Saules
 La Boulangerie Nationale, St-Ignace 16
 Laflamme Charles, Fleurie 151
 Laflamme J.-A., 3e Avenue 341½
 Laflamme Léo, Fleurie 153
 La Gerbe d'Or, 6e Rue 8
 Lapointe Rodolphe, Nelson 34
 Larue Ursisse, 8ème Avenue 22
 Lavoie Donat, 13e Rue 114
 Leclerc Lauréat, Arago 346-348
 Lessard France, Napoléon 185-187
 Létourneau Louis, Napoléon 60
 Maranda Arthur, Bagot 38
 Maranda Gérard, St-Mathias 107
 Mercier Alph., Ave Lamontagne 83
 Paquet J.-A., Bayard 142
 Paradis Joseph, Arago 183
 Pelletier & Pelletier, Franklin 295-297
 Picard Jules, Napoléon 134
 Plamondon Mathias, Bayard 193
 Plamondon Oliv. (Succ.), Bayard 191-193
 Portugais Jules, Latourelle 237
 Simard L. Odilon, (Succ.) des Prairies 138
 Turcotte Lauréat, Arago 386
 Veilleux Alphonse, Hermine 5

Balais—Voor Brooms and Brushes**Balances—Voor Scales****Balayeuses Electriques—voir Vacuum Cleaners****Banks—(Banques)**

Bank of Montreal, Corner St. Peter & St. James
 Bank of Nova Scotia, St. Peter 124
 Canadian Bank of Commerce, St. Peter 139
 Imperial Bank of Canada, St. Peter 113
 La Banque Canadienne Nationale, St-Pierre 71
 La Banque Provinciale, St-Pierre 56
 Royal Bank of Canada, S. Peter 110

BARBERS—BARBIERS**Accessoires—Supplies**

Bédard Uldéric, St-Vallier 874
 Lachance J.-Louis, Marie-Louise 30
 Noreau H. Enr., St-Joseph 8

Salons de Barbier

Alain Wilfrid, 3e Ave 111 111½
 Anctil Emile, N.-Dame 23
 Asselin Joseph, St-Joseph 311½
 Aubut L.-Ph., La Canardière 39
 Auclair Lauréat, St-Paul 361
 Beaudoin G.-Emile, St-Nicolas 45
 Beaulieu Raoul, St-Vallier 936
 Beaumont Donat, Côte d'Abraham 43
 Bédard Lauréat, St-Ambrose 45

Bédard Oct., Château Frontenac
 Bélanger Ls., Bayard 189
 Belleau Adélar, St-Paul 251½
 Belleau Elzéar, Bagot 97
 Bernier Elzéar, St-Bernard 97
 Bilodeau Adélar, St-Joseph 3
 Bilodeau J.-Bte, Ch. Ste-Foye 847
 Blais Joseph, 12e Rue 29
 Blondeau Oscar, La Canardière 90½
 Blouin Emmanuel, Hermine 117
 Boivin Ulric, St-Joseph 53
 Bréard Henri, Aqueduc 16
 Bourdage G.-A., Blvd Charest 200
 Caouette Léo, St-Vallier 814¾
 Castonguay Edm., Arago 228
 Castonguay Félix, St-Germain 156½-152
 Chamberland Frs, Sous-le-Fort 38
 Charrier Phil., du Pont 37
 Claridge Barber Shop, Grande-Allée 220
 Coulombe Ed., Prevost 16
 Coulombe Oscar, d'Aiguillon 109
 Crépeau Alf., St-Bernard 60½
 Daigle François, St-Vallier 851
 Daigle Philémon, Aqueduc 100
 Dallaire Arthur, Ire Avenue 470
 Dechène Adélar, du Roi 254
 Delisle Alph., Grant 57
 Delisle Amédée, Grant 60
 Delisle J.-Ad., 3e Ave 247
 Delisle Joseph, Ste-Ursule 6
 DeSalaberry Barber Shop, St-Jean 617½
 Desjardins Chs, Carillon 44
 DeVarennes Jean, St-Joseph 418
 Drapeau & Frère, St-Jean 393
 Drolet Ls.-T., Couillard 10
 Drouin Alonzo, Victoria 76
 Dumas B. & Frère, Place J.-Cartier 17
 Ferland J.-A., Racine 20
 Fiset Joseph, Ste-Claire 17
 Ferland J.-A., Racine 20
 Fortin Lorenzo, St-Vellier 1254
 Fortin Adrien, St-Vallier 959
 Gagné Denis, 5e Rue 131-131½
 Gagnon Gab., Ste-Claire 34
 Gagnon J.-O., Blvd Charest 172
 Gagnon Onésime, St-Jean 161-169
 Giguère Alphonse, Crémazie 124
 Gilbert Hector, E., Buade 11
 Gingras Jules, St-Joseph 42
 Gingras Henri, Hermine 272-274
 Gingras Jules, Ave Turnbull 1½
 Gosselin Johnny, Aberdeen 48
 Grégoire Gérard, Ave des Oblats 264
 Grenier Alphonse, Caron 49
 Grenier David, Aqueduc 10
 Grenier Elzéar, St-François 382
 Grondin A., de Mazenod 57
 Grondin Th., Ave des Oblats 102
 Guay Edouard, Carré N.-Dame 39
 Hallé Nap., Charest 389
 Jacques Treillé, St-Paul 291
 Jalbert J.-Ulric, Grande Allée, 220
 Jobin Raoul, Durocher 26
 Labonté E.-D., Lacroix 13¾
 Labrecque Isidore, St-Pierre 24
 Labrecque Ls., 16e Rue 40-42
 Laflamme Jos., Ave Cartier 54-60

Laflamme J.-R., Crémazie 127
 Lachance Philémon, St-Vallier 659
 Lamontagne Amédée, de Mazenod 17½
 Landry Alphonse, de la Couronne 143
 Landry Oscar, 3e Rue 148
 Langlois A., Richardson 58
 Langlois Alphonse, du Pont 138
 Langlois Gaston, St-Alexis 81 et St-Am-
 broise 109
 Lapointe Lorenzo, St-Nicolas 49
 Lapointe Louis, St-Jean 376
 Larose Cyrille, Jnr, St-Vallier 796
 Lauzier A., Dorchester 105
 Lavoie Camille, Côte Ste-Geneviève 45
 Legaré Chs-A., St-Vallier 781
 Lebel J.-L., 4e Ave 85
 Lebel Léop., 4e Rue 153
 Legaré Joseph, Desjardins 15
 Lehoux G., Ste-Marie 22
 Lemay Willie, St-Anselme 25
 Lemieux Edmond, Dorchester 64
 Lemieux Jos., St-Vallier 1299
 Lemoine Lauréat, St-Vallier 1247
 Lessard Alex., Blvd Langelier 79
 Lessard Rosario, Napoléon 85-87
 Létourneau Alph., du Palais 28
 Marcotte Borromée, St-Jean 617½
 Mercier George, St-Olivier 328
 Morasse Georges, 4e Ave 3g5
 Ouellet Alph.-L., Couillard 17
 Paradis Paul, du Pont 105
 Perreault J., La Canardière 1
 Rhéaume & Latulippe
 Salon Aida, Mlle Aida Paquet, Boisseau 7
 Thériault Ed., Ste-Julie 52
 Marcoux Alph., Colomb 367
 Marcoux Emile, Lasarre 69
 Marcoux Emile, 10e Rue 3
 Marcoux Lucien, St-Sauveur 76
 Marcoux Philippe, Ste-Thérèse 121
 Masse L., 4e Rue 155
 Michaud Jos., Carillon 61
 Michaud Uldéric, snr, Ozanam 189
 Montreuil Adrien, Du Pont 85
 Morasse Geo., 4e Ave 325
 Nadeau Albert, Ste-Claire 43
 Noreau Hector, St-Joseph 8
 Papillon Albert, St-Paul 355
 Papillon J. Moïse, Laviguer 56
 Paquet Alexis, Deligny 18
 Paradis Gérard, Côte d'Abraham 170
 Paradis J.-Bte, Claire-Fontaine 8
 Paradis Lucien, de l'Alverne 24
 Paradis Paul, du Roi 115½
 Perreault J., La Canardière 1
 Perron Jos., St-Paul 107
 Plante Eugène, 10e Rue 124
 Plante Eugène, de la Couronne 29
 Poulin Lucien, Ave Bourlamaque 7
 Robitaille A., St-Joseph 273
 Robitaille Adélar, St-Vallier 1235½
 Robitaille Emile, N.-D. des Anges 19-21
 Robitaille Lauréat, Ave des Oblats 195½
 Robitaille Michel, St-Vallier 1164½
 Roger René, 1ère Avenue 297½
 Roger Onésime, Sous-le-Fort 56
 Rousseau Adélar, d'Iberville 17

- Rousseau Jean-Bte, St-Luc 320-322
 Roy Georges, de l'Eglise 23
 Roy J.-Adélar, Conroy 10
 Roy J.-C., 3e Ave 350
 Salon Blais Edmond, 3e Avenue 102
 Savard Onésime, Hermine 249 1/2
 Soucy Alfred, Richardson 40 1/2
 Soulard Joseph, Ste-Claire 8
 Talbot Alex., St-Jean 193
 Talbot Alph, Enr., Richardson 223
 Therrien Edgar, Carillon 126
 Thériault Edmond, Ste-Julie 52
 Tremblay Wilbrod, Du Roi 268
 Trotter M., La Canardière 595
 Turgeon Armand, Côte d'Abraham 144
 Vézina Alphonse, de l'Eglise 96
 Viel J.-A., Artillerie 110
- Batteries—Accumulateurs**
 Dion Alf., St-Vallier 680
 Quebec Auto & Radio Service Reg'd, Ave
 Maisonneuve 138
 Tanguay Ed., Enr., d'Aiguillon 80
 Vandy G.-A., St-Paul 155-157
- Béton—(Voir Cement)**
- Beurre—Voir Butter**
- Beef and Pork, packers—Bœuf et lard**
 Canadian Packers Co., Ltd., de la Cou-
 ronne 224
 Canadian Swift Co., St-Roch 153
 Renaud J.-B. & Cie, Inc., St-Paul 126
 Wilsil Co., Dalhousie 99
- Bicycles—marchands et réparations—**
Bicycles—renting & repairing
 Baronet & Fils, Blvd Langelier 149
 Boucher Emile, St-Bernard 76
 Falardeau Henri, Richelieu 324 1/2
 Gendron & frère, Prévost 19 1/2
 Lortie M., 3e Rue 140
 Nadeau Geo., St-Ambroise 89
 Piché O., La Canardière 90 3/4
 Voyer & Fils, Ave des Oblats 144
 Voyer Lauréat, Bagot 190.
- Bijoutiers—see Jewellers**
- Billiard and Pool Rooms—Salles de bil-
 lards et de Pools—(see also Hotels)**
 Académie de Billards, St-Jean 65
 Allaire & deVarenes, Notre-Dame-des-
 Anges 23-35
 Club National, St-Joseph 445
 Gagné Denis, 5e Rue 131 1/2
 Laflamme Joseph-K., Ave Cartier 54
 Noreau L., 3e Ave 188
- Bijoutiers—(Voir Jewellers)**
- Bill Posters—Afficheurs**
 Williams-Thomas Ltd, corner Marchand
 and-Richelieu 347
- BISCUITS**
Manufacturiers—Manufacturers
 Hethrington T., St. John 358-364
 Laflamme & Frère, Ste-Agnès 70
 Leclerc François, Colonb 90-94 & Arago
 163
- Wholesale—Gros**
 Christie Brown Co., Ltd, la Canardière

- Delisle & Langevin, St-Vallier 675-677
 Laflamme Léon, St-Agnès 68 1/2
 Marven J.-A., Ltée, de la Reine 133
 Turcotte Naz. & Cie, Dalhousie 52
 Viau Biscuit Corp. Ltée, Du Roi 34
- Blacksmiths—Forgers**
 Alain A. & Cie, St-Paul 262
 Bérubé J.-A., 3e Rue 12
 Blondeau Alph., 5e Rue 3
 Dion Cléo., de Beaujeu 189
 Doré Alp., Montcalm 2
 Drolet Geo., St-Vallier 639
 Godbout W., Aqueduc 141
 Lagueux Georges, La Canardière 21 1/2
 Lapointe Paul, St-François 48
 Legaré Edgar, St-Luc 116
 Martin Charles, 5e Rue 34-36
 Milhomme Alex., 7e Rue 8
 Moisan Ph., Ave Taschereau 101
 Naud Ludger, de Beaujeu 193
 Poitras Emile, Kirouac 180
 Ratté Omer, St-Bonaventure 24
 Rochette Alphonse, St-Olivier 292 3/4
- Blinds, sashes and doors—Jalousies,
 châssis et portes—(See also Joiners)**
 Bertrand Elzéar, 17e Rue 42
 Chalifour O., Inc., Prince-Edouard 126
 Deslauriers A., Ltée, Lalemant 64-68
 Jobin Ch., Ltée, Latourelle 182-184
 Maranda Delphé, St-Vallier 812 1/2-814 1/2
 Morissette C.-E., & Cie, Ltée, Latou-
 relle 232-34-36
 Peters J. C. Reg'd, St-Stanislas 29 1/2
 Tremblay E.-E., 3e Avenue
 Vachon Roméo, Marie de l'Incarnation 10
 Vezina C. A., St-Valier 268
- Blouses and Tabliers de Travail — Coats
 and Aprons**
 Quebec Coat & Apron Co., St-Albert 13
- Blue Print manufacturers—Fabricants
 de Devis et Plans (Bleus)**
 Tremblay & Dion, Côte de la Mon-
 tagne 147
- Boarding and Rooming Houses—Mai-
 sons de pensions et Chambres à
 louer**
 American Home for Tourists, St-Cyrille
 268
 American Tourist Home, Ste-Anne 32
 Ayotte Mlle H., 1e Avenue 458
 Bartlett Mrs. H. N., St. John 55
 Beaudoin Albert, St-Vallier 80
 Bédard Mme veuve David, St-Gabriel 81
 Bélanger Joseph, du Pont 150 1/2
 Bélanger Mme veuve L.-E.-A., Ave St-
 Denis 2
 Bilodeau Mlles Léonidas, La Canardière 7
 Blais P., St-Jean 49 1/2
 Bernier Eugène, Richardson 310
 Boily Mme Alfred, Lacroix 13 1/2
 Boisseau Lionel, Ste-Anne 38-40
 Bolduc Mme Eva, Ste-Angèle 7 & Elgin 6
 Brochu Philéas, Marché Champlain 6-8
 Burrows Wm., du Trésor 2
 Central Rooming House, St. John 9 1/2

Central Rooming House, McMahan 12
 Central Rooming House, Couillard 31
 Chabot Mme A., St-Louis 66
 Château Frontenac, St-Louis 48
 Château View House, Laporte 8
 Chiasson Christophe, St-Jean 375½
 Chouinard Emile, du Palais 30
 Cloutier Fred., St-Joseph 374
 Cohen Gisik, St-Joseph 35½
 Côté Hector, Mont Carmel 18
 Coulombe L.-A., Christie 4
 Croteau J.-E., Collins 2
 Descarreaux Lorenzo, St-François 298
 Desrochers Ls-Geo., St-Jean 9½
 Duchesneau Joseph, 3e Avenue 101
 Dufferin Apartment, Apt House, Haldimand 11
 Dumontier Mme Philéas, N.-D. des Aunges 120½
 Dupuis Mme G., Blvd Charest 264
 Empire Rooming House, Couillard 34-40
 Forgues Joseph, Ste-Anne 138-42
 Fortin Mme Ernest, St-Joseph 317½
 Frontenac Rooming House, St-Louis 38
 Gagné Ludger, St-Vallier 625
 Gale Mrs. H. J., St-Louis 68
 Gaucher Mme M., Couillard 40
 Gauthier Mlle Emma, Couillard 40
 Gendron Mme veuve Wilf. Place Marché Champlain 48
 Hanley Mme R., Lacroix 7
 Harbour John, McMahan 13
 Henchey's House, Ste Ann 38-40
 Homestead Café & Hôtel, Ste-Anne 18-20
 Hôtel Lacroix, Lacroix 8
 Hôtel St-André, St-André 95
 Humbert John, Hamel 11
 Jobin Mme Arthur, Mont-Carmel 16
 Lafayette Rooming House, Grande Allée 131
 Laframboise Hector, des Grisons 14 (r)
 La Maison Canadienne, St-Jean 209
 Lauzier Mme veuve Edouard, Garneau 29
 Lawlor Miss W., St. John 34-38
 Mailly C.-A., d'Aiguillon 23-25
 Meunier Mlle M.-A., St-Anselme 50-52
 Murphy Mrs L.-R., Ste-Famille 6
 Normand Wm., Haldimand 8
 Old Cape House ap., Mont-Carmel 12
 Park View House, Ave Ste-Geneviève 15
 Pelletier Louis, Ferland 18
 Pelletier M., Grande Allée 53
 Pension Bateau, de la Couronne 26
 Pension Laurier, St-Louis 50
 Pension Ursula, Ste-Ursule 40
 Pérusse Mme veuve G.-R., des Remparts 19
 Petit I. N., Ave Ste-Geneviève 21-27
 Racine W., Brébeuf 6
 Rancour L., de la Fabrique 12½
 Renfrew House, Ste-Anne 24
 Richard Mme Alexandre, 6e Avenue 31
 Rivard Emile, St-Louis 67
 Roy Alex., Haldimand 10
 Simpson Mrs. V. G., McMahan 3
 Smith Mme J. J., St. John 64r
 St-Gelais Tobie, Henderson 22

Talbot Joseph, Buade 13
 Verreault J.-E., St-Jean 413
 Vermette C.-G., (rooms), St-Louis 85
 White Misses The), St. Ann 24
 Wright Misses A&E, Ave Ste Genev. 37
 Wright Miss M. H., Collins 1
 Zuorro, Grande Allée 114

Boat Towing—Remorquage

Busy Bee Tug Co., Pointe à Carcy
 Davie Shipbuilding Co., Lauzon
 Eastern Canada Stevedoring Co., St Peter 81

Hackett Towing Co., Reg'd, Louise Emb.

Agencies

Murray Transportation Co., N.-Y.
 Simmac Lines Ltd, Montreal
 Hackett Towing Co. Reg'd, agent

Boiler Makers—Fabricants de bouilloires

La Cie F.-X. Drolet, du Pont 206
 Morton Engineering & Dry Dock Co. Ltd,
 West End, Louise Embankment

Bois de chauffage—(Voir Fire Wood)**Bois de construction—(Voir Lumber)****Bonds—(Voir Stocks & Bonds)****Bonbons—Candies****Manufacturiers—Manufacturers**

La Sucrerie Canadienne Enr., 1ère Avenue 110-116—7e Eue 4
 Verdon Ltée, Ste-Hélène 230

En Gros—Wholesale

Côté, Jos. Ltée St-Paul 188
 Ganongs Bros., Ltd., St. Paul 38
 DesCrousselles Gaudias, 1e Ave 67
 Drouin & Frère, St-Paul 52
 Langlois & Paradis, St-Jacques 117
 Petitlerc Em., Déligny 2¼
 Turcotte Naz. & Cie Enr., Dalhousie 50

Bookbinders & Paper Rulers—Relieurs & Régleurs

Caron Joseph Mme, Notre-Dame 38
 Chabot L.-G., Côte de la Montagne 34
 Charrier & Dugal Ltée, coin St-Vallier & St-Roch

Chronicle Telegraph, Buade 27
 Dorion C.-A., & Fils, Couillard 54
 La Cie de l'Événement, de la Fabrique 30
 L'Action Sociale Ltée, Ste-Anne 103
 Le Soleil Ltée, coin St-Vallier et de la Gouronne

Moore T.-J. & Co., Ltd, Mountain Hill 118
 Poitras Gaudias, St-François 27-31
 Richard Jérémie, Sault-au-Matelot 31

Booksellers and stationers — Libraires et papetiers

Angus Jos. R., St-Jean 300
 Brousseau Eugène, St-Jean 426
 Cardinal Alex., 3e Avenue 304
 Dion Louis, Ste-Angèle 21
 Evoy P. J., St John 141
 Goulet Joseph, St-Joseph 377
 Kirouac J.-A. Ltée, de la Fabrique 34-36
 La Fierté Française, de la Fabrique 14
 Librairie Belvédère, Ch. Ste-Foy 29

Librairie Garneau, Ltée, Buade 47 et de la Couronne 52

Librairie Langlais, Ltée, St Joseph 239

Librairie J.-A. Parent, St-Joseph 310½

Librairie A. O. Pruneau, Enr., St-Jean 60

Moore T. J. & Co., L'd, Mountain Hill 118

Mulrooney W. J., St-Peter 82

O'Neil T. H., St-John 247

Vachon La Librairie, Ltée, Buade 69

Walsh John E., Regd, St John 70

Boot and Shoe—Chaussures

Machinery—Outillage pour la fabrication des chaussures.

United Shoe Machinery of Canada, Demers 28

Manufacturers—Manufacturiers

Artbed Shoe Co., St-Sauveur 4

Bisson Omer, St-Vallier 1093

Brown & Grenier, St-Sauveur 162

Carpentier Donat, Laliberté 120

Children's Shoe Mfg Co., Colomb 51

Couture Adjutor, St-Anselme 9

Duchaine Ludger, St-Vallier 599-593

Faber & Fils Enrg., Colomb 37

Gale Brothers, Ltd, St-Anselme 30

Guay Adélar, d'Argenson 52-58

Laliberté Albert, Ltée, St-Léon 154

Marois A. E., Ltée, St-Vallier 465

Paul Shoe Reg'd, Giguère Paul, prop., St-Sauveur 161-163

Richard J.-E., La Canardière 87½

Ritchie John Co., St-Vallier 492

Saillant & Lessard, 4e Rue 35

Samson J. E., Enr., St-Vallier 467

Stobo John-M., Arago 92-102

Thibaudeau R.-A., St-Luc 96

Tremblay Arthur, Boisseau 110½

Up-to-Date Shoe Mfg, Tremblay Médéric, prop., Colomb 56

Wholesale—Gros

Allard Lucien, Bayard 136

Bédard Alphonse, 8e Avenue 95½

LaRochelle J. H. & Fils, Ltée, St-Vallier 533

Miner Rubber Co., Dalhousie 81

Retail—Détail

See also Dept Stores—Voir aussi Magasins à départements

Aux Occasions Enr., St-Joseph 45

Baron Adrien, 4e Rue 24

Berrouard Odilon, Sous-le-Fort 34

Blouin Eugène, St-Vallier 753

Blouin J.-Arthur, St-Vallier 787

Blouin Paul, Enr., St-Paul 141

Carmichael Elz., St-Joseph 41½

Charland Amable, Délicy 20-24

Cloutier A., du Pont 148

Cloutier Marcel, St-Paul 317

Desroches C., Scott 24½

Drolet J.-H., St-Vallier 775-779

Fabuc T. D. St-Jean 214

Falardeau L.-F. Enr., St-Joseph 124

Labrecque Geo., du Pont 175

Lamontagne G.-Alb., St-Jean 380

Lecours F., Finlay Market Place 23

Lefebvre J.-B., Ltée, St-Joseph 266 et St-Vallier 742

Leonard Bros, St. John 48

Limoulou Shoe Store, 3e Avenue 139

Paradis Antonio, Sous-le-Fort 44

Plamondon Joseph, St-Joseph 110

Robitaille L.-N., Richelieu 302¼

Roxy Shoe Store, St-Jean 582

Surpass Shoe Co., Ltd, St. John 10

Talbot Alph., St-Joseph 7

Turcotte Cyrille., du Pont 184

Turcotte Paul, St-Jean 105-107

Veilleux & Frères Enr., Ave Cartier 6½

Jobbers—

Lepinay Chs-Eug., Ave des Erables 64

Bouchers—Butchers

Audy Albert, Napoléon 91

Auger Maurice, Montmagny 184

Baker Georges, 8e Ave 242

Bardou A. & Fils, Couillard 48½

Beaulieu A., Chemin Ste-Foy 929

Beaulieu Joseph, Halle Berthelot

Beaulieu Eugène, Boulevard Langelier 144

Bédard Albert, St-Vallier 1221

Bédard J.-Emile, Bagot 12

Bédard Joachim, jnr, du Pont 162½

Bégin Edouard, Sous-le-Fort 55

Bégin Ernest, Chemin Ste-Foy 902

Bégin W.-E., (Les Magasins) Richardson

142, St-Jean 475, St-Vallier 995

Bélanger Charles, St-Joseph 433

Bélanger Joseph, St-Joseph 397½

Bélanger P.-E., Ave des Oblats 177

Bélanger Ths, Ste-Julie 72

Bergeron Albert, De la Couronne 159

Bergeron Nap., Enr., Finlay Market Place 31

Bertrand Odilon, 1e Avenue 484

Binet, J.-A., Caron 112

Blondeau Emile, St-Vallier 1014

Blouin Auguste, 1ère Avenue 321

Blouin J.-Léopold, Halle Berthelot

Boilard Donat, La Canardière 99

Boisvert Evariste, Aqueduc 58

Bolduc Benjamin, Dollard 90

Bolduc Lucien, Arago 320

Bouchard & Fils, St-Paul 137

Bouchard Alph., 8e Avenue 63

Boucherie de l'Alverne, des Franciscains 104

Boutet, Téléphone, Châteauguay 61

Breton P.-Emile, 2e Ave 325

Brindamour A., St-Laurent 37

Brindamour Joseph, Bagot 170

Brindamour William, snr, 5e Avenue 41

Brindamour Wm, jr La Canardière 580

Buteau I auréat, Ave Cartier 110

Clavet Jos., Dorchester 148

Carmichael Elie, Ste-Claire 29

Carmichael Henri, la Canardière 35

Charcuterie Frontenac, Sutherland 14

Charland Joseph, Ste-Marie 38½

Cloutier Albert, Bayard 67, Ste-Thérèse 24

Collin Séraphin, Colomb 338

Côté Alph, Montmagny 184-188

Côté Edmond, Racine 29

Côté H.-M., Enr., Chemin Ste-Foy 17-23

Couillard Edgar, St-Patrice 124
 Couture L.-P., 3e Ave 367
 Déry Edouard, Kirouac 122
 Deschênes Ths-M., Dorchester 53
 Dinél Aimé, Arago 291-293
 Dinél Josaphat, Arago 196
 Dion Edmond, 5e Rue 149 & Ste Thérèse 141
 Dion Emile, Ste-Hélène 1 & Laliberté 31
 Dion F.-Xavier, St-Ambroise 135
 Dion Jacques, St-Patrice 55
 Dion Pierre, Place Durocher
 Dominion Stores, Ltd, Ave Cartier 75
 Doré Elzéar, Place Marché Champlain 18
 Drolet Arthur, St-Vallier 976
 Drolet Homère, St-Vallier 755½
 Drolet Narcisse, Halle Berthelot
 Drolet Odilon, Hermine 177
 Drolet J.-T., Richardson 190
 Etal Carmichael Elie, La Canardière 148
 Etal d'Economie, 5e Rue 129
 Etal Dollard des Ormeaux, Avenue des Oblats 113
 Etal du Sacré-Cœur Enr., Proulx & Dubeau, Montmartre 8
 Falardeau Roger, Hermine 241
 Faucher & Frère, Notre-Dame 3½
 Fournier Pierre, 33 d'Artigny
 Gamache Ed., Ave des Oblats 113
 Gagnon Joseph, St-Jean 381
 Gauvin Adélard, Ste-Marie 25
 Gauvin & Frère, Chemin Ste-Foy 867
 Giguère Duberger, 5e Rue 53
 Gingras & Frère, Ave Turnbull 30
 Godin Emile, St-Olivier 280½
 Gravel P.-E. & Cie, Enr., St-Jôachim 31
 Grenier Albert, Halle Berthelot
 Gingras A., Ave Cartier 69
 Guibault C.-A., St-Ambroise 52
 Guimont Napoléon, des Prairies 78
 Guy (Les Magasins) bureau, St-Paul 138
 Hamel J.-A., St-Germain 175
 Hamel J.-O.-D., St-Olivier 117
 Hamel Joseph, du Pont 156
 Hébert Adjutor, Dorchester 148
 Jobin F.-X., de Bernières 56
 Jobin Albert, Latourelle 4
 Jobin J.-O., Arago 116
 Labrecque Edgar, Halle Berthelot
 Lachance J.-L., Grant 141
 Lacombe Alfred, St-Bernard 31 et Halle Berthelot
 Lacombe David, St-Germain 79
 Lafleur Alph. Ltée, 5e Rue 78
 Laliberté J.-W., 3e Ave 442
 Laroche Alf., Artillerie 53
 Laroche Wilfrid, Enrg, Ave des Oblats 154
 Laroche Chs-Auguste, 3e Avenue 18 Québec-Ouest
 Larue P.-E., St-Vallier 1175
 Legaré Arthur, St-Anselme 76
 Lemieux Aimé, Ste Marguerite 233
 Lemelin Jules, de la Reine 148
 Lemieux E.-Odilon St-Olivier 180½
 Lépine Maurice, du Roi 144
 Levesque Jos., Grant 79
 L'Heureux Alph., Bagot 198 & St-Luc 266

Maltais Albert, Blvd Langelier 59
 Marché d'Artigny, Pierre Fournier, prop. d'Artigny 33
 Marché Laval, Couillard 25
 Marché Central, 3e Ave 327
 Marché Ste-Ursule, Ste-Ursule 4½
 Marché St-Vallier, St-Vallier 1293
 Marquis J.-P., Conroy 2
 Matte Albert, 4e Avenue, 54, Québec Ouest
 Matte J.-B., Ave des Oblats 219
 Matte Louis, jnr, Durocher 128
 Morel Louis, Franklin 256½
 Morissette Jean & Fils, Caron 40-42
 Paquet Arthur, Ste Avenue 4
 Paquet Ulric, Ste Marguerite 105
 Plante Arthur, Bagot 100
 Pouliot & Roy, Place Marché Champlain 30
 Proteau Wilfrid, 3e Rue 147
 Rhéaume Pierre, Carré Lépine 9
 Rivard Adrien, Dégigny 16
 Rivard C.-E., Durocher 128
 Robitaille Adélar, 3e Rue 132
 Robitaille & Fiset prop. "Boucherie l'Alverne, des Franciscains 104
 Rochette J.-A., Ave Renaud 44
 Royer Joseph, Ave Renaud 41
 Royer Théodule, Dorchester 108-110
 Savard Roméo, St-Olivier 25 ½
 Simard Chs, Halle St-Pierre
 Simard Joseph, 4e Avenue 285
 Smith A.-R., St-Bernard 157
 Thibault Idola, Durocher 128
 Thivierge Arthur, de Mazenod 91
 Trépanier Arsène, St-Jôachim 31
 Trépanier Orphée, Avenue Cartier 50
 Trudel & Frère, Sutherland 25
 Turcotte N.-A., de la Couronne 123½
 Turgeon Laurent, Arago 148-150
 Veuillette Johnny, St-Vallier 1227
 Voyer J.-A. Scott 65

Boulangers—(voir Bakers)**BOXES—Boîtes—(Manuf.)****Paper Box—Boîtes en Carton**

Lefebvre Ltée, St-Dominique 122
 Morency J.-Ls, St-Mathias 104
 Quebec Paper Box Co., Dorchester 35
 Royal Paper Box Co., Boulevard Langelier 84

Wooden Boxes—Boîtes en bois—(See Window Sashes & Blinds)**Bowling Alleys—Quilles**

Salle Frontenac, Dorchester 23-25

Brass finishers and founders—**Finisseurs et fondeurs en cuivre**

Drolet La Cie F.-X., du Pont 206
 Hazel James & Sons, Grant 128-130

Breweries—Brasseries

Boswell Brewery, St. Vallier 90-118
 La Brasserie Champlain Ltée, de la Couronne 118
 Molsons Brewery, Ltd., Dépôt, Dalhousie 70
 National Breweries, Ltd, St. Valier 90

BRICKS—Briques**Manufacturers—Manufacturiers**

La Brique de Scott Ltée, St-Joseph 8
Citadel Brick Co. Ltd, St-Joseph 14

Dealers—Marchands

Bilodeau Ltée, Richelieu 82
Lachance G.-I., Ltée, St-Paul 263
Leboeuf & Grenier, de la Couronne rue
Leboeuf & Houde, de la Couronne 230
Richard Frères, St-Vallier 553
Webster & Sons, Ltd, Crown 218

Brokers—(see Stock & Bond Brokers)**Broom and Brush Manufacturers —****Balais et Brosses Manufacturers**

Cie Nationale de Balais, Inc., Voltigeurs 29
La Cie Jacques-Cartier (balais) Enr., Dol-
lard 178

Brûleurs à l'huile—voir Oil Burners**Building Materials—Matériaux de
construction (Agents)**

Breton J.-P.-R., Du Pont 181-183
Cantin & Fils, St-Vallier 555
Bishop & Son, St-Paul 173
Citadel Brick Ltd, St-Joseph 18
Fournier & Papillon, St-Roch 92
Godbout Ltée, St-Paul 181
Lachance G. I., La Cie, Ltée, St-Paul 263
Leboeuf & Grenier Ltée, de la Couron-
ne 226
Pruneau & Co., du Pont 203
Ruddick James & Co., St-Joseph 229
Webster & Sons, Ltd, Crown 218

**Bureau de Placements—(See Employ-
ment Bureaux)****Bureau de Santé—(Voir Health Insp.)****Butchers—(See Bouchers)****Butcher's supplies**

Quebec Butcher's Supplies, Richardson 2

Butter—Beurre (Makers—Fabricants)

Brookside Dairy, St. Louis Road
Laiterie Champlain, Ltée, Dorchester 180
Laiterie de Québec, Ave. du Sacré-Cœur 75
Laiterie Frontenac, Ltée, de l'Eglise 142
Laiterie Laval Enrg., 4e avenue 237

**Butter and Cheese—Beurre et fromage
Wholesale—En gros**

Dom. Fish & Fruit, St-Paul 43-45
Emond & Côté, Enr., Dalhousie 97
Gagnon S., Inc., Colomb 158
La Coopérative Fédérée de Québec, Place
Marché Champlain 38-40
Laiterie Frontenac Ltée, de l'Eglise 142
La Laiterie Laval, Enr., 4e Avenue 237
La Laiterie de Québec, Ave du S.-Cœur 75
Renaud J.-B. & Cie Inc., St-Paul 150-200

Retail (see grocers)**Détail (voir épiciers)****Cabinetmakers—Ebénistes**

Cantin J.-W., St-Joseph 446
Drolet Octave, de Mazenet 126½
Grignon J.-R., des Zouaves 18
Guérard Louis, Sault-au-Matlot 77
Huot A.-L., Fleurie 192

Jobin O., Dorchester 168

Larochelle Joseph E., Richelieu 119½
Lower Sam.-J., O'Connell 25 et Lache-
vrotière 25 a

Marticotte Adolphe, Plessis 9½
Tessier Adel., Latourelle 189

Calfeutrage—Caulking

La Cie Calfeutrage Plastique Enr., Cre-
mazie 103

Cafés—see Restaurants**Candles & Night Lights—Chandelles &
Bougies**

Maheux A., St-Vallier 476

Wax Candles—Cierges

Frenette J.-C., St Vallier 609

Caisses Populaires

Caisse Populaire St-Frs-d'Assise, 1ère Ave-
nue 333
Caisse Popul. St-Malo, Marie de l'Incar-
nation 199
Caisse —Pop. Québec-Est, St-François 158
Caisse Pop. St-Jean-Bte, d'Aiguillon 87

CANDIES—See BONBONS**Canoes and paddles—Canots et avirons**

Jobidon P.-L., Notre-Dame 29
Gaudry Gérard, Enr, de la Couronne 29
Quebec Sporting Goods, Ltd, St. John 108

Caoutchouc—voir Rubber goods**Cap (Manufacturers)—Manufacturiers
de calottes**

Laliberté J.-B. Ltée, St-Joseph 145
La Cie Paquet, Ltée, Pointe-aux-Lièvres

Carpenters—Menuisier—(See Joiners)**Carpet cleaning—Nettoyage de tapis**

Ferland L.-P., du Pont 157
Parisian Cleaners Ltd. McMahon 6
Quebec Carpet & Window Cleaning, Ave-
nue Laurier 303

Carpet layers — Poseurs de tapis

Lacroix Aimé, Signal 74
Marticotte Adolphe, Plessis 9½

**Carriage manufacturers—(See Charrons
Merchants—Marchands**

La Cie P. T. Legaré, Ltée, St-Paul 273-287
Vézian & Filion, 3e Avenue coin 2e Rue

Cartage—Transport

Baillargeon J.-B., Transport, Reg'd, St-
Vallier 698
Giguère A., St-Anselme 138
Giguère & Frère, 4e Ave 683-689
Lortie Arthur (Prop. Chs. Martel) Latou-
relle 36
Nolin Jos., des Fossés 351
Quebec Cartage & Transfer Co., Ltd.,
de la Reine, coin St-Dominique
Quebec Piano Moving, Latourelle 80
Surpass Delivery Service Reg'd, La Che-
vrotière 28
Trudel Eugène, sr, Burton 20
Trudel Eugène, jr, 7e Rue 18

Cash Register

National Cash Register, Ltd, St-Joseph 251

Cast iron—Acier de construction
Eastern Canada Steel & Iron Works, I td.
Deslauriers et Avenue Lesage

Cement—Ciment(see also **Hardware & Bdg Material Merchants**)

Canada Cement Co., St. André 106
Leboeuf & Grenier, Ltée, rue de la Couronne 226

Contractors — Contracteurs

Bilodeau Ltée, Richelieu 82
Bilodeau L.-Alfred, Ave Renaud 144
Côté Emile, St-Cyrille 211
Dumaine Oscar, rés. et bureau, des Français 6

Lafond F.-X., 4e Rue 130
Marcon Ls & Frère, Hermine 228
Parent Jacques, St-Charles 7

Chambres voir Rooming Houses

Chapeaux pour Dames—Voir Hats

Chapeaux pour Hommes—Voir Hats

Charbon—Voir Coal Merchants

Charcoal—Charbon de bois
Charcoal Supply Co. of Quebec, St-Roch 92-94

Conway Anthracite Co., Ave Conroy 32
National Charcoal Co., M. de l'Incarnation 113

Cereal Products — Céréales alimentaires
(see also **Wholesale Grocers**)

Quaker Oats Co., St. James 17
The Canada Starch Co., Ltd., St-Paul 38

Charcutiers—(Voir Sauceage Makers.)

Charroriage general—Voir Cartage

Charrons—See also Wheelwrights
Falardeau & Boutet, Caron 139-143
Fiset Alf., Dorchester 27
Gosselin J.-E., Nelson 21-23-25 et Colomb 61

L'Heureux Joseph, Enr., St-Jean 503
Lirette Chs, Blvd Langelier 72-74-76
Mainguy Eug., Berthelot 9-17
Ruelland J.-S., Colomb 2
Verret Ltée, Côte d'Abraham 101-103

Chaussures—(Voir Boot and Shoes)

Chemical Products—Produits pharmaceutiques

Manufacturiers—Manufacturers
Brunet W. & Cie, St-Joseph 139
Morin Dr Ed. & Cie, Côte de la Montagne 113

Wholesale—Gros

Brunet W. & Cie, St-Joseph 139
Jolicœur Alfred, St-Jean 338
Livernois J. E., Ltée, coin St Jean et Couillard
Morin Dr Ed & Cie, Côte de la Montagne 113

Chemists and druggists—See Pharmaciens.

Chevaux, Commerçants de—see Horse Dealers

Children's wear—Vêtements pour enfants—(See also Nouveautés.)

La Pouponnière, St-Jean 224
Picard Mlle Clothilde, St-Vallier 1239½
Simard T., de la Couronne 53
Smeaton A. & Co., St. John 113

China glass and earthenware—Porcelaine, verrerie et poterie

Wholesale—Gros

Cassidy's Ltd, St-Joseph 251
Drouin Alfred Fils Ltée, St-Paul 80
Nerlich Co., Bélanger J.-O., rep., 3e Avenue 158

Renaud & Cie, Ltée, St-Paul 72
Thomas Co., Ltd, Dalhousie 94
Vallerand Enr., Dalhousie 67

Retail—Détail

China Shop Reg'd, St. John 67
La Cie Paquet, Ltée, St-Joseph 157-173
Verrerie de Québec, Aqueduc 25

Chiropodists—Pédicures

Boucher J.-A., St-Jean 47A

Chiropractor

Germain & Cimon, St-Jean 345
Tinti J. L., St-Louis 75

Church bells—Cloches d'église

Morisette C.-Emile, Ltée, Latourelle 234-236

Church Ornamentations — Ornaments d'église

Kirouac J.-A., Ltée, de la Fabrique 34-36
Librairie Garneau, Ltée, Buade 47
Librairie Langlais, Ltée, St-Joseph 177
La Cie Paquet Ltée, St-Joseph 167-173

Civil engineers—Ingénieurs civils

Décary A.-R., des Grisons 16
Gastonguay & Giroux, St-Pierre 75½
Joncas & Malouin, St-Joseph 229
Tremblay & Drouyn, Côte de la Montagne 147

Cliniques—

Clinique Dentaire Municipale, Dr A. Lantier, directeur, Hôtel-de-Ville
Clinique Municipale, Dr J.-A. Toussignant, de Mazenod 123
Clinique Roy-Rousseau, Direction Hôp. St-Michel-Archange, Dr Sylvio Caron, chef des Services Cliniques.
Clinique St-Michel-Archange, Hôp. St-Michel-Archange, la Canardière
Clinique Toussignant, St-Jean 525

Clavigraph—(Voir Typewriter)

Clothing—Ready Made—Habillements Confectionnés

Manufacturers—Manufacturiers
Coulombe E.-T., & Cie, Enr., de l'Eglise, coin de la Reine
Fortier Elzéar, St-Dominique 115-123
Gardner Clothing Mfg Co., St-Vallier 643-647
Garneau Raoul, Enr., Bld Charest 356
Quebec Modern Clothing, St-Vallier 578-580
St. Lawrence Clothing Co., St-Joseph 311

Retail—Détail—(see also Dry Goods Stores)

(See also Nouveautés)

- Carmichael La Cie, St-Joseph 303
- Comfort Clothing Store, St-Joseph 13
- Fashion Craft, St-Jean 176
- Faucher Arthur, Ave Leclerc 36
- Jacques Napoléon, St-Joseph 128-132
- L'Élégant Enr., Blvd Charest 351
- Lerner Sam., St-Paul 297
- Miller O., St-Joseph 264½
- Papillon N.-E., St-Jean 406
- Pollack Maurice, Ltd, St-Joseph 85-87
- Raymond, Binet & Co., 93-95 St. John
- Serchuk Chs, St-Paul 91

Pressed, cleaned and repaired—Pressés, nettoyés et réparés.

- Central Valet Service, St-Olivier 47
- Desrosiers Valet Service, 5e Rue 50
- Ferland Pailéas, du Pont 155-159
- Genois Elie, Ste-Claire 57
- Parisian Cleaners, McMahon 2
- Pressage Moderne Belvédère, Ave Bourlamaque 79
- Tailors Velvet Service, St-Jean 93-95
- Teinturerie Dorchester, Enr., Dorchester 116-120

Coal Merchants—Marchands de charbon

- Archer Co., Reg'd, 7e rue, 7
- Bérubé P., Enr., 3e Rue 141
- Bouchard & Claveau Enr., 3e Rue 112½
- Canadian Import Co., Dalhousie 83
- Chartier E. J. & Cie, St-Roch 22
- Conway Edm., La Canardière 235
- Couillard George, 1ère Avenue 115
- Dupuis Aristide, Artillerie 99
- Falardeau Armand, Dorchester 161
- Gingras Patrick, Buade 67
- Gingras Edouard, St-Vallier 304
- Giroux Alfred, Henderson 42
- Globe Jos., de la Reine 91
- Kirouac & Frère, St-Vallier 1107
- Lane & Robitaille, Champlain 126-162
- Lachance & Frère, Dorchester 211
- Madden M., Ltée, de la Couronne 22
- Madden & Son, Ltd, St-Joseph 61
- Marceau G. S., Enr., St-Vallier 817
- National Charcoal, Marie-de-l'Incarnation 106
- Quebec Coal Co., Ltd, St Paul 63
- Royer Albert, Aqeduc 171
- Saillant & Fils, Dorchester 305
- Turgeon Omer

Coal oil and lamps—Huiles et lampes—(See China and earthenware)

Coal tar—Goudron

- Lachance G. L., La Cie, Ltée, St-Paul 263
- Leboeuf & Houde, Ltée, de la Couronne 226
- Pruneau & Co., Ltd, du Pont 203
- Webster & Sons, Ltd, de la Couronne 215

Coiffeuses & Salons de Coiffure—(Voir Hair dressers)

Cold Storages—Entrepôts frigorifique
Dominion Fish & Fruit Co., Ltd, St-Paul 45-53

Quebec Harbour Commission, Dalhousie 90-92

Collection Agents—Agents de Collection

- Duhamel Elie, St-Vallier 339
- Int. Agencies Co., of Canada, Reg'd, du Roi 185
- Lepage Laurent, Sr-Augustin 73
- Mahony J., Drolet 4
- Paquin Jules, des Commissaires 75
- Provincial Acceptance & Credit Co. Reg'd, Côte de la Couronne 37

Commerçants—(Voir Produits de la ferme.)

Commerçants d'animaux—(Voir Horse Dealers)

Commerçants de chevaux—(Voir Horse Dealers)

Commerçants de Lard—(Voir Butchers)

Commercial Schools—(See Institutes)

Commission Merchants & Agents—Marchands et Agents à Commission

Comptables—Accountants

- Bédard J.-E., St-Pierre 97
- Bélanger Octave, St-Pierre 93
- Brousseau F.-E., St-Joseph 251
- Cloutier Ant. & Cie, Côte de la Montagne 147
- Dorval Paul-Henri, Ave Laurentide 9
- Emond Georges, 2ème Avenue 222
- Gagnon Ed. & Fils, Blvd Charest 47
- Kennedy R. H., St-Peter 71
- Lachance L., des Commissaires 97
- LaRue & Trudel, St-Pierre 71
- Legendre & Jobin, St-Pierre 80
- Lefavre, Marmette & Lefavre, Côte de la Montagne 147
- Matte & Matte, Côte de la Montagne 116
- McDonald, Currie & Co., St. Peter 71
- Morin, Barry, Côté & Marceau, Mountain Hill 105
- Pineault Jean, St-Pierre 126
- Samson & Knight, St-Pierre 71

Comptables Licenciés—Chartered Accountants

- Kennedy R.-H., St. Peter 71
- LaRue & Trudel, St. Pierre 71
- McDonald Currie & Co., St. Peter 71
- Samson & Knight, St. Pierre 71

Computing Machines—Machines à calculer

- Burroughs Add. Machine, la Couronne 37
- Clément & Clément, Côte la Montagne 104
- Dalton Add. Machines, St-Peter 78
- Vézina J.-E., Côte de la Montagne 42

Confections pour dames—Voir Ladies Ready to Wear

Confectioners and Caterers—Confiseurs et Pâtisseries

Wholesale and Retail
Gros et Détail

- Ampleman Nap., St-Luc 224
- Charest Gérard, Franklin 50
- Hethrington T., Reg'd, St. John 364

Hœckx François, St-Jean 245
 Laura Secord, St-John 49 & St-Joseph 189
 Lusignan Henri, St-Jean 300
 McWilliam W. & Son, St. John 138, de la
 Fabrique 50, et St. John 310
 Paradis Antoine, Ste-Marguerite 57
 Rita Cake Shop, St-Jean 545
 Robitaille Arthur, Marie de l'Incarnat-
 ion 142
 Sagala Anselme, Garneau 16
 Vaillancourt Joseph, St-Joseph 358,
 Vermette Ferd., St-Bernard 1

Conservatoire—(Voir Musique)

Contractors—Entrepreneurs généraux
 (See also Joiners).

Audet Arthur, de la Reine 37
 Babin Théophile, St-Vallier 942
 Bergeron Eddie, Bouffard 136
 Breton Emile, St-Eustache 79
 Breton J.-P.-R., du Pont 181-183
 Carbonneau O., Bayard, coin Franklin
 Chevalier Adolphe, Ave Renaud 32
 Côté Emile, St-Cyrille 211
 Deslauriers A., Ltée, Lalemant 64-68
 Dumont Jules R., de la Fabrique 16
 Dussault Léopold, Collins 3
 Frenette Emile, Ave des Braves 1
 Godbout A., des Zouaves 17
 Jobin C., Ltée, Latourelle 182
 Jobin François Inc., Ch. St-Louis 88
 La Construction Canadienne, St-Joseph 229
 Legaré Wilfrid, Chemin Ste-Foy 291
 Lemieux Ludger, St-Paul 267
 Lonergan Miles, Côte de la Montagne 147
 Malouin J.-Ernest, Ste-Thérèse 36 ½
 Maranda Delphé, St-Vallier 814 ½
 Mathieu & Sylvain, Ste-Ursule 44
 McLaughlin T. F., 2e Ave 56 ½ rés.
 Morissette C. T., Ltée, Latourelle 232-236
 Nolin Jos., Blvd Charest 351
 Parent Jacques, St-Charles 7
 Peters J. C., Reg'd, St-Stanislas 29 ½
 Poudrier & Boulet, Blvd Villeneuve 14
 Quart Geo., snr, Ave de la Tour 36
 Ruddick James, St-Joseph 229
 Simard Célestin Ave Murray 180
 Simard Réal, 10e Rue 31
 Turcotte Joseph, Ave Murray 106

Contractors—Wood—Bois

Caron Martial, de Beaujeu 185
 Chalifour Eug., St-Cyrille 741
 David Albert, 1ère Ave 264
 Legaré Wilfrid, Ch. St-Foye 291
 Turmel Léo., 5e Rue 83

Coopers—Tonnellier

Fraser & Sutherland, Sault-au-Matelôt 55

Cordonniers—(Voir Boots & Shoes)

Corks (metal)—Bouchons (metal)
 Quebec Crown Co., St-Ambroise 155

Contre-forts—(Voir Heel Counters.)

Lamontagne, Racine & Co., Arago 115
 Richard R. & Cie, Arago 159

**Correspondance School—Ecole par cor-
 respondance**

International Correspondence School, St.
 John 115

**Corsets—Manufacturers, Manufactu-
 riers**

Dominion Corset Co., Dorchester 35-45
 Spencer Corset Co., St-Jean 187
 Spirella Corset, Ste-Julie 20
 Parisian Corset Mfg. Co., St-Vallier 559
 Perfection Corset Mfg Co., Champlain
 38-46.

Retail—Détail

Roy Mlle G., St-Jean 187

**Courtiers—(Voir Stock & Bonds Bro-
 kers.)**

Couturières—Seamstresses

Ampleman Mlle Maria, 3e Avenue 397
 Beaulieu Mme veuve Frs, de la Reine 323
 Bédard Mlles, St-François 400 ½
 Bélanger Mlle Mina, Ste-Angèle 27
 Bonnenfant Mlle Cécile, St-Patrice 148
 Boucher Mlle A., du Palais 10 ¾
 Breton Mlle Albertine, Av. des Oblats 103
 Brown Mlles, Latourelle 93
 Chartré Mlle V., St-Joseph 363
 Coughlin Misses, Avenue Bourlamaque 4
 Derôme Mlle Virginia, Ave Cartier 103
 Genois Mlles Laura & Blanche, St-Oli-
 vier 325 ½
 Gosselin Mme veuve S., d'Aiguillon 146
 Godbout Mlle, du Roi 188
 Guérard Mlle Virginie, Signai 12
 Lamothe Mlle Alex., de l'Eglise 4
 Legros Mlle Délima, Artillerie 36
 Miller Mme Eudore, d'Artigny 9
 Morasse Mlle L., d'Aiguillon 99 ¼
 Nolet Mlle J., du Pont 158 ½
 Trudel Mlle Reine, 5e Rue 125 ½
 Voiselle Mlle Désilda, Papineau 31
 William Miss L., d'Youville 18

Couvreurs—(Voir Roofers)

Crockery—Porcelaine—(See China ware)

**Curriers—Corroyeurs (See tanners and
 curriers)**

Custom Brokers—Courtiers en douane

Bélanger Henri, St-Pierre 93
 Boutet & St-Pierre, St-Paul 40
 Gignac Edouard, St-Pierre 85
 Hanrahan M. J., St-Pierre 126
 Scott George C., St-Paul 39

Dairies—Laiteries

Brookside, Dairy Co, St. Louis Rd.
 Laiterie Champlain, Dorchester 180
 Laiterie de Québec, Ltée, Avenue du Sacré-
 Cœur 75
 Laiterie Frontenac, Ltée, de l'Eglise 142
 Laiterie Laval, Enrg., 4è Rue 237
 Laiterie Laval Fortier, Ltée, Carrier 38,
 Lévis
 Laiterie Plante & Frère, Enrg. Bayard 212

**Dairy supplies—Fournitures pour beur-
 reries, fromageries et laiteries**

DeLaval Co., Ltd, St. James 22
 Trudel B. T. & Cie, St-Paul 76

**Debentures—Débentures—(See Stock
 and Bonds)**

Decorator—Décorateur

Dussault Roger, St-Jean 199

Gagné Eugène, Ste Marguerite 192
Boyte & Mercier Ltée, St-Jean 213

Delivery Service—Livraison

Express des Marchands, St-Vallier 1014
Lamontagne Roméo, de la Ronde 58
Surpass Delivery Service, Lachevrotière 28
Paquet Etienne, Pontgravé 25
Quebec Piano Moving, Latourelle 80

Dentistes—Dentists

Beaulieu Emile, St-Jean 1
Beaulieu Eugène, St-Joseph 112
Beaumont Lucien, St-Vallier 854
Blouin Eugène, Ch. Ste-Foy 33
Bourdon Geo.-Emile, St-Joseph 432
Chalout Paul, d'Youville 18
Charest Janvier, St-Jean 405¼
Côté Robert, Ave Cartier 81
Dallaire Jean, St-Jean 525
Déry A., St Joseph 98
Dion Alphonse, Côte du Palais 24
Dorval Eugène, St Jean 397
Dorion Elie, St-François 143
Drouin Horace, St-Joseph 118
Dufour J. W., St-Jean 540
Fortier Massue, de la Fabrique 42
Gariépy L. P., St-Vallier 770
Gaudreau S., St Joseph 98
Hamel Jules, d'Aiguillon 6
Hamel Paul, St-Jean 23
Hamel Philippe d'Aiguillon 6
Houle & Laforest, St-Joseph 76
Jinchereau Adjutor, des Fossés 228
Lacroix A. St-Joseph 359
Landry J.-A., St-Joseph 205
Langlois Arthur, St Jean 7
Lantier Aimé, Ste-Ursule 36
Laroche Georges, St-Jean 192
Laroche Léo, 1e Avenue 268
Leahy Wilfrid, d'Aiguillon 6
Lebon Herman, de la Couronne 37
Lebon Ph.-Auguste, St-Joseph 71
Lemieux Alex.-Arthur, St-Jean 567
Lessard Léonce, 3ème Avenue 207
McKinnon M., St-Cyrille 478
Moisan Alb., St-Vallier 926
Plamondon Viger, St-Jean 180
Pouliot Alfred, St-Joseph 315¼
Ratté Gustave, St-Jean 139
Rooney J.-W., St. Ann 136
Roy J.-Anselme, 3e Ave 399½
Samson Jacques, St-Jean 52
Turgeon A., St-Louis 40-42
Trudel Jean, St-Jean 104
Vézina Gérard, Colomb 136

Departmental Stores—Magasins à Rayons

Faguy, Lépinay Ltée, St-Jean 254
Paquet La Cie, Ltée, St-Joseph 157
Syndicat de Québec, St-Joseph 225

Dining Rooms—(See Restaurants & Cafés.)**Dessinateur—Designer—(Voir aussi photographeurs)****Detective Agencies—Agence de détectives**

Detective Bureau, City Hall & Parliament
Bui ding

Roussin Alfred, Ave des Braves 2

Distributors (Advertising matters, etc.)

Noel Pierre, Ave Lamontagne 44

Drain pipes—Tuyaux de drainage

Bell W. & D., St. Vallier 1286
Lachance G. L., La Cic, Ltée, St-Paul 263
Pruneau & Cie, du Pont 203
Terreau & Racine, St-Paul 194-208
Webster & Sons, Ltd, Dalhousie 79

Dredging Contractors

Dredging Contractors, Ltd, Ed. G. Power,
manager, Sault-au-Matelot 11
National Dock & Dredging Co., Deva-
rennes 23

Dressmakers—Modistes—(See Couturières)**Druggists—See Pharmaciens****Dry Goods—See Nouveautés****Duplicators—Machines à copier**

Clement & Clement Rep., Côte de la Mon-
tagne 104
Gestetner D., (Canada) Palace Hill 20
Harrower J. T., de l'Eglise 66

Dyers & Cleaners—Teinturiers et Nettoyeurs

Ferland P., du Pont 153-155
Parisian Cleaners & Launderers, Mc-
Mahon 4-6
Teinturerie Centrale & Valet Enrg., J.-L.
Houde, prop., Côte d'Abraham et St-
Olivier
Teinturerie Dorchester, Enrg., Dorches-
ter 116-120

Eau de Javelle—Lye Water

De Montigny & Ponlot, 7e Rue 39
Lachance J. Bte., St-Germain 132
Lavoie Gérard, prop. "Excelsior", Cré-
mazie 130½
Rodrigue Joseph, 1re Avenue 206½

Ebénistes.—(Voir Cabinet Makers).**Electric Light & Power Co.**

Quebec Power Co., St-Joseph 229

Ecoles Voir Schools**Electric heater—Réchauds à l'électricité—(See also Hardware and plumbers)**

La Société Québécoise Economique, Enr.,
St-Paul 267.

Electrical Contractors — Poseurs d'appareils électriques—(See Plumbers)**Electrical supplies—Appareils électriques**

Brousseau & Frères, St Paul 320-322
Brousseau Gaudiose & Fils, Fleurie 10
Cartier Electric Enr., Cartier Ave 89
Gaucher, L.-A., Enr., du Pont 98
Gingras Electric, St-Eustache 60½
Létourneau Wilf., Ave des Oblats 233-233½
Quebec Electric Co., St John 137
Rouillard J. E., St-Jean 467

Electricians—Electriciens

Bignell H. R., Ave Boisclerc 9½

- Côté Ls-Ph., d'Aiguillon 172
 Ferland Nap., Ltée, St-François 400½
 Fournier & Fournier, St-Vallier 371
 Gosselin Lionel, Blvd Charest 87
 Guay & Frère, Enr., Richardson 7
 Lanouette & Frère, Ste-Marie 46
 Laroque Paul-Emile, Ave Manrèse 57
 Lippé Henri, Richelieu 332
 Pelletier Gustave, Ave des Erables 104
 Rouillard J.-Eugène, St-Jean 467
- Elevator (Manuf.)—Ascenseur (Man.)**
 Banks W. J., St. John 140
 La Cie F.-X. Drolet, du Pont 206
 Otis Fenson Electric Co., de l'Eglise 34
- Employment Bureaux—Bureaux de Placements**
- Bureau de Placement pour jeunes filles, St-François 196
 Bureau de Placement Provincial, St-Paul, 231
 Desplats Mlle D., division des femmes, St-Vallier 408
 Service d'emploi du Canada, section des employés de commerce et de bureau Hôtel de Ville
- Encadreurs—Frame makers**
 Brousseau Aloert, St-Jean 426
 Louis Morency, Enr., Couillard 50
 Zannetin Lorenzo, Côte de la Montagne 28
- Engineers—Ingénieurs—(See Civil engineers)**
- Encanteurs—(voir Auctioneers)**
- Engineers' supplies—Matériaux pour ingénieurs**
 Chinic Hardware Co., St Peter 55-57
 Maritime Optical Co., St. John 103
 McClure J. A., St John 57
- Engravers—Graveurs**
- On metal—Sur métaux**
 Duquet Cyrille, Ltée, St-Jean 3
 Paquet Jos Arthur, Enr, St-Joseph 43½
 Picard & Duquet, Enr., St Jean 36
 Quebec Engraving Co., Couillard 52
 Seifert & Sons, Ltd., de la Fabrique 16
- On wood—Sur bois**
 Quebec Engraving Co., Couillard 52
- Die sinks**
 Quebec Engraving Co., Couillard 52
- Photogravure**
 Quebec Photo Engravers Ltd, St-Paul 231
- Enseignes—Signs—Voir aussi peintres**
 Signs of Canada, "Enseignes lithographiées", Elgin 14
- Entrepreneurs de Pompes funèbres—(Voir Undertakers.)**
- EPICIERS—GROCERS**
 (Wholesale—En gros)
- Bédard J. B. & Frère, Enr., de la Reine 336
 Drouin, Frères, Ltée, St-Paul 52
 Joseph & Co., St-Antoine 9-11
 Langlois & Paradis, St-Jacques 19
 Letellier J. B. E., Enr., Dalhousie 112
- Renaud J. B. & Cie, Inc., St-Paul 104-150
 Rioux & Pettigrew, St-Paul 48
 Turcotte N. & Cie, Enr., Dalhousie 54-58
- Retail—Détail**
- Alain Luciem, Ste-Thérèse 1
 Andrew Mme Paul, Champlain 390
 Auclair Eddie, Côte d'Abraham 102
 Auclair & Martel, St-Vallier 1078
 Audet Ernest, Grant 39
 Audet Joseph-Chs, 3e Avenue 336
 Audet L.-A., St-Louis 28
 Bardou A & Fils, Couillard 48½
 Bastien F., Enr., 4e Avenue 297-99
 Beaudet J.-A. Marché Champlain 20-22
 Beaudoin Chs, 5e Rue 131
 Beaudoin Gérard, Ste-Marie 23
 Beaumont Roméo, 4e Avenue 150
 Bédard Chs, la Canardière 469
 Bédard Jacques, Arago 195-197
 Bédard J.-Arthur, St-Vallier 728-730
 Bélanger Emile, St-François 463
 Bélanger Gédéon, 3ème Avenue 329
 Bélanger Nap. Enr., des Zouaves 11
 Bélanger Thos., Ste-Julie 70-72
 Belleau Alex.-L., Laliberté 65
 Belleau R.-L., de Mazenod 60
 Berger J.-A., 4e Avenue 85
 Bernier Louis, 5e Rue 137
 Bernier Maurice, Scott 121-123
 Bérubé Mlle Suzanne, McGovern 23
 Bérubé Mme veuve S., Lafayette 150
 Berrouard Edouard, Caron 77
 Bernier Maurice
- Bilodeau Edmond, Prince-Edouard 230
 Bilodeau J.-E., 2e Avenue 269
 Bilodeau P.-E., Artillerie 134
 Bisson Joseph, Ste-Marie 7
 Blais Joseph, St-Luc 164
 Blais T., des Prairies 75
 Blouin Alphonse, snr, St-Luc 294
 Blouin Aurélius, Arago 284
 Blouin C., 3e Rue 187-189
 Blouin Frs, Dorchester 181
 Blouin François, de l'Eglise 116
 Blouin Henri, Kirouac 232
 Blouin Ismaël, Victoria 39
 Blouin J.-B., Ave Renaud 101
 Blouin Jos.-B., Signai 87
 Blouin Omer, St-Luc 231
 Boivin Gaston, Ave Parent 46
 Bois E., Chemin Ste-Foye 890
 Boiteau Eng., Sutherland 27
 Bouchard Arthur, 3e Rue 126½
 Bouchard Mme veuve F., St-Bernard 103
 Bolduc, Ed., de la Couronne 215
 Boulanger Louis, Ave François 1er 145
 Bourassa Arthur, Ave Marg. Bourgeoys 53
 Bourgault Stan., 4e Rue 138-142
 Breton & Frères, St-Jean 111
 Breton E.-J., Richardson 378
 Breton Eustache, Richardson 376
 Breton J.-A., Ave Cartier 83
 Breton Mme M.-A., St-Paul 75
 Breton René Enr., Ave des Oblats 180
 Brousseau Philippe, Arago 218
 Bussières Cyr., St-Bernard 49
 Bussièr Raymond, Marie-Louise 2-4

- Bureau Mme vve Alf., Ave Bigaouette 67
 Cantin Joseph, Franklin 194
 Carrette W., St-Vallier 232
 Chabot & Frères, 3e Rue 79
 Claridge Groceteria, de la Tour 125
 Cloutier Georges, du Roi 68-70
 Côté Alphonse, Montmagny 184-186
 Côté Antonio, St-Cyrille 109
 Côté C. Isidore, St-Gabriel 41
 Côté Mme veuve Ernest, Ste-Thérèse 11-13
 Côté H.-M., Enr., Ch Ste-Foy 17-23
 Côté Fred, St-Vallier 479
 Côté Lucien, Ch. Ste-Foy 920
 Couture S.-R., Ave Bigaouette 79
 Daigle Alfred, Durocher 168
 Deguise François, Montmagny, 108
 Delaunière Joseph, 3ème Avenue 351
 Delisle Félix, Hermine 127
 Demers Arthur, 3e Ave 403
 Desjardins Arthur, Ave François 1er 86
 Desjardins Joseph, St-Vallier 1269
 Desmeules Mme A.-J., Ch. Ste-Foy 861
 Desrochers Arthur, Artillerie 113 ½
 Dion Arthur, La Canardièrre 100
 Dion Fortunat, Fleurie 143
 Dion Geo., Sutherland 8
 Dionne Mme veuve Joseph, 1ère Rue 161
 Dorval Arthur, St-Germain 144
 Drolet Albert, de la Reine 410-412
 Drolet Léopold, 6e Rue 135
 Drolet Michel, Boisseau 225-227
 Dominion Stores Ltd, Les Magasins
 Dubois Gérard, St-Patrice 97
 Dubois J.-A. Couillard 2-4 ½
 Dubois Mlle Véronique, d'Auteuil 37 ½
 Duchasse J.-O., d'Assise 31
 Duchesneau Joseph, 3ème Avenue 101
 Dufresne J.-A., de Bernière 49
 Dugal P.-W., St-Joseph 271
 Dumais Mme veuve Raoul, Arago 160
 Dupont Mme Laura, Dorchester 16
 Dussault Gédéon, Laliberté 42
 Eastern Trading Co., (Chinese) Côte d'Abraham 140 ½
 Epicerie au Comptant, Papineau 61
 Epicerie Candiac, Ave Bourlamaque 110
 Epicerie d'Auteuil, Enr., d'Auteuil 37 ½
 Epicerie d'Assise, 2e Avenue 350
 Epicerie Laval, 4e Avenue 186
 Epicerie Martel Enr., Du Pont 58
 Epicerie St-Jean-Baptiste, Latourelle 1
 Epicerie St-Luc, St-Bonaventure 9
 Epicerie St-Roch, de la Couronne 211
 Falardeau Arthur, Ste-Marie 32
 Falardeau J.-Alfred, de la Couronne 116
 Faucher & Frère, Notre-Dame 3 ½
 Ferland Aldège, de la Couronne 137
 Ferland Oscar, Morin 275
 Fillion Georges, du Pont 132
 Fiset Gaudias, de la Reine 204
 Fitzgérard Geo., Champlain 429
 Fortier Georges, Colomb 276-78
 Fortier Paul, St-Olivier 290 ½
 Forgues & Benoit, Avenue Renaud 46
 Fortier T., 3e Avenue 82, Québec Ouest
 Fortin Geo., 2e Avenue 228 ½
 Fortin Laurent, Victoria 23
 Gagnon A., 1e Ave 202
 Gagné J.-A., 4e Ave 84
 Gagnon A., 1ère Ave 202
 Gagnon A.-G., St-Vallier 594
 Gagnon Edmond, Colomb 197-99
 Gagnon Ernest, Bayard 179
 Gagnon J.-Albert, Ch. Ste-Foy 884
 Gagnon Joseph, du Pont 17
 Gariépy Herman, Côte Ste-Geneviève 29
 Gaumont G.-H., Crémazie 162
 Gauthier Lionel, Ave Taschereau 44
 Gauvin & Frère, Chemin Ste-Foy 867
 Giguère Mme veuve Alphonse, Dorchester 138
 Giguère Joseph, St-Sauveur 72
 Gingras J.-M., Laliberté 118
 Gingras Jos.-N., du Roi 150
 Gingras & Frère, Ave Turnbull 28
 Gingras Z., St-Olivier 326
 Girard Antoine, St-Patrice 120
 Godbout Joseph-L., Ave des Oblats 132 et Bayard 60
 Godbout L., 4e Avenue 310-314
 Godbout Noël, Ave Renaud 26
 Guilbault Azarie, 1e Avenue 228 ½
 Guimont Mlle A., Côte Ste-Geneviève 51 \$
 Guy J.-P., Ltée, St-Paul 152-154
 Guy "Les Magasins", bureau principal, St-Paul 138
 Hamel J.-O.-D., St-Olivier 117-117 ½
 Harbour Irénée, Marie-Louise 43
 Harpe Mme veuve A.-S., St-Vallier 275
 Hébert Adrien, Aqueduc 99
 Hébert Mme veuve G., Colomb 379
 Hébert Mme veuve Jos., Bayard 92-96
 Hébert Mme veuve Frs, St-Germain 189
 Hébert O. Enr., 1ère Avenue 530
 Houde Milles A & N.-J., O'Connell 52
 Jess Levis, Sutherland 17
 Jobin Fortunat, Avenue Cartier 82
 Jobin Louis, Dorchester 97
 Jobin Napoléon, St-Vallier 1305
 Juneau Redempti, Ave Renaud 26
 Kable Narcisse, Kirouac 1
 Kell H.-G., St-Augustin 82
 Kerouillé Emile, Dorchester 182
 Kirouac P.-E., St-Vallier 1105
 Labadie Willie, Aqueduc 95-97
 Labbé Joseph, Colomb 220
 Laberge H., St-Germain 96
 Labrecque Henri, Carillon 102
 Labrecque Hervé, Richelieu 226
 Labrecque & Turgeon, 8e Avenue 163
 Labrecque Léger, 2e Avenue 337 ½
 Labrie T. O., St-Germain 178
 La Canardièrre Enr., La Canardièrre 88
 Lachance Félix, 1e Ave 305-307
 Lachance H., St-Vallier 1017
 Lachance J.-A., Colomb 280
 Lachance Mme veuve Jos., Bayard 131 ½-133
 Lafrance Maurice, St-Vallier 1249
 Lafrance Rosaire, de la Reine 140
 Laliberté & Frère, Dorchester 174
 Laliberté Georges, 1e Avenue 246
 Lamontagne Geo., du Pont 153

- Langlois Roméo, 5e Rue 177
 Langlois Louis-H., Richelieu 302½
 Lapierre Jos., Maufiles 263
 Lapointe J.-B., St-Ambroise 53-57
 Lapointe Hector, St-Sauveur 45-49
 Lapointe Mme veuve P.-E., 2e Ave 141
 Laroche Alfred, Artillerie 53-55
 Larue Aug., 6e Rue 128
 Larue Auguste, 4e Rue 12
 Lavigneur Mme veuve Edouard, 1ère
 Ave 874
 Lauzon Louis, Latourelle 1
 Lebel Rosaire, Sutherland 10
 LeBel Théophile, Napoléon 86-88
 Lebœuf & Barrette, St-Patrice 155
 Laverdière J.-Eug., 3e Avenue 228
 L'Économé, Enr., 3e Ave 126
 Leclerc Mme veuve Albert, St-Vallier 270
 Legaré A.-H., des Jardins 17
 Lemay J.-M., Latourelle 238
 L'Épicerie Modèle Enr., 3e Ave 399
 Lemay J.-M., Latourelle 238, Fraser 69
 Lemay J.-W., Avenue Cartier 146-
 Lemay Nap., La Canardière 564
 Lépine Louis, La Canardière 82
 Lesage P.-E., Grant 83½
 Létourneau L., Prince-Edouard 227
 L'Heureux H., Bagot 135-137
 Lizotte Ernest, de la Ronde 358
 Lortie Ludger, Maufiles 212
 Lyonnais Alphonse, du Pont 47-51
 Marchand E., Scott 112
 Marcoux Adélar, Champlain 741
 Marcoux Edmond, Franklin 277-277½
 Marcoux Léopold, Bayard 50
 Marion Mlle E., 4e Avenue 263
 Marquis Albert, Latourelle 100
 Marier Joseph-D., Enr., Dorchester 136
 Martel Gabriel, M. de l'Incarnation 132
 Martel Séverin, La Place 2-6
 Massé Philippe, Sault-au-Matelot 93
 Mercier Louis & Cie, Enr., St-Paul 117
 Mercier Mme A., 3e Ave 403
 Métivier Joseph, Caron 43
 Michaud Arthur, Ave François 1er 31
 Michaud Louis, La Canardière 49¼-51
 Michaud Mme veuve Albert, 2e Ave 175
 Minguy Adélar, Victoria 133
 Miville Elz., 1ère Avenue 36-38
 Moisan J.-A., St-Jean 341-343
 Monfette Eug., St-Paul 143
 Moreau J.-E., Richardson 335
 Morency, Mme veuve Ls., Ste-Thérèse 200
 Morin Désiré, St-Joachim 26½
 Morin Frs, Ave des Oblats 206
 Morin D., 2e Ave 175
 Morissette & Frère, Latourelle 170
 Morissette Paul, St-Vallier 485
 Nadeau Alex., Ste-Claire 25
 Nadeau Chs, d'Aiguillon 139
 Nadeau Mme Alb., St-Olivier 209
 Neron Mlle Anne-Marie, Arago 128
 Noël Félix, La Canardière 161
 Noël J.-M., de la Couronne 151
 Normand Emilio, St-Joseph 368-370
 Olivier Mme veuve Jean, Grant 54
 Pagé J.-A., Victoria 114-116
 Painchaud J.-A., La Canardière 95
 Pakenham A.-W., 3e Ave 357
 Paquet Armand, Montmagny 401
 Paquet Co. Ltd, St-Joseph 155-173
 Paquet H., St-Vallier 1313
 Paquet J.-A., St-Vallier 232
 Paradis Adjutor, Ste-Hélène 58
 Paradis Georges, St-Olivier 63
 Paradis Léo, d'Aiguillon 165
 Parent P.-H., St-Patrice 86½
 Pelchat Alex., Franklin 47½
 Perreault Mlle Corinne, St. Patrice 52
 Petitclerc Mlle A., Napoléon 140
 Picard Jos., Henderson 30
 Picard Maurice, Arago 178
 Picher Mme vve Alphonse, Boisseau 221
 Pichette Alfred, Arago 322
 Pichette Anatole, Dorchester 156-158
 Pichette J.-Emile, Bayard 143-145
 Pichette Ovide, 2e Rue 141-143
 Plante Adélar, Ave des Oblats 111
 Plante Arthur, 3e Avenue 475
 Plante Elzéar, Hermine 198
 Plante Honoré, Durocher 180-182
 Plante Julien, Boisseau 79
 Pleau Roland, La Canardière 602-602½
 Poitras Albert & Frère, La Canardière 131
 Poitras J.-E., Dollard 53-55
 Poliquin A.-L., Enr., du Pont 140-142
 Poulin J.-G., des Commissaires 197
 Pouliot Célestin, Victoria 64-66
 Pouliot J.-Alex., Sous-le-Fort 36
 Pouliot W., St-Vallier 340
 Prémont F.-X., St-Ambroise 48
 Proulx Mme Jos., Franklin 94
 Ratté J.-A., St-Germain 52
 Ratté Jos., Frs., St-Valier 1168-70
 Rhéaume Narc., du Roi 65
 Richard P.-A., 3e Ave 217
 Rioux Albina, Lafayette 145
 Rivard Z., Ave Bourlamarque 31
 Robitaille Ernest, Victoria 48
 Robitaille & Fiset, de l'Alverne 42
 Robitaille Henri, Blvd Langelier 32
 Robitaille J.-E.-A., 3e Ave 330
 Robitaille Roch, Richelieu 138
 Rochette Jules, Deligny 7
 Rochon Elphège, St-Ambroise 79
 Rochon Ismael, St-Michel 19
 Roy J.-Aimé, St-Joachim 35
 Roy Jean, de l'Eglise 10
 Roy Delphis, Artillerie 112
 Roy Maurice, 1re Rue 240
 Roy Mme veuve Arthur, Vitré 198
 Royer Ludger, Victoria 115-7
 Samson Lauréat, Arago 240
 Saucier Adélar, St-François 536
 Savard J. Bte, Lavigneur 90
 Savard J. O., Carillon 150-152-154
 Simard & Frères, 8e Ave 43-45
 Smith J. A., Plessis 21
 Smith A.-R., St-Bernard 157-9
 Soucy Mme M., Lafayette 150-152
 St Cyr Hildevert, snr, du Pont 95
 St-Hialire Alphonse, St-Paul 347
 Sylvain Adélar, Crémazie 156
 Taillon L.-O., 2e Ave 266-270

Talbot J.-A., Ave des Oblats 20
 Tardif Gaudias, St-Germain 101
 Thériault Médéric, 3e Ave 441
 Thériault Pierre, Vitré 138½
 Therrien Mme veuve C.-J., 5e Rue 96
 Therrien Odilon, Colomb 172
 Therrien Théop., Victoria 107
 Thivierge Almanzor, Dorchester 124
 Thivierge Arthur, de Mazend & Hermine
 Thorne Edward, 3e Rue 125
 Tremblay Gaudias, Ave des Oblats 92
 Tremblay Joseph, 6e Rue 165
 Tremblay Willie, Carillon 135
 Trépanier & Fils, St-Jean 396
 Trottier Georges, Latourelle 24
 Turcotte Abel, St Jean 209
 Turcotte G. H., Caron 92
 Turgeon J.-Edouard, Côte d'Abraham 61
 Turgeon Léger, Ave François Ier 48 50
 Turgeon P. L., Enr., Marché Finlay 15
 Vachon Clodomir, St Eustache 86
 Vallée Lauréat, Dorchester 177-179
 Vermette Albert, Bagot 290
 Verreault Joseph, St-Luc 250-254
 Verret Rosario, Ave Taschereau 154
 Vézina Eugène, 4e Ave 394-396
 Villeneuve Alfred, Durocher 131
 Villeneuve Nap., de Varennes 43

Estate administrators—Administrateurs de Successions

La Société d'Administration et de Fiducie
 Côte de la Montagne 72
 Sun Trust Ltée, St-Pierre 132
 The Royal Trust, Co., St-Paul, 58
 Trust Général du Canada, St-Pierre 71

Essence

Manufactures

Pony Brand, Ltd, Essence and Syrup, Ave Industrielle 80

Evaluateurs—(Voir Valuateurs.)

Exchange Brokers — Courtiers de change

Delisle & Dion Ltée, Côte de la Montagne 105
 Dompierre Alf., Côte de la Montagne 82½

Express Companies —

Canadian National Railway Express Dept
 D. M. McManus, agent, St-Peter 99
 Canadian Pacific Express Co., J.-K. Cope-
 man, agent, St-Peter 87

Extincteurs—Extinguishers

Fancy goods & Small Wares—Bimbelerie—(See also booksellers

Wholesale—En gros

Amyot Jos. & Fils, Enr., Dalhousie 45
 Déry I. P. & Fils, Ltée, Dalhousie 59
 Kirouac J.-A. Ltée, de la Fabrique 34-36

Novelties—

Retail—Détail

Kirouac J. A. & Cie, Ltée, de la Fabrique 34-36
 La Cie Langlais, Ltée, St-Joseph 239
 Le Petit Versailles Enr., coin Chaveau & St-Jean

Fancy Works—Fantaisies pour dames

Carroll Miss M., St-Jean 187

Decorative Art Society, Ave des Bernières 20

Lachance Mme A.-G., Carillon 59

La Pouponnière, St-Jean 224

Salon Juvénile Enr., Boisseau 75a

Smeaton A. & Co., St. John 113

Farm Products—(See Produits de la ferme.)

Feuilles Détachables—Voir Loose Leaf System

Ferblantiers—Tinsmiths—(Voir Tinsmiths.)

Fertilizer—Engrais Chimiques

Int. Fertilizer Co., du Pont 71

Fire Adjusters—Evalueurs

(See Architects & Valuateurs)

Farine—Flour—(Mills)

Lake of the Woods Milling Co., Ltd, St. Peter 93

Maple Leaf Milling Co., Dalhousie 104

O'Gilvie Flour Mills Co., St. Paul 70

St. Lawrence Flour Mills Co., St. Paul 70

Fire apparatus—Appareils à incendie

Talbot René Ltée, St-Paul 205-207

Fire engines—Pompes à incendie

Waterous Engine Works Co., Ltd, St. Paul 205-207

Chemical—Chimique

Talbot René Ltée, St-Paul 205-207

Fire extinguishers — Extincteurs chimiques

Talbot René Ltée, St-Paul 205-207

Terreau & Racine Ltée, St-Paul 204

Fire Hose—Boyaux à incendie

Dominion Fire Hose Co., René Talbot, Ltée, St-Paul 205-207

Fire Proof doors and Windows—Porte et chassis à l'épreuve du feu

Falardeau Eug., Ltée, Dorchester 141

Marchand B. Ltée, St-Vallier 263

Fire wood—Bois de chauffage

Bouchard & Claveau, Enr., 3e Rue 112

Boucher Emile, 10e Rue 87

Brunet J., Re Rue 10

Bussières Cyrille, Montmagny 39

Carpentier Arthur, Marie de l'Incarnation 129

Chabot & Frère, 3e Rue 90

Conway Edmund, La Canardière 235

Côté A., Anna 159

Cour à bois Union, Ste-Thérèse 175

Dion Paul, St-Luc 160

Dorion Hilaire, 3e Ave 104

Duplain Edmond, Mauflis 35

General Trading Co., Dorchester 225

Giguère Adolphe, St-Anselme 138

Kirouac & Frère, St-Vallier 1107

Lachance & Frère, Dorchester 211

Lefrançois La Cie Jos., La Canardière 172

Lessard Albert, 6e Rue 124

Maheux Gaudias, Châteauguay 250

Marquis, L. de C., M. de l'Incarnation 163

Massé Joseph, Petit Champlain 2

Mercier J.-Bte, M. de l'Incarnation 60

Morneau Joseph, 3e Avenue 402
 Poulin Charles, Quai Drouin, Marché St-Roch
 Simard Herm., 4e Ave 287
 Turcotte Cléophas, Enr, St-Vallier 946
 Verreault Léonidas, Napoléon 153

Fish dealers—Marchands de poissons
 (See also Grocers.)

Wholesale—En gros

Comeau Fish Market & Butcher, Halle Berthelot
 Dominion Fish & Fruit Co., Bell Lane 5
 Quebec Fruit & Fish Exchange, Ltée, Dalhousie 112-116
 Renaud J. B. & Cie, Enr, St Paul 120-150
 Simard T. & Fils, Marché Champlain
 The Saguenay Fish & Trading Co Regd., Ramsay 111-115

Retail—Détail

Morneau J.-O., Halle St-Pierre, Durocher 35
Fishing Nets and Twines
 Amyot Jos., Enrg., Dalhousie 45
 Frank & Bryce, Ltd, St-Vallier 493
 Lemieux Jos.-E., Enr, St-Pierre 11

Five, Ten & Fifteen Cents Stores—

Magasins Cinq, Dix et Quinze cts
 Woolworth & Co., St-Jean 206, St-Joseph 151 et St-Vallier 740

Five Cents to One Dollar Stores

American Store (The) 5 to \$1.00 Store, St-Vallier 727—St. Joseph 308
 Kresge, St. John 252 & St. Vallier 734
 Metropolitan Stores Inc., St-Joseph 175
 People 5 to \$1.00 Store, St. Joseph 290½
 Steel Chain Stores, St. John 320
 Zellers Ltd, St. John

Fleurs—Flowers—(Voir Flowers)

Floors—Planchers

Terrano

Webster & Sons, Ltd, de la Couronne 201

Terrazo

La Cie de Marbre et de Pierre, Enr., Côte d'Abraham 113
 Bilodeau Ltée, Richelieu 80

Flour, Grain and Provision—Farine grains et provisions

Brokers—Courtiers

Avard Tanc., Henderson 36
 Bélanger H. & S., St-Paul 139
 Cream R. F. & Co., Dalhousie 85
 Paquet C.-Amédée, St-Cyrille 268
 Picher Eugène, Ltée, St-Pierre 126

Wholesale—En gros

Bussièrre P. G. & Cie Ltée, Dalhousie 87
 Drolet Adrien, de Varennes 31
 Drolet Incorporée, Dalhousie 50-52
 Drolet & Larochelle, St Roch 65-67
 Renaud J. B. & Cie, Inc., St Paul 118-150
 Robin Hood's Ltd, St-Paul 40-42
 Robitaille René, St François 76

Retail—Détail

Côté Céléstin, Dollard 23-25

Drolet J. E., du Pont 143
 (See also Retail Grocers)

Florist—Fleuriste

Bardou A. F., Chemin St-Louis 8
 Eon Le fleuriste, St-Jean 80
 Hôpital du Sacré-Cœur, Ave du Sacré-Cœur
 Lefebvre J. E. Enr., du Palais 54
 McKenna H. W., St John 11
 Penny S., St-John 187

Forgerons—(voir Horse Shoers, Blacksmiths & Wheelwrights.)

Frame Makers—(See Gilders.)

Fruits and Vegetables Dealers —Retail see also Grocers

Angers Francis, Place Durocher
 California Fruit Store, St. Joseph 24
 Canadian Fruit & Potatoes Reg'd, St-Paul 263

Daigle Chs, de la Couronne 133
 Dussault Gédéon, Laliberté 42
 Fortin Edmond, St-Luc 75
 Lajeunesse Jos., St-Joseph 335
 Ledoux Alphonse, Châteauguay 104
 Poulin Adélar, Halle St-Pierre
 Robitaille Adélar, Lafayette 90

Fox Farms—Renardières

Beaver Brook Sylvre Black Fox Farm, Maple Avenue 151
 Davis C. K., Grande-Allée 305

Foin—Hay—(Voir Hay)

Founders—Fondeurs

La Cie F. X. Drolet, du Pont 206
 Quebec Brass & Iron Foundry Co., Ltd, 53 Commerciale, Lévis
 Terreau & Racine, Ltée, St Paul 194-208

Fourrures—(see Furs)

Fruits and vegetables—Fruits et légumes Wholesale—Gros

Beauchamp Gustave Ltée, St-Pierre 32
 Dominion Fish & Fruit Co., Bells Lane
 Quebec Fruit & Fish Exchange, Ltée, Dalhousie 116
 Renaud J. B., Inc., St Paul 150
 Rhéaume Louis, Enr., St-Pierre 142

Furniture dealers—Marchands de Meubles

Bissette Wilfrid, St-Vallier 811
 Cantin J.-W., St-Joseph 446-448
 Duclos Henri, Ltée, de la Couronne 68
 Gauvin & Girard, Ltée, St-Joseph 66
 Guérard Louis, Sault-au-Matlot 77
 La Cie Dechène Ltée, St-Joseph 80
 La Cie Paquet, Limitée, St Joseph 157 à 173
 La Cie P.-T. Legaré, Ltée, St-Joseph, 142 Québec et Côte du Passage 94, Lévis.
 Les Enchèrres Marceau, St-Joseph 12
 Roy J.-A., St-Jean 188-190
 Rickaby D. S., St John 337
 Vézina & Filion, 3e Rue 227

Furs — Fourrures

Marchands

Audet Roméo, des Zouaves 10
 Bastien Gasoli, du Roi 187

Bédard Ulric, Richelieu 244
 Boivin Adélar, Colbert 21-23 ½
 Dodick David, des Prairies 116
 Dominion Furs Co., Reg'd., des Prairies 85-87
 Emond Chs-N., des Fossés 353
 Ender Ely, des Prairies 55
 Fourrures Frontenac Furs, St-Jean 353 ¾
 Gauvreau Albert, 5e Rue 97-99
 Holt, Renfrew & Co., Buade 35-45
 Lachance Joseph, St-Olivier 189
 La Cie Dechêne Ltée, St-Joseph 80
 La Coopérative des Eleveurs d'animaux à fourrures, St-Joseph 59
 Lajeunesse Paul, St-Luc 200-204
 Laliberté J.-B., Ltée, St-Joseph 145
 Lavoie & Jobin, Enr., St-Joseph 147
 Leclerc Gaudias, Scott 47
 Marceau Ovide, St-Vallier 837
 Mercier Geofredo, Dorchester 150
 Nadeau J.-O., Côte d'Abraham 160
 Paquet Antoine, St-Vallier 1072
 Picard, St-Jean 469
 Poitras Henri, Dolbeau 70-74
 Robitaille Joseph, Enr., Richelieu 104-108 et St-Jean 10e
 Schwartz Wartz, des Prairies 68
 Trudel Félix, La Canardière 14
 Thibault L.-P., St-Jean 282
 Turcotte N.-Georges, Laliberté 39
 Vermette Achille, Colomb 202

Fur dressers—Repasseurs et teinturiers de peaux
 La Cie Paquet, Ltée, Pointe aux Lièvres
 Maranda & Labrecque, Ave Renaud 19-25
 Zizka Laureat, St-Jean 572 ½

General Agents—Agents généraux
 Emond Joseph, St-Joseph 2-4
 Paradis C.-A., De l'Alverne 32

Garage—(See Automobiles)

Garde-malades—Voir Nurses

Gents' Furnishings—Magasins de merceries—(See also Departmental Stores)
 Bélanger E.-R., St-Jean 29
 Bisson J.-Ulric, St-Vallier 751
 Darlington John, Reg'd. Buade 7
 DeBeaumont Paul, St-Joseph 114
 DeBlois P.-H., St-Joseph 34
 Dominion Inc., St-Joseph 39
 Drolet Henri, St-Joseph 253
 Faguy Lépinay Ltée, St-Jean 264
 Fashion Craft Enr., St-Jean 178
 Fortin J.-Paul, St-Jean 98
 Foster M., St-Paul 357
 Gauvin & Gauvin, St-Jean 266
 Huot Gaspard, St Jean 51
 Jacques Nap., St Joseph 128-132
 Le Montcalm Enr., St-Jean 172
 Miller O., St-Joseph 264 ½
 Montreuil L. P., Sous-le-Fort 51 ½
 Morrissette Georges, St-Jean 242
 Papillon N.-E., St-Jean 406
 Pollack Maurice, St Joseph 85-87
 Rondeau J. Chs, de la Fabrique 6
 Roy & Villeneuve, St-Vallier 737

Turcotte Gaudias, Côte de la Montagne 54-56
 Verret Lucien, St-Jean 182
 Whelan Will J., St John 14

Gilders & Frame Makers—Doreurs et Encadreur

Belleville J.-Alphonse, du Pont 38
 Garant & Thibault Enr., Ste-Hélène 147
 Gauthier Ltée, St-Joseph 292
 Gervais Ltée, Dorchester 146
 La Galvanoplastie Canadienne, Ltée, St-Jean 375
 Marier & Tremblay, Ltée, 42 du Pont
 Morency Louis, Enr., Couillard 54
 Rousseau Conrad-J., St-Joachim 14
 Simard & Frère, St-Joseph 268-270
 Vachon Ismaël, Ave des Oblats 257
 Zanettin Lorenzo, Côte de la Montagne 28

Glacé (marchands)—voir Ice dealers

Glacières Electriques—voir Refrigerators

Glass grinders—Polisseurs de vitres
 McClure J. A., St-Jean 57

Glassware—Verreries (see China Glass)

Glasses—Window, Etc., —(See Vitre.)

Gloves and mitts—Gants et mitaines—manufacturers—manufacturiers

Cantin Wilfrid, Inc., Marie de l'Incarnation 51
 La Cie Paquet, Ltée, Pointe-aux-Lièvres
 Duclos & Vallières, M. de l'Incarnation 55
 Laliberté, J.-B., Ltée, St-Joseph 145
 Migner Chs-Ed., Montcalm 28
 St. Lawrence Glove Works, St-Vallier 535

Agencies

Acme Glove Works Ltd., St-Joseph 251

Goldsmiths—Doreurs sur métaux

La Galvanoplastie Canadienne, Ltée, St Jean 373 ½

Grains—Grain Merchants

Bois Eugène, St-Pierre 98
 Bonhomme Cyr.-D., St-Pierre 93
 Côté Célestin, Dollard 23-25
 Laberge Félix, St-Vallier 685
 Plante Félix, St-Ignace 23
 Royer Albert, Aqueduc 171-173

Graines de semence—Voir Seeds

Grocers—(See Epiciers.)

Hair Dressing Parlors—Salons de Coiffure

Asselin Joseph, St-Joseph 311 ½
 Au Petit Lilas, H. Laliberte, prop., 1e Ave 308
 Bédard Octave, Chateau Frontenac
 Beaumont Mlle Léona, St-Jean 363
 Blais Mlle M.-R., Marchand 2
 Boucher Mlle Valéda, St-Joseph 406
 Charrier Mlle R., St-Joseph 259
 Chateau Frontenac, Hair parlor
 Chouinard Mlle Laura, du Roi 314
 Clarinde Beauty Parlor, Gr. Allée 220
 Cloutier Mme Henri, 3e Avenue 245
 Desrochers Mlle G., Ave des Oblats 110
 Dolbec Mlle Simone, St-Joseph 333 ½

Drolet Mlle E., 10e Rue 3
 Gosselin Mlle Marcelle, Richardson 260
 Hôtel Montcalm, St-Jean 267
 Houde Mlle Alice, 9e Rue 159
 Hutchison Miss Blanche, St-Stanislas 27
 Jinchereau Mlle I., Morin 67
 Jolicœur Mlle Annette, Notoe-Drme 7
 Kay Mrs., St-Augustin 69
 Kay William St. Augustin 69
 Lachance Philémon, St-Vallier 659
 Lafleur Mlles A. et B., 6e Ave 80
 Laforme Mme Emile, Colomb 285
 Langevin Mlle Mina, Charlevoix 17
 Lapointe J.-A., St-Jean 246
 Lapointe Lorenzo, St-Paul 365½
 Lapointe Louis, St-Jean 376
 Lapointe Mlle A., Ozanam 68
 Lapointe Mme Yvonne, 6e Rue 72
 Laverdière Mlle Rosa, St-Jean 196
 Laverdière Mme L., 3e Ave 219
 Lavoie Mme A., St-Joachim 44½
 Marcotte Barromée, St-Jean 617½
 Marcoux Mlle C., Saunders 86
 Morency Mlles St-Jean 348
 Paradis J.-B., Claire-Fontaine 8
 Paré Mlle Antoinette, Laliberté 7
 Pembroke F., Fabrique 44
 Perreault Mme J., la Canardière 1
 Salon Alma, St-Joseph 74
 Salon Anita, Côte Ste-Geneviève 51
 Salon Blais, 3e Avenue 102
 Salon de Beauté "Capitol", St-Jean 471
 Salon "Glory", St-Vallier 701
 Salon de Coiffure Margot, Mme A. Morin, prop. St-Joseph 464
 Salon Jeanne, Pl. Marché Champlain 22½
 Salon Lucine, St-Vallier 329 et St-Jean 287
 Salon La Vogue, St-Jean 419
 Salon Montcalm, Aberdeen 48
 Salon Nanette St-Jean 423
 Salon Turnbull, Ave Turnbull 1½
 Salon Vénise, 3e Avenue 275
 Salon Wilhelmine, St-Joseph 366
 Soulard Mlle Alberta, Ste-Claire 8
 Tanguay Mlle L.-A., St-Jean 196
 Thiboutôt, Mlle M., 3e Rue 193
 Tremblay Mlle Maria, d'Auteuil 47

Ham Curers—Charcutiers

Couillard H.-P., St-Joseph 434
 Sylvain Adjutor, Bayard 173

Hardware—Quincaillerie**Wholesale—En Gros**

Chinic Hardware, St-Pierre 55-57
 Doyle William Reg'd, St-Pierre 15
 Lemieux Jos.-E., Enr., St-Pierre 11
 Lewis Bros, Ltd., St-Paul 162
 Samson & Filion, St-Paul 339-345
 Terreau & Racine, Ltée, St-Paul 204

Retail—Détail

Brousseau & Frère, St-Paul 320-322
 Corriveau Lauréat, Déléigny & Richelieu
 Côté Ferdinand, 7e Ave 125
 Dion Jos., St Vallier 780
 Dorval J. A., d'Aiguillon 248
 Fiset Alfred, de la Couronne 98
 Fournier Donat, Aqueduc 48-50

Hudon Maxime Enr., du Pont 101-103
 Kirouac & Frère, St-Vallier 1107
 I aberge J.-A., 1e Ave 206
 Lajeunesse Gaudiose, St Vallier 721
 Lambert J. A., 3e Avenue 132
 Leclerc & Fils, St Joseph 375
 Lemieux Henri, Ltée, du Pont 128
 Morency Edouard, Dollard 7-9
 Parent Chas.-A., St-Joseph 106
 Pouliot Mlle Emma, Signai 31
 Robitaille David, La Canardière 23
 Routier J.-A., Crémazie 158
 Shaw S. J. & Co, Reg'd, St John 13
 Simard & Frère, St-Joseph 268-270
 Super Health Aluminiums Co., St-Joseph 251
 Young Herman Co., Reg'd, Bridge 111-115

Harness—(Manufacturers)—Harnais—(Manufacturers)**Retail—Détails—(See Saddlers)**

Charest Jos.-D., du Pont 153
 Fisher S. & Sons, de la Fabrique 10
 Houde Honoré, St-Jean 349

Wholesale—En Gros

La Cie J. H. Jacques & Fils, St Paul 267
 La Cie P. T. Legaré, Ltée, St Paul 273-287
 La Maison Joseph Charest, du Pont 107

Hats (ladies)—Chapeaux pour Dames (Voir Modes)**Wholesale—En gros)**

Delage E., du Pont 80
 Salon Doris, St-Jean 290
 Snap Hat Shope, Ave Cartier 6½

Hats for Men—Chapeaux pour Hommes Importers and Retailers—See Furs**Hay—Foin—(Voir aussi Grains)**

Bégin & Frère, St-Vallier 142-144
 Bussières Sam. Enr., Coin Sutherland & d'Aiguillon
 Drolet J.-E., Enr., du Pont 143
 Drolet & Larochelle, St-Roch 67

Health Inspector—

Jackson Joseph, St-Patrice 16

Heating Apparatus—Appareils de chauffage—See also Plumbers)**Oil Heating**

Bélangier & Bolduc, Ltée, du Pont 119
 Bouchard J.-A.-Y. Ltée, Buade 9
 Darling Bros Ltd, St John 140

Heating Apparatus—Oil System

Gaucher L.-A., Enr., du Pont 98
 Rouillard J.-E., St-Jean 467

Heels—Talons**Manufactures**

Quebec Heels Co., Alfred 5

Hide Dealers (raw)—Marchands de peaux vertes

Fortier Hide Co., St-Pierre 146
 Godin Ovide, Grant 143

Horse & Cow Dealers—Commerçants de chevaux et vaches

Bernier F.-M., St-Vallier 1055

Drolet Arthur, St-Vallier 968
 Houde L. V., St-Bonaventure 43
 Rochon J.-R., Crémazie 37r
 Savard Wilb., M. de l'Incarnation 170-2
 Tardif Arthur, St-Vallier 1216
 Wark & Beaupré, Arago 86

Horse Shoers—Maréchaux Ferrants

Beaulieu L., Ste-Thérèse 32
 Bédard Thomas, Grant 45
 Bégin Léger, Ave François 1er 87
 Bérubé J.-A., 3e Rue 12
 Bordeleau J.-P.-R., St-Vallier 1087-1089
 Cloutier Odilon, Boulv. Langelier 99
 Doré Alphonse, Montcalm 2-4
 Drolet Georges, St-Vallier 637
 Hamel Eugène, St-Sauveur 14
 Hamel Joseph & Gagné, St-Vallier 1152
 Grimard Elie, d'Aiguillon 92
 Lapointe Paul, St-François 48
 Marchand Georges, Grant 52
 Milhomme Alexandre, 7e Rue 8
 Moisan Philémon, Ave Taschereau 101
 Ratté Omer, St-Bonaventure 24
 Rochette J. Arthur, St-Vallier 366-6
 Rondeau Narcisse, Ave Taschereau 88-90
 Savard Théodore, Boisseau 243 ½
 Tardif Alphonse, Ste-Hélène 237
 Thomassin Ovila, Ave Bigaouette 6

Hospitals—Hôpitaux

Hôpital Civique, La Canardière
 Hôpital de l'Enfant-Jésus, La Canardière
 Hôpital des Enfants, Artillerie 85
 Hôpital Général, Boulevard Langelier
 Hôpital Laval, Chemin Ste-Foy
 Hôpital St-Frs d'Assise, 1re Avenue 455
 Hôpital St-Luc, La Cie de l', Ste-Ursule 32
 Hôpital St-Sacrement, Chemin Ste-Foy
 Hôpital Ste-Anne, Simard 3
 Hôtel-Dieu de Lévis, St-Joseph, Lévis
 Hôtel-Dieu de Québec, Côte du Palais
 Hôtel-Dieu du Sacré-Cœur, Ave du Sa-
 cré-Cœur
 Jeffrey Hales' Hospital, St-Cyrille St.

Hotels

Canada Hôtel, Henderson 10
 Château Champlain, St-Paul 401
 Château Frontenac, J Johnson, corner
 St-Louis and des Carrières
 Clarendon Hôtel, Joseph Drapeau, prop.,
 corner Garden and St. Ann
 Hôtel Dominion, Auguste Gauthier, prop.
 St-Paul 337
 Eldorado, Jos. Genest, prop., St-Joseph
 396-400
 Hôtel Bélanger, St-Paul 367
 Hôtel Grand Central, St-Paul 325
 Hôtel Lorraine, des Jardins 9-11
 Hôtel Notre-Dame, Carré N.-Dame 1-5
 Hotel Placide, St-Jean 37
 Hôtel St-Louis, St-Jouis 31-33 ½
 Hôtel St-Paul, St-Paul 376
 Hôtel Tracey, Lucien Lavoie, St-Paul
 309-311
 Montcalm Hotel, A. J. Pelland, St Jean
 161-169
 Mountain Hill Hotel, Mountain Hill 94-98

Neptune Hotel, Geo. C. Levallée,
 Mountain Hill 115
 St. Roch Hotel, Lt Oscar Gilbert, prop.,
 St Joseph 228-246
 Victoria Hotel, Ltée, du Palais 32-46 et
 St-Jean 56

Huiles—(voir Oils.)**Huissiers—Bailiffs**

Allaire Rod., St-Vallier 963
 Bouchard J.-Wilfrid, Ave des Oblats 24
 Bouchard Thomas, Hébert 11
 Boutet Joseph, Richardson 387
 Gelly Ulric, St Paul 70
 Giroux Joseph, Blvd Charest 196
 Lamarche Roméo, Richardson 146
 Leclerc Arthur, St-Flavien 20
 Morissette Alfred, des Franciscains 8
 Picard Lauréat, St-Joseph 235
 Samson Geo., St-Pierre 71
 Sénéchal Jos. jnr, Champfleury 389
 Toussaint Rodolphe, St-Luc 140-142

Horlogers—Watchmakers (see jewellers)**Ice dealers—Marchands de glace**

Desnoyers A. & Cie, Champlain 657
 Dorval Ephrem, Richardson 388
 Gingras Ovide, Chevière 43
 Glace Frontenac, Ltée, Avenue Renaud 150
 Holden P. J., Champlain 549
 Paquet P. & Fils, St-Paul 421
 Racine Joseph, La Canardière 299
 Turcotte Cléophas, Enr, St-Vallier 946
 Vaillancourt Ovila, Maufile 42

**Ice-making machinery—Machines à
glace artificielle**

Brunelle, Bouchard, Ltée, Buade 9
 Frigidaire Corp., St-Paul 155-157
 La Cie P.-T. Legaré Ltée, St-Paul 303

Ice Cream—Crème à la Glace**(Manufacturiers—Manufacturers**

Brookside Dairy Co., St-Louis Road
 Laiterie Champlain, Ltée, Dorchester 180
 Laiterie de Québec, Avenue du Sacré-Cœur
 Laiterie Frontenac, Ltée, de l'Eglise 142
 Laiterie Laval, Ltée, 4e Avenue 237

Ice Cream Cones manuf.—(Cornets)

Quebec Ice Cream Cone, Reg'd, Grant 53

**Ice Cream Parlors—See Restaurants et
Cafés****Imprimeurs—(See Printers)****Immeubles—Voir Real Estate****Industriels—(Voir négociants.)****Infirmiers—Voir aussi Nurses****Information Bureau—Bureau d'infor-
mation**

Bureau, St-Augustin 110
 Bureau d'information des Touristes, Ave
 Chauveau 2

**Ingénieurs Forestiers—Voir Land
Surveyors****Indian Goods—See Mocassins****Investments—(See Stock & Bonds****Iron Structure—Construction en fer**
 Eastern Canada Steel & Iron Works Ltd,
 Avenue Lesage

Iron Ornaments—Ornements en fer

Bureau Ant., 3e Rue 108
 Marchand Adélar, des Bains 1
 Marchand P., St-Vallier 265
 Martin Chs, 5e Rue 34-36
 Poulin & Messeley, 5e Rue 6
 Roy Horace, Ave Bougainville 108

Instituts—Institutes

Académie Filiol, Filiol Jacques, professeur,
 St-Olivier 64
 Thomas Jean, St-Stanislas 25

Jewellers & Watchmakers—Bijoutiers & Horlogers

Bédard Mme Samuel, St-Paul 353
 Bigaouette Emile, St-Joseph 191
 Bolduc, Benjamin, St-Paul 151
 Cantin L., Enr., St-Jean 186
 Capitol Jewellery Co., Enr., St-Joseph 62
 & St. John 174
 Chamberland Siméon, St-Joseph 30
 Dionne Alfred Emile, 5e Rue 171
 Duquet Cyrille Ltée, St-Jean 3
 Fraser Arthur, St-Jean 401
 Fréchette Gust., du Falais 22
 Gagné Wilfrid, St-Paul 349
 Gagnon E.-A., Ave des Oblats 64
 Gauthier Félix, Ste-Thérèse 93
 Gauthier J.-B., 3e Ave 70
 La Galvanoplastie Canadienne, St-Jean 375
 Landry & Jacot Enr., St-Joseph 62
 Langlois Adélar, St-Jean 418
 Lechasseur & Laliberté, St-Jean 19
 Lessard L., St-Joseph 116
 Massicotte Albini, St-Joseph 329
 Moisan & Frères, St-François 116
 Paquet Eug., St-Joseph 386½
 Paquet Gédéon, St-Joseph 74
 Paquet Jos. Enr., St-Joseph 43½
 Paquet & Juneau, du Pont 180
 Picard & Duquet Enr., St-Jean 36
 Picard J. Edgar, Charest 35
 Poitras P.-Emile, Hermine 86
 Rousseau Omer, St-Joseph 46½
 Routier A. C., Côte de la Montagne 50-52
 Rubin Bernard, St-Joseph 88
 Roy J.-Emile, 3e Avenue 338½
 Ruel Jos. & Frère, Enr., St-Joseph 442
 Sanfaçon & Frères, St-Jean 280
 Seifert G. & Sons Ltd, de la Fabrique 16
 Trépanier Rég., St-Jean 390½
 Vézina J.-C., St-Joseph 41

Jewellery—

Gagnon E.-A., Ave des Oblats 164-168

**Joiners—Menuisiers-entrepreneurs—
(See also Builders & Contractors.)**

Audet Arthur, de la Reine 37
 Barnabé J.-Aimé, 2e Avenue 277
 Bédard Alb., St-Patrice 132
 Bélanger Emile, 10e Rue 195
 Boucher Jos., des Franciscains 97
 Bouret C.-A., La Canardière 155
 Breton Elz., Latourelle 73
 Breton Emile, St-Eustache 79
 Brulotte Omer, 8e Rue 125
 Bureau Albert, Royal Roussillon 72

Careau Ls., Scott 127
 Cauchon Arthur, St-Cyrille 413
 Cauchon Henri, Saunders 28
 Cauchon Magloire Ltée, Richardson 311
 Cauchon N., Avenue Cartier 166
 Cloutier J.-B., Richelieu 114
 Cloutier Maurice, 7e Rue 117
 Côté Alphonse, Ste-Thérèse 89
 Côté Arthur Anna 159
 Darveau Albert, Ave Marg. Bourgeois 140
 East & Masson, Avenue Cartier 17½r
 Ferland & Frère, Ltée, Fleurie 44
 Flamand J.-E., Côte de la Canoterie 30
 Gosselin Amable, St-Mathias 41
 Gosselin P., St-Mathias 73
 Guay Joseph, des Commissaires 219
 Guilbault Nap., Blvd Benoît XV 32
 Jacques David, Montmagny 45½
 Jobidon Albert, 3e Avenue 363
 Jobin Ant., St-Olivier 284
 Jobin C., Ltée, Latourelle 182-184
 Jobin Ernest, Ave Cartier 9
 Jobin Joseph, St-Olivier 282
 Labrecque Henri, Carillon 102
 Lafond J.-F., Crémazie 15
 Lamonde Lucien, St-François 52
 Lamontagne F.-X., Charest 411
 Landry L.-E., Charlevoix 1
 Lanouette & Frère, Ste-Marie 46
 Lapointe Onésime, Kirouac 125½
 Lavoie J.-Arthur, Jeanne d'Arc 54
 Legar, Ch. Ste-Foy 291 ;
 Lessard J.-L., Chemin Ste-Foy 84
 Mathieu & Sylvain, Ste-Ursule 50
 Moreau Gaudias, 4e Avenue 131
 Morissette C.-E., Ltée, Latourelle 234
 Nadeau Edouard, St-Cyrille 265
 Nadeau Jos., Ave Bourlamaque 105½
 Noël Ovila, Boisseau 77
 Noël Albert, 5e Rue 98
 Nolin Odina, des Franciscains 185
 Pelletier Edgar, Ave Bougainville 84
 Rhéaume Louis, 7e Rue 127
 Robitaille Ali., Bayard 149
 Robitaille Jos.-E., Blvd Charest 604
 Savard Almanzor, de la Reine 317
 Sévigny Antonio, S -Olivier 375
 Sévigny Vilbon, Blvd Langelier 70
 Thibault Jos., Bayard 138
 Trudel Ulric, St-François 440

Journaux—voir page**Junk Stores —**

Assh & Co. Reg'd., de la Reine 55
 Greenberg F., Richardson 76

**Ladies ready to wear — Confection pour
dames—Retail— (see also Dept. Stores)**

Au Bon Goût Enr., St-Joseph 73
 Beshro & Frère, St-Jean 272
 Dallair's Ltd, St-Jean 218
 Herve Costume, St-Joseph 257
 Holt, Renfrew & Co., Buade 35-45
 Lachance Mme A.-G., Carillon 59
 Lachance Mme veuve G., St-Joseph 384
 La Maison Edouard, St-Vallier 757
 La Maison Eveline Enr., St-Vallier 738
 La Maison Louise, Enr., St-Jean 100

La Maison Lucille, Enr., St-Joseph 121
 La Mode Parisienne, St-Jean 322
 La Perfection, St-Joseph 88
 La Vogue, St-Jean 178
 Mann Mrs. Olive, Garneau 25
 Miller O., St-Joseph 264 1/2
 Montmigny & Valin, St-Jean 4 1/2
 Norman's, St-Joseph 107
 Perron Mlle B., St-Vallier 1013 1/4
 Poirier J.-A., Ave Cartier 19 1/2
 Pollack Maurice, St-Joseph 85
 Thivierge H., St-Joseph 303
 Vézina Mlle Eva, St-Jean 101

Laiteries—(Voir Dairies)**Land Companies — Cies de terrains**

Les Habitations Manrèse Ltée, Dolbeau 114
 Montcalm Land Co., St-Pierre 76
 Nor-mount Realty Co. Ltd, St-Joseph 229
 Parc Maufils, St-Joseph 124 1/2
 Parc Quartier Militaire, du Roi 276
 Parc Québec, du Roi 276
 Parc Richelieu, du Roi 276
 Parc St-Charles Ltée, J. Lessard, N.P., 3e Avenue 132
 Parc Ste-Claire, St-Joseph 124 1/2
 Parc St-Malo Ltée, du Roi 276
 Quebec Land Co., St-Joseph 229
 St. Matthew's Heights Realty Co., St. Peter 71
 Van Dyke Land Co., du Palais 58

Land Surveyors — Arpenteurs géomètres

Bélanger, Savard & Bourget, Côte de la Montagne 86
 Bender Michel, St-Cyrille 68
 Brillon & Duquette, St-Jean 142
 Croteau D.-M., Côte de la Montagne 88
 Decary A.-R., Des Grisons 16
 Doyon J.-A.-L., St-Cyrille 163
 Du Fort C. L., St-Cyrille 441
 Dufresne Edouard, St-Joseph 292
 Gastonguay & Giroux, St-Pierre 72 1/2
 Joncas & Malouin, St-Joseph 229
 Massé Arthur, St-Joseph 229
 Pouliot Emilien, Moncton 87
 Savary Roméo, Ave de Salaberry 36
 Smith Arthur, Ave Bourlamaque 54
 Tremblay & Drouyn, Côte de la Montagne 147

Lacs — Lacets

Frank & Bryce, Ltd, St-Vallier 493

Lasts & Trees (Shoes)—Formes pour Chaussures

St. Lawrence Last Works Co., Ste-Hélène 231

Laundries — Buanderies

La Buanderie Lévis, Ltée, de Courcelles
 Imperial Steam Laundry, St-Vallier 54
 Parisian Cleaners 8 Lauderers, McMahon 4-6
 Quebec Steam Laundry, Vallière

Leather — Cuir — See also Tanners**Merchants — Marchands**

Anglo Canadian Leather Co., Ltd. St-Vallier 566-576

Barry J.-R., & frère, St-Vallier 487
 Borne Lucien, Ltée, Colomb 35
 Clément Edgar Ltée, Arago 175-179
 Dumais J.-A., St-Vallier 605
 Guay Omer, St-Vallier 610-612
 La Cie J.-H. Jacques & Fils, St-Paul 267
 Paquin & Mathieu, St-Pierre 27-29
 Pion A.-E. & Cie, Colomb 56
 Racine Albert, St-Vallier 631
 Richard & Frères, St-Vallier 553
 Scott J.-A. Ltd, St-Vallier 566
 Shee Edgar A., Belleau 15

**Leather Goods—Articles en cuir
 Manufacturer**

Emond Félix, de l'Eglise 35

Merchants—Marchands

Barry J.-R. & Frère, St-Vallier 487
 Fisher & Sons, de la Fabrique 10
 Paquin & Mathieu, St-Pierre 27-29
 Roy Z.-F., St-Jean 43

Patent — Vernis (manuf)

Cantin Wilf., Marie l'Incarnation 51
 Dugal P. & Matte, Fleurie 206

**Libraries—Bibliothèques—Libraires voir
 Booksellers**

Advocate's Library, Court House, St-Louis 12
 Institut Canadien, Salle Montcalm, rue St-Jean
 Loyola, d'Auteuil 35
 Parliament Library, Parliament Building

Lingerie—Voir: Children's Ware and Departmental Stores

Bédard Mlle J., Montmartre 38 et St-Joseph 287
 La Pouponnière Enr., St-Jean 224

Liquidateurs—Liquidators

Bédard J.-E., St-Pierre 97
 Bélanger Octave, St-Pierre 93
 Binet & Racine, St-Jacques 17
 Charest Lucien, St-Pierre 85
 Cloutier Ant., Côte de la Montagne 147
 LaRue, Trudel & Picher, St Pierre 71
 Lefavre, Marmette & Lefavre, Côte de la Montagne 147
 Legendre & Jobin, St-Pierre 80
 Matte & Matte, Côte de la Montagne 116
 Pomerleau L.-P., St-Pierre 71
 Têtu Lorenzo, St-Pierre 81

Lightning Rods—Paratonnerres

Dodds & Struthers, Côte de la Montagne 147

Lithographeurs—Lithographers

Quebec Photo Engravers Co., St-Paul 231

Livery Garage—Louage d'autos

Cloutier La Cie, Enr., Wilbrod Cloutier, Dorchester 9

Livery and boarding stables—Ecuries de louage et pension de chevaux

Cloutier Odilon, Blvd Langelier 99

Livraison—(Voir Delivery Service)

Loan Companies—Compagnies de Prêts et de Fiducie

- Commercial Loan Co. Ltd., de la Couronne 37
 Corporation de Prêts & Revenus, St-Jean 181
 Crédit Foncier Franco-Canadien, Côte de la Montagne 72
 La Cie de Prêts Mutuels, Ltée, Côte de la Montagne 105
 La Commission Agricole, St-Pierre 71
 La Société d'Administration Générale, Côte de la Montagne 72
 Le Prêt Hypothécaire, St-Joseph 187
 Northern Finance Corporation, Côte de la Montagne 105
 Royal Trust Ltd., St. Paul 58
 Société de Prêts et Placements de Québec, St-Pierre 81
 Sun Trust Ltée, St. Peter 132
 Sun Trust Co Ltd, St Peter 132
 Trust Général du Canada, St-Pierre 71

Locksmiths — Serruriers

- Allaire Onés., St-Vallier 680
 Côté Chs. St. John 120½
 Côté Eug., Latourelle 69
 Giroux Théophile, St-Paul 149½
 Madors Frs, Sous-le-Cap 26
 Marquis Joseph, Artillerie 105
 Rousseau F.-X., du Roi 280½
 Villeneuve P.-H., du Pont 106

Loose Leaf System—Feuillets détachables

- Burt Business Forms Ltd, 11e Rue 190½
 Copeland-Chatters on Ltd, Chemin Ste-Foy 291
 La Librairie Langlais Cie Ltée, St-Joseph 239
 Moore T. J. & Co., Mountain Hill 116
 La Cie Vachon Ltée, Buade 69
 Poitras Gaudiose, coin St-Dominique et St-François
 Richard Jérémie, Sault au Matelot, 31-33

Lumber, timber merchants (Pulp & Construction) — Marchands de bois (pulpe et construction)

- Auger Armand G. & Cie, St-Pierre 132
 Auger & Auger, Daulac 15
 Auger, Lumber Co., Ltd., St-Pierre 71
 Bilodeau & Doré, St-Paul 280
 Bridgewater Lumber Co., Ltd., St. Peter 71
 Brown Corporation, St. Peter 71
 Chalifour J.-G., Boulevard Charest 351
 Chalifour O., Inc., Prince-Edouard 126
 Champoux Calixte, Dorchester 40-42
 Coulombe J.-A. I tée St-Pierre 126
 D'Auteuil Lumber Co., Ltd, (The), St. Peter 56
 Donnacona Paper Co. Ltd, Mountain Hill 147
 Dumais Paul, Ste-Anne 87
 Gagnon Charles, Scott 94
 General Trading Co., Dorchester 225
 Gravel D.-E., St-Jean 56
 Gravel Lumber Co. Ltd, St-Laurent 386, Lévis

Julien Roch, Ltée, Chemin St-Foy 435
 La Cie Jos. Lefrançois, Ltée, La Canardière 172

- Latter & Morneau, Blvd des Capucins 60
 Levie Lumber Co., Ltd., St. Peter 71
 Mitchell W. H., St-Cyrille 146½
 Murray Gabriel St-Cyrille 502
 Norris, Van & Co., St. Peter 110
 Power Lumber Co. Ltd, St. Peter 71
 Price Brothers & Co., Ltd, Ste-Anne 65
 Quebec Lumber Regd., des Fossés 351
 Ross Corp., St. Peter 67
 Sharples W. & J., Ltd, St. Peter 71
 Simak A., St. Peter 81
 South Shore Forest Product Co., Ltd St. Peter 76
 Stadacona Box & Lumber Co., Ave. Industrielle 48-70
 The Hansen Lumber Co. Ltd, St. James 17
 Tierney Michael, Dorchester 204

Luthier—(See Musical Instrument Repairs)**Machine à Coudre—Voir Sewing Machines****Mécaniciens—Machinists**

- Leclerc Adrien, St-Germain 92
 Dominion Machine Shop, St-Vallier 86
 Quebec Machinery Supply Co., Côte de la Canoterie 19

Machines Aratoires—Agricultural Machines

- Frost & Wood, du Pont 189
 International Harvester Ltd, St-Paul 371
 Legaré Cie P.-T. St-Paul 273-281
 Massey Harris Co Ltd. St-Paul 424

Machines—Road—Chemins

- Dominion Road Machinery Co., of Canada, Ltd., René Talbot, Ltd, St-Paul 205-207
 Watrous Engine Works Co., Ltd, St-Paul 205-207

Machines à Laver—(Voir Washing Machine)**Mechanists—Mécaniciens**

- Boucher & Pépin, Ste Marie 13
 Dominion Machine Shop Co., St-Vallier 84-86
 Drolet La Cie F.-X., du Pont 206
 Dubé Luc Enrg., La Canardière 195
 Paquet Elisée Enr., Colomb 12-14
 Poulin & Messely, 5e Rue 6
 Rousseau Joseph, Colomb 52-54

Manicuring parlor—Salon de manicure

- Chateau Frontenac, Beauty Parlor
 Hotel Monctalm, St-Jean 161
 Laflamme Joseph, Ave Cartier 60
 Pembroke F., de la Fabrique 56

Manufacturers Agents—Agents Manufacturiers

- Barnard Edouard, d'Auteuil 17
 Beaudet J.-E., Parke & Davis, Chateau Champlain
 Bédard Gaudias, St-Joseph 251
 Bédard L.-Eugène, St-Vallier 360
 Bisson J.-T., St-Joseph 251

Blackburn J.-Alb., St-Joseph 64
 Boisseau Harold-H., d'Auteuil 17
 Bossé J. de S., Côte de la Montagne 147
 Boucher Joseph, Blvd des Fossés 241
 Breton J.-P.-R., St-Joseph 235
 Bruneau J.-J., Marg. Bourgeois 240
 Cantin Emilien, St-Joseph 64
 Charest Tiburce, 1ère Avenue 505
 Charlotin H., Scott 80
 Chassé Alphonse, St-Cyrille 300
 Chouinard J.-H., Charest 7
 Denoncourt E.-L., St-Cyrille 165
 Dubois J.-Arthur, Charest 7
 Duchène Hubert, La Fabrique 14
 Dupéré Alfred, St-Vallier 585-587
 Dupéré Raymond, N.-D. des Anges 133
 Dussault Hardy, St-Paul 40-42
 Esnouf J.-B., St-Anselme 55
 Fontaine Delphis, de la Couronne 37
 Gauvin Henri, Saunders 18
 Gignac Tanc., 3e Avenue 150
 Gillet G. R., St-Nicolas 30
 Gingras Ludger Daly, de la Couronne 37
 Girouard Jules E., des Jardins 26
 Glackmeyer Alf., St-Joseph 251
 Grégoire J.-E., St-Joseph 130
 Guay Omer-J., Lockwell 114
 Guérard F.-X., Charest 7
 Hallé Wm. A. Fraser 112
 Huot Clifford, La Canardièrre 199A
 Julien M.-L., Ave Lamontagne 34
 Lacroix Albert, Ave des Braves 60
 Laplante Lauréat, Hamilton 34
 Lapointe Lionel, St-Joseph 251
 Larue.-SR., Ave Casot 58
 Leboeuf & Grenier, 226 de la Couronne
 Leduc René, du Pont 85½
 Lemieux Jean, Fraser 258
 Letarte Jos. Ltée, 1re Ave 419
 Letellier Lucien, Ave de la Tour 79
 Mahon F., Park Ave 76
 Martel L.-F., Ste-Marguerite 106
 Martineau Roméo, de la Couronne 37
 Mayrand W., St-Joseph 64
 Mercier Alfred, St-Vallier 359
 Mercier Ludger, St-Joseph 251
 Morel Jos., de la Reine 133
 Morissette Adélar, Ave Bougainville 24½
 Paré & Cie, du Roi 185
 Patry Alphonse, d'Argenson 46
 Précourt Jules-E., Belvédère 3
 Pruneau & Co., Ltd, du Pont 203
 Renaud Mazaïre, Ave Lamontagne 72
 Richard Emile, de l'Eglise 66
 Robitaille & Robitaille, Garneau 30
 Rochon Delphis, St-Paul 70
 Ruelland & Raymond, St-François 346
 St-Arnaud Geo.-H., Ave Murray 183
 Tanguay St-Georges, St-Jean 181

Maple Sugar & Syrup—Sucre d'Erable et Sirop

Wholesale—Gros

Canada Sugar Refining Co., St-James 17
 Emond & Coté, coin St-Jacques & Dalhousie
 Emond Joseph, St-Joseph 2-4

Renaud J. B. & Cie, Inc., St-Paul, 90-110
Marble Workers—Marbriers
 Godin & Delisle, St-Paul 266 et St-Vallier 1253-1253½
 Gosselin F. X., St-Vallier 1162-1164
 La Cie de Marble et de Pierre Ltée, Côte d'Abraham 117
 Labrecque Ernest, St-Vallier 1345
 Lefebvre J. A., 3e Rue 78
 Rolland J. A., St-Vallier 1285
 Silver Granite Co., Ltd, Côte d'Abraham 117

Marine Equipment

Gaudry Gérard, Enr., du Roi 187

Massothérapeutiste—

White Miss N.-L., d'Aiguillon 182

Masons (master)—Entrepreneurs maçons—(See also Plasterers.)

Côté Emile, St-Cyrille 211
 Fackney A. Reg'd, Aberdeen 53
 Fiset Zoel, St-Benoit, 2½
 Frenette Emile, St-Laurent 75
 Jinchereau J.-B. & Cie, Richardson 315-325
 Lafond F.-X., 4ème Rue 130
 Latulippe Amédée, Bagot 118
 Maheux Joseph, Ave Bigaouette 97
 Pageau Antonio, Bédard 35
 Poulin Arthur, St-Olivier 249
 Ratté Abel, St-Cyrille 446
 Verret J.-B., 3e Avenue 184

Matches (see also wholesale grocers) Allumettes (voir aussi Epiciers en gros)

Emond Jos., St-Joseph 2-4

Turcotte A. Frs., St-Antoine 23

Mattress & Spring Beds Manufacturers—Manufacturiers de Matelas et Sommier

Le Matelas Frontenac Enr., St-Ignace 43½
 Royal Mattress Co., Ave Renaud 167

Measure & Weights Inspector

Mécaniciens—(Voir Machinistes)

Médecins et Chirurgiens—(voir aussi oculistes et auristes)

Allard Eugène, 1re Ave 243
 Bissonnette J. C., St-Vallier 908
 Bédard Azarie, Kitchener 222
 Bédard Jean-Chs, Boisseau 35
 Bellemarre A., La Canardièrre 561
 Bernard Léonce, St-Joseph 388
 Bernier J.-Emilien, St-Cyrille 408A
 Blanchet Roméo, Couillard 7
 Boulanger E.-V., 12e Rue 59
 Bédard P.-H., St-Jean 571
 Brochu Raoul, St Jean 63
 Brousseau J.-D., Lt.-Col., Grande-Allée 96
 Caron Sylvio, Giffard
 Caouette L.-J., Grande Allée 139
 Carter W. LeM., Grande Allée 110
 Chouinard Jules, Crémazie 84
 Chrétien Donat, Ave Casot 50
 Clark Ed.-A., Ave Casot 97
 Cloutier Norbert, 1ère Avenue 415
 Convery E. D., Maple Avenue 162
 Côté Léo., St-Jean 528
 Courchesne Geo.-H., de Callières 100

- Dagneault J.-M.: St-Joseph 309½
 Darveau P.-C., Hôpital St-Sacrement
 Darveau Victor, Ave des Oblats 68
 Delage Chs, Ave des Erables 36
 Desmeules Roland, Grande-Allée 167
 Desrochers Gustave, Crémazie 169
 Destrempe A., St-Vallier 848
 DeVarences Joseph, Avenue Cartier 109
 Dion Charles, St-Louis 58
 Dorion F.-X., Jules, St-François 145
 Drouin P.-Albert, St-François 172
 Dufour J.-W., St-Jean 540
 Dussault J. O., St Jean 417
 Edge J. Alex., du Pont 73
 Elliott J., Grande-Allée 144
 Faucher Euclide, Chemin Ste-Foy 29B
 Faucher P. V., St Jean 578
 Fiset Tancrede, St-Vallier 809
 Fisher J. G., de la Fabrique 8
 Fortier de la Broquerie, Grande-Allée 277
 Fortier Ferdinand, La Canardière 80
 Fortier J.-E., de la Couronne 109
 Foy George, St-Vallier 1133
 Frenette Olivier, St-Ursule 17
 Garant & Lapointe, St-Louis 76
 Garneau Paul, St-Cyrille 88
 Gaudry Dom., des Bernières 20
 Gaumont Emile, St-Joseph 311½, Riche-
 lieu 228 et St-Dominique 21
 Gauthier Chs-Aug., St-Joseph 359
 Giguère Alphonse, St-Jean 543
 Gilbert Joseph, St Jean 427
 Girard Joseph Albert, 3e Avenue 203
 Girard, St-Jean 499
 Gosselin Jules, Avenue Brown 203
 Gregoire Georges, St-Vallier 846
 Gregoire Louis, St-Vallier 940
 Grenier Bernard, Notre-Dame-des Anges
 49
 Grenier J.-F., St-Jean 432
 Guérard Joseph, des Fossés 118
 Hasting R.-C., Grande-Allée 144
 Holliday Colin, Maple Ave 143
 Hubbard A. R., Fortescue, Cook 14
 Jinchereau A.-. J., de l'Eglise 64
 Jobin Albert-D., Caron 44
 Jobin J., Ste-Anne 75
 Jobin Joachim, St-Jean 340
 Laberge Elzéar, du Pont 139-141
 Labrecque Elz., St-Vallier 569
 Lacasse Louis-J., St-Jean 180
 Lacourcière Henri, St-Cyrille 270
 Leliberté H., Ste-Ursule 39
 Langlois Marcel, St-Jean 7
 Lapointe Henri, de la Couronne 109
 Larochele Louis, St-François 148
 Larochele Paul, Dauphine 38
 Larue Lucien, Hôp. St-Michel-Archange
 Laurin Henri, Ave Bougainville 176
 Lavoie J.-Victor, St-Jean 195
 Leblond Sylvio, Hôp. St-Sacrement
 Leblond W., Ste-Anne 77
 Leclerc Arthur, St-Vallier 788
 Leclerc L.-P., St-Jean 608
 Lemieux Edgar, Ste-Ursule 50
 Lemieux Renaud, St-Vallier 767 Ste-Ursu-
 le 17
 Lespérance Alphonse, Ste-Ursule 24
 Lessard Richard, Couillard 36
 Marceau Paul-V., Ave Bourlamaque 122
 Marois Albert, St-Louis 51
 Martin Valmont, d'Auteuil 71
 Matte R.-Georges, 4e Rue 65
 Matte Gérard, St-Jean 499
 Mayrand Robert, de la Fabrique 38¼
 Mercier Jules, St-Joseph 264
 Miller J.-C., St-Michel Archange
 Minguy C.-E., 1^{re} Avenue 281
 Moisan Albert, St-Vallier 926
 Morin J.-E., Ave Brown 209
 Nadeau Emile St-Cyrille 171
 Painchaud Paul, St-Jean 192
 Paquet Achille, Ste-Anne 71
 Paquet Albert, Ste-Anne 71
 Paquin C.-R., Grande-Allée 159
 Paquin Raymond, St-Jean 17
 Parrot Paul, Ave des Pins, Bergerville
 Parent J.-E., St-Vallier 969
 Perron J.-E., Grande Allée 220
 Petitclerc J.-L., Charlevoix 27
 Pichette Henri, St-Jean 425
 Piedgay J.-B., Ave du Pont Scott 2, 4e
 Rue 220
 Plamondon David-V., Moncton 51
 Flamondon René, Lacroix 15
 Poliquin Paul-A., Ste-Anne 71
 Potvin A.-Rosarion Charlevoix 21
 Potvin Arthur, Sous-le-Fort 43
 Poulin Chs-Omer, 3ème Avenue 285
 Pouliot Antoine, St-Louis 60
 Racine Anthyme, Scott 92
 Racine Geo.-A., Blvd Langelier 145
 Rainville C.-H., St-Jean 402
 Rainville Rosaire, 3e Avenue 141
 Ratté Gustave, Ave Boulamaque 109
 Reid J., Ave Moncton 87
 Rinfret Chs, Laurentide 85
 Robert Antonio, Crémazie 131
 Robert Léo., du Palais 24
 Robitaille T.-J., St-Anselme 51½
 Rolland Rosaire, Ave Murray 30
 Rousseau Louis, Grande-Allée 123
 Samson C.-Oscar, St-François 166
 Samson J.-Wilfrid, 14re Avenue 254-256
 Samson Mathieu, Ch. St-Louis 86
 Sankey Dr Chs, Ave Laurier 311
 Simard Alf., Ave des Oblats 89
 Simard Andrie, D'Auteuil 59
 St-Amand Georges, St-Joseph 205
 St-Amand O., St-Jean 573½
 St-Pierre J. A., St-Jean 9½
 Stevenson James, de Salaberry 72
 Trempe Florian, St-Cyrille 158 et St-Jean
 580
 Turcot Chs, Ste-Anne 111
 Turcot René, rue Ste-Ursule 35
 Vallée Arthur, Ste-Anne 22
 Vallée Jules, Grande Allée 115
 Verge Edmond, St-Jean 443
 Verge W., St-Jean 615
 Verreault J.-E., Dorchester 131
 Vézina Chs, Charlevoix 19
 Watters Geo.-B.-D., Latourelle 162

Médecines patentées.—(See Patent Remedies)

Menuisiers—voir Joiners

Mercantile Agencies—Agences Mercantiles

Dun & Bradstreet of Canada Ltd, St-Pierre 126

Merceries—(See Gent's Furnishings) Merchants (see Négociants.)

Menuisiers(Voir Builders and Joiners)

Messengers Agencies—Agences de Messageries

Service des Messagers de guide, du Parloir 7

Meubles de maisons—(Voir Furniture)

Military Tailors.(Voir Tailleurs)

Milk Inspectors

Caron Lorenzo, Ste-Hélène 31

Dubois Albert, Christie 9

Servais Adj., de la Colombière 150

Mineral waters—Eaux minérales

Caledonia—Elz. Fortier, Ltée, St-Dominique 115

Claire Fontaine Ltée, Côte d'Abraham 90-92

St-Léon—F. A. Fluet, Enr., des Prairies 65

The Coca-Cola Co. of Canada Ltd, 5e Rue 38

Mill Supplies—Fournitures de moulins

Chinic Hardware Co., St-Pierre 55-57

Doyle Wm, Enr., St-Pierre 15

Lemieux J. E., Enr., St-Pierre 11

Military Goods (see also Dept. stores) —

Articles de modes (voir aussi magasins à rayons)

Retail—Détail

Butter Mrs. A., Couillard 46

Carroll Miss St-Jean 187

Kelly Miss Martin, St. John 128-130

Labrecque L. P., St Jean 77

La Cie Paquet, Ltée, St Joseph 165-173

Simard Téléphore, St-Vallier 716

Mines—Cie de—Mine Companies

Colbalt Kitson Ltd., St-Pierre 52

Haricana Finance Syndicate Reg'd., Côte de la Montagne 105

Mine Brokers—Courtiers

Hardy E.-L. & Cie, St-Pierre 93

Mocassins & Indian Goods—Souliers sauvages

Alain P.-A., St-Joseph 201

Holt Renfrew & Co., Buade 35-45

Laliberté J.-B. Ltée, St-Joseph 145

Modes (Salon de) — Voir Hats —

Chapeaux pour dames.

Bernier Mme Armand, La Canardière 124

Berthiaume Mme Albert, St-Joseph 299½

Brown B., Fraser 241

Chartré Mlle Valéda, St-Joseph 363

Gauvin Mlles, St-Jean 314

Guilmette Joseph, St-Joseph 315-315¼

Harvey Costume, St-Joseph 257

Huppé Mlle M., Victoria 74-76

Lahaie Mme S., La Canardière 111

La Maison Louise, St-John 100

La Mode Parisienne, St-Jean 322

Lavoie Mlle Georgiana, du Roi 440

Mikes Mrs. J., St-Joseph 267

Normand Mlle Anna, Chateauguay 30

Ruelland Louis, St-Joseph 64

Ruelland Mlle C., 3e Avenue 305

Vézina Mlle Eva, St-Jean 101

Vidal Mlle W., Dorchester 57

Modistes (voir Dressmakers)

Molasses—Mélasse—Voir aussi Epiciers en gros—see also Wholesale Gracers

Joseph & Co., St-Antoine 9-11

Letellier J.-B.-E., Dalhousie 112

Rioux & Pettigrew, St-Paul 48

Turcotte Naz., & Cie, Dalhousie 54-60

Music Merchants—Marchands de Musique

Brousseau Edouard, Côte d'Abraham 47

Frenette P.-L., St-Joseph 284

Gaulin & Tanguay, Ltée, St-Joseph 371

Giroux Adélar, la Canardière 15

Lavigneur & Hutchison, St-Jean 81-85 & St-Joseph 54

Lampereur D., des Remparts 15

Legaré P.-T., St-Joseph 142

Le Jardin Musical, Enr., St-Joseph 18

Lindsay C.-W., Ltd, St-Jean 201

Robitaille C., Enr., St-Joseph 320

St-Cyr & Frère, St-Joseph 70

St-Cyr Ambroise, St-Jean 290½

Music Teachers—Professeurs de musique

Bédard Mlle Cécile, St-Cyrille 433

Bélanger Edwin, du Roi 440

Bélanger Mlle C.-E.-M., Signal 80

Bergeron Mlle G., Ave Lévis 23

Bernier J.-A., Ave de Salaberry 1½

Bérubé Mlles Léda & A., 2e Avenue 238

Casgrain Mlle Anaïs, St-Joachim 69

Chouinard Georges, Claire-Fontaine 29

Côté Joseph, Richelieu 362

Crépault Léonce, Ave Maisonnette 64

Dompierre Mlle Lucille, St-Cyrille 252

Dumas Mlle S., St-Ambroise 26

Genest Mlle Carmen, Dolbeau 22

Gilbert J.-Alexandre, Lockwell 160

Gingras Roland, St-Jean 203

Goodday Mrs. H. R., Desjardins 51

Julien Mlle Yvonne, St-Ambroise 51

Lafrance Mlles Blanches & Dolora, N.-Dame 126

Lamontagne Mlle M.-Jeanne, du Roi 103

Larivière Mlle Marie-Paule, Artillerie 11

LeBel Mme veuve Elzéar, Bayard 191

Letourneau Willie, 9e Rue 25

Meunier Mlle Anaïs, St-Joseph 364

Perry H.-G., Fraser 19

Picard Mlle Marie-Jeanne, Ave Tourangeau 6

Rousseau Mlle Valentine, St-Jean 173

Roy Mme Berthe, St-Jean 469A

Simard Mlle Yvonne, St-Gabriel 32

Sinclair Mlle Eugénie, Richelieu 218

Soulard J.-M., St-François 312

St-Pierre Mlle Bernadette, St-Patrice 88¼

Toussaint Mlle G., St-Luc 42
Vallières Henri, Ave des Erables 59

Music Conservatory—Conservatoire de

Musique
Conservatoire National de Musique et de
Théâtre, St-Jean 417
(Singing)

Fafard Mme Drolet, Notre-Dame-des Bois
Sillery
Larochelle J.-E., St-Jean 584
Legaré Fort., du Roi 408
Roy Mme Berthe, St-Jean 428

Musical Instrument Repairers—Lu-
thiers

Gagné H., Côte d'Abraham 40
Gagné Philéas, Durocher 36-38
Lampéreur D., des Remparts 45
Lessard Eug., du Roi 282

New Agents

Canada Ry News, Henderson 52

News Dealers—Vendeurs de journaux,

fruits, etc., sur train et bateaux
Bourget Emile, repr., 1ère Avenue 154¼
Corocan Miss M., St-Cyrille 282½
Monico Louis, de la Reine 315

Newspapers depots—Journaux — Dépôts
—(see) Tobacconists

NEWSPAPERS—JOURNAUX

Daily—Quotidiens

Chronicle-Telegraph Publishing Co., Bua-
de 27
L'Action Catholique, Ste-Anne 103
L'Événement, Fabrique 30
Le Soleil, coin St-Vallier et de la Couronne

Weekly—Hebdomadaire

Journal d'Agriculture, Parlement, Québec
bourg (agence)
La Revue du Commerce, Sault-au-Mate-
lot 21
La Semaine Commerciale, Sault-au-Mate-
lot coin St-Jacques
Le Bulletin de la Ferme, St-Jacques 4
Le Bulletin du Commerce, St-Jacques 4
Le Journal, des Fossés coin de la Couronne
Le Samedi, Chouinard E.-A., Charles-
bourg
Les Affaires, Ave Marguerite Bourgeoys

Monthly—Mensuels

Le Terroir, Boul. des Alliés 41

Circulation Agents

Burns Amos, St-John 604
Crépault Adélarde Ave Taschereau 39
Charuest H.-B., 1ère Avenue 277
Charest J.-Alex., Lockwell 82
Dion Wilf., St-Mathias 125
Goulet Hermas, Ste-Claire 33

Négociants

Carmichael Elz., St-Joseph 137
Fortier Gérard, St-Amable 26
Fournier Aimé, St-Joseph 74
Giguère J.-Cléo., St-Cyrille 315
Larose Arthur, Ave des Pins 30
Michaud J.-A., de la Ronde 136
Weiser S., Ave Lewis 27

Nettoyeurs de tapis—(Voir Carpet Clean-
ing—vêtements voir Clothing)

Notaires—Notaries

Alley P.-E., Ave Galipeault 2
Angers P.-A., Ste-Anne 79
Audet Ferdinand, Bouly. Langelier 147
Bienvenue Geo., St-Cyrille 749
Boily & de Léry, St-Joseph 40
Boisvert Henri, St-Jean 627
Boisvert J.-H., Claire-Fontaine 115
Boiteau Emile, St-Jean 405
Cantin Chs, de Taschereau & Taschereau,
St-Pierre 71

Cantin J.-Philéas, St-Vallier 1118½
Châteauevert Georges P., St-Jean 405
Cossette Raymond, Ave des Oblats 14-16
Delagrave Charles, St-Pierre 132

Drouin Jules, de Varennes 16
Duval & Bolduc, St-Joseph 59
Fortier de la Bruère, de la Couronne 37

Fortier L. E., de l'Eglise 87
Gauvin J. Alex., St-Pierre 126
Girard Jean-J., Côte d'Abraham 2
Giroux G. M., St-Jean 39

Gravel Benoît, 5e Rue 106
Grenier Paul, Blvd Charest 325
Hamel Oscar, St-Pierre 71

Huard Alph., Blvd Langelier 166
Labrègue Ernest, Buade 18
Larue Joseph, St-Cyrille 490

LaRue Jules, St-Pierre 71
LaRue W. Richard, Ste-Anne 28
Lavoie Louis, du Pont 105

Leclerc Louis, St-Joseph 245
Lemieux F.-X., Fraser 82
Lessard Jules, 3e Avenue 214
Lortie Armand, des Franciscains 155

Martel J.-B., St-Joseph 98
Martineau Ls, Belvédère 31
Mathieu Victor, St-Joseph 98

Matte Alfred, Ave Brown 220
Méthot Henri-F., St-Pierre 81
Meredith & Meredith & Scott, Dalhousie
46

Montreuil Yves, St-Pierre 81
Morency Alphonse, St-Joseph 235
Noel Paul, Côte d'Abraham 55
Paradis G. A., St-Jean 449
Paradis G. E., St-Jean 449

Picher Jean Chs, St-Jean 473
Picher Roméo, St-Joseph 337-339½
Picher Ed. Boisseau, St-Jean 510
Plamondon Aimé, Prévost 2

Pouliot J.-A., Ave des Oblats 26
Rochette Gab., St-Vallier 741
Roy, Baillargeon & Turgeon, St-Pierre 71
Ruel E., de l'Eglise 87

Samson Paul, Côte d'Abraham 2
Scott Arthur, E. P., Dalhousie 46
Simard Arthur-E., Ch. Ste-Foy 27
Sirois, Sirois & Lesage, Christie 1

Taschereau & Taschereau, St-Pierre 71
Trudel Robert, St-Joseph 235
Verreault J.-G., Ste-Anne 65
Vézina Jules, St-Pierre 132

Nouveautés—Dry Goods**Wholesale—En gros**

- Garneau, Ltée, Dalhousie 71-73
 Gauthier, Beaudry, Ltée, St-Pierre 48
 Greenshields, Ltd, de l'Eglise 130
 La Cie Paquet Ltée, St-Joseph 157-173
 Martin P. P. & Cie, J. O. Brodrigue, re-
 présentant, Charest 9
 Racine Alphonse, Ltée, A. C., DeBeau-
 mont, repr., de la Couronne 37
 Thibaudeau Frères & Cie, Dalhousie 41-43

Retail—Détail

- Audet & Giguère, Ltée, St-Jean 286, 3e
 Rue 122
 Bégin Mlle Léontine, Papineau 115
 Bélanger J.-O., 3e Avenue 158
 Bilodeau J. E., 2e Avenue 269
 Bouchard L., St-Vallier 750-760
 Boucher Joseph, Blvd Charest 241
 Carmichael Elz., St Joseph 137
 Dubuc T. D., St-Jean 214-218
 Dumont L., 4e Ave 195
 Faguy, Lépinay, Ltée, St-Jean 254-264
 Farrah Geo., St. John 234
 Fecteau Mlle Laura, Morin 74
 Fortin I. A., Enr., St-Joseph 123
 Glassberg H., St-Joseph 109
 La Cie Paquet, Limitée, St Joseph 157-173
 La Maison Maxime, St-Joseph 339
 Langlois Mlle Marie, Aqueduc 13-15
 Laliberté A., Durocher 124-126
 Legaré Fortunat, du Roi 408
 Letellier André, St-Joseph 64
 Magasin des jobs, Leclerc B.-E., prop., St-
 Joseph 58
 Malouin J. W., Victoria 36
 Maheux Théophile, Victoria 78
 Margot Inc., St-Joseph 117
 Métivier Albert, St-Vallier 1080
 Pollack Maurice, St-Joseph 85
 Simard H., 3e Rue 115
 Simard T., St-Vallier 708-716
 Simons & Co., de la Fabrique 20
 Séguin P.-Chs Ste-Foy 903
 Shanny L., St-Vallier 749
 Sobie Silk Shop Ltd, St-John 244
 Syndicat de Québec, Ltée, St-Joseph 225
 Thivierge Elias, St-Joseph 458
 Thivierge Jos., St-Joseph 133-135
 Tremblay Chs-Eug., 3e Avenue 156
 Verret Mlle M.-Anne, St-Germain 116

Nurses—Gardes-malades

- Adam Miss L., Ave Turnbull 2
 Bernier Mme veuve A., avenue Bourla-
 maque 12
 Anctil Mlle Laurette, Dauphine 15
 Bélanger Mlle Eva, Ste-Angèle 27
 Blais Mlle Bernadette, Dauphine 15
 Bolduc Mlle C., d'Aiguillon 23
 Chalifour Mlle Bernadette, du Roi 168
 Charland Mlle Germ., St-Louis 60
 Cimon Mlle Emma, St-Jean 572½
 Desjardins Mlle Marie, Jeanne d'Arc 45
 Duberger Mlle Régina, St-Eustache 77
 Dubé Gabrielle, St-Jean 439
 Dussault Mlle Angèle, St-Jean 425

- Fillion Mme Geo., Pontgrivé 18
 Gingras Mlle Noella, St-Vallier 362
 Hardy Mme veuve Wilfrid, 3e Rue 145
 Hunter Miss B., Conroy 28
 Howard Miss L., Place Montcalm 13
 Larose Mlle Estelle, St-Jean 425
 Iasnier Mme C., Salaberry 5
 Leblanc Mlle M., St-Jean 246
 Leclerc Mlle A., 4e Rue 67½
 Lemieux Mlle Adine, des Franciscains 112-4
 Loupret Mme veuve Pierre, de l'Eglise 117
 Mayhew Miss J. B., Aberdeen 9
 Leclerc Mlle A., 4e Rue 67½
 Richardson Miss Florence, Ave Bougain-
 ville 58
 Rainville Mlle Léonie, St-Louis 60
 Raymond Mlle Y., Grande Allée 305
 Roberge Mlle B., Panet 6
 Veilleux Mlle Louise, St-Jean 1353
 Voiselle Mme Jean, 8e Rue 170
 White Miss N.-L., d'Aiguillon 183

Novelties—(See Fancy Goods)**Obligations—Debentures (voir Stock & Bonds).****Oculistes—Oculists**

- Beaupré Dr Wilfrid, St Louis 58
 Dion Chs, St-Louis 58

**Oculistes et auristes—Oculists and au-
rists**

- Côté G.-Léo, St-Jean 528
 Coote P., Ste Anne 73
 Dussault N. A., Ste Ursule 28
 Fiset L. N. J., Ste Ursule 17
 Frenette Olivier, Ste-Ursule 17
 Grenier J. Paul, St-Jean 434
 Larochelle Paul, St-Louis 46
 Lavoie J. Victor, St Jean 195
 Jinchereau Alb. J., de l'Eglise 64
 Migneault J.-Ed., St-Jean 52
 Cucil Lorenzo J., St-Louis 48
 Pichette Henri, St-Jean 425
 Tousignant J. A., St-Jean 525
 Turcot René, Ste Ursule 35
 Vaillancourt J., St Louis 46

Office Furniture—Fournitures et ameublements de bureaux

- Bouchard J.-A.-Y., Ltée, Buade 9
 Cantin J.-W., St-Joseph 446-448
 Office Specialty Co., de la Couronne 41

Oil Burners—Brûleurs à l'Huile—(voir aussi p ombiers)**Oils & Gasolene—Huile & Gazoline**

- British American Oil Co., Ltd, La Canar-
 dière 238
 Canadian Oil Cos., Trudel 16
 Dominion Oil Co. Ltd, Head Office Sillery
 Dominion Oil Co., Little River Roda
 (North side)
 Eastern Oil Co. Ltd, Trudel 11 et 1re
 Ave 146
 Gulf Refining Co., St-Vallier 554
 Imperial Oil Ltd, John Laird, St Vallier
 1260
 Shell Oil Co. of Canada Ltd, Deslauriers
 F., 4e Ave 222½

St Lawrence Ind Oil Co., Jettée Louise
Wakefield C. C. C. Ltd, St-Paul 4042

Oil Clothes—Imperméables
Matte T. Enr., St-Dominique 129-133

Opticians—Opticiens
Duquet Cyrille, Ltée, St-Jean 3
Gagnon J. E., & Cie, St. John 463 ½
McClure J.-A., St-John 57

Optométristes—Optometrists
Lacasse T. C., de la Fabrique 48
Masson O., St-Joseph 380
McClure J. A., St John 57
Vézina J.-C., St-Joseph 241
Valentine Mfg Co. Ltd, St-Jean 103

Orchestra—Orchestres
Carbonneau Joseph, St-Olivier 81

Oriental Goods—Marchandises orientales
Tokio Art Co., St. John 41

Wholesale—Gros

Osteopath—Ostéopathe
Holliday Colin, Maple Avenue 143
Colles Mme, Grande Allée 305

Overalls—Salopettes
Can. Pans & Mackinaws Mfg Co., St-Dominique 122
Caron Thomas, Enr., 5e Rue 61-63

Oxy Acetylene Gas Welding & Cutting Plants
Alarie & Tessier, St-Vallier 560 ½
Charland & Bernard, 3e Rue 2
Latulippe Michel, Dorchester 303

Oysters—Huitres
Wholesale — En gros
Dominion Fish & Fruit Co., Bells' Lane
Letellier J.-B.-E., Enr., Dalhousie 112
Quebec Fruit & Fish Exchange, Ltée, Dalhousie 114-116

Painters & Decorative Painters—Peintres et Peintres Décorateurs
Bernard J.-A., Grant 125
Black & Son, Artillery 122 ½
Caron & Côté, Richardson 32
Caron Georges, Hermine 107
Côté E.-B., des Fossés 87
Dion Alphonse, St-Vallier 336-338
Fortier Lauréat, des Commissaires 172
Gauthier H. Eudore, Lockwell 135
Gauthier Ltée, St-Joseph 292
Gervais E., Ltée, Dorchester 146, atelier, des Commissaires 129 ½
Juneau F.-X., 6e Rue 44
Lacasse Gaston, 11e Rue 26
Lachance Joseph, Montmagny 130
Lacroix Edouard, Kirouac 117
Leonard B., Reg'd, St. John 53
Lepage Benjamin, Ave Jacques-Cartier 44
Lurette Joseph, Lafayette 124 et Aque-duc 14
Marier & Tremblay, Ltée, du Pont 42
Masselotte Ed.-V., Latourrelle 238 ¾-240 ½
Mercier Louis, Fraser 62
Miller & Frère, Richelieu 22
Paradis & Côté, Colomb 9 ½

Peintrex Enr., Séguin & Dorval, St-Jean 377

Racine Gérard, 3e Avenue 491
Roy Alfred, Morin 321
Sanfaçon Alf., J., Richardson 306
Simard & Frère, Enr., St-Joseph 268-270
St-Pierre Adj., 17e Rue 44
St-Pierre Roméo, Caron 71
Sylvain Wilfrid, St-Simon 7
Tardivel J., Côte d'Abraham 120
Tremblay Armand, St-Jean 185
Trépanier Edmond, Ste-Agnès 9

Paper Bags—Sacs de papier
Manufacturiers—Manufacturers
MacGregor Paper & Bag Co. Inc., Dalhousie 55-57
St Lawrence Paper Bag Co., Reg'd, des Prairies 59

Wholesale—En gros
Amyot Jos. & Fils, Enr., Dalhousie 45
St. Lawrence Paper Bag Co. Reg'd, des Prairies 50

Paper Manufacturers—Manufacturiers de papier
Anglo-Canadian Pulp & Paper Co., 2e Rue, Limoilou
Donnacona Paper Co. Ltd, Mountain Hill 147
Gulf Pulp & Paper Co., St. Peter 71
Murray Bay Paper Co., Desjardins 51
Price Bros & Co., Ltd, St. Ann 65
Rolland J.-B. & Fils, rue St-Paul 421
St. Ann Paper Co., Desjardins 51

Wholesale—En gros
Emond Joseph, St Joseph 2-4
Frigon Lucien, St-François 94
Turgeon L.-P. Ltée, rue Garneau 46

Paratonnerre—See Lightning Rod

Pastry—Pâtisseries—(See Bakers & Confectioners.)

Patent medicine—Remèdes brevetés
(See also Chemists and Druggists)
Air-Way Drug Reg'd, du Pont 98
Alliance Limoilou, Eng., 5e Rue 136-138
Alliance St-Frs d'Assise, 1e Avenue 448
Fiset G.-R., Artillerie 49
Fiset J.-A., 1ère Avenue 448
Giroux Wilfrid, 4e Ave 274
Gosselin J.-Emile, La Canardière 96 ½
La Cie des Produits Faguet, Ste-Monique 3
La Cie des Remèdes Canadiens, Sault-au-Matlot 35-39
Livernois J. E., Limitée, coin St Jean, Garneau et Couillard
Morin J.-B., Enr., St-Jean 412 ½
Morin Dr Ed & Cie, Ltée, Côte de la Montagne 113
Rousseau Alfred, Aquecuc 130

Pattern Makers—Fab. de patrons
Bédard Chs, Montcalm 153
Richard Joseph, du Pont 129

Paving contractors—Entrepreneurs de pavage
Bilodeau Ltée, Richelieu 82

Perfumes—Parfums

(see pharmaciens—voir pharmaciens)

Pharmaciens—Chemists and Druggists
Wholesale—En gros

Brunet W. & Cie, Ltée, St-Joseph 139
 Livernois J. E., Ltée coin St-Jean, Garneau & Couillard
 Morin Dr Ed & Cie, Ltée, Côte de la Montagne 113

Retail—Détail

Anctil Jean-A., Ave Cartier 155
 Barry H. P., St-Joseph 122
 Bissonnette J.-H.-Ph., St-Vallier 898
 Boissonot Maurice, Ch. Ste-Foy 849
 Brunet W. & Cie, St-Joseph 139
 Caouette Eug., St-Jean 493
 Couture Omer, St-Joseph et Chemin Ste-Foy 29½
 Demers J. Ulysse, St-Jean 430
 Dubé J. Edm., St-Jean 152; succ, 3e Ave 212
 Dubé Maurice, St-Jean 269
 Gagnon Adélar, St-Joseph 312-314
 Giroux J. B., St-Joseph 392
 Giroux Victor, St-Pierre 16
 Guay J. R., Ave Maisonneuve 200
 Jolicœur Alf.-L., St-Jean 338, Desjardins 19
 Laroche, Succ. P., de la Fabrique 4
 Laroche John I., (succ.), St-Vallier 733
 Laroche Wm P., St-Jean 270
 Leclerc J.-Antoine, St-Joseph 234-246
 Marquis J., Antonin, 3e Avenue 171
 Masson Joseph, St-Vallier 808
 Morin Dr Ed & Cie, Côte de la Montagne 113
 Pelletier O., 3e Avenue 363
 Perreault L., 1ère Avenue 325
 Pharmacie Nationale Enr., St-Vallier 762
 Rainville Léger, de la Couronne 115
 Soucy Paul H., Avenue Cartier 83½
 Turcot J.-E., St-Jean 98
 Willis Henry, St. John 4

Photographes—Photographers

Dufour Naz., St-Patrice 90
 Edwards W. B., St. John 225
 Ernst Edmond, Morin 75
 Film's Enr., St-Joseph 64
 Gingras Philippe, St-Joseph 364
 Institut Franco Belge, Côte d'Abraham 100
 Laberge Andréas, St-Joseph 305
 Laflamme J.-O., St-Joseph 281½
 Livernois J. E., Ltée, St-Jean, Garneau et Couillard
 Montminy M. A. & Cie, St-Jean 2
 Mont-Royal Art Reg'd, Demers Lucien, prop., Bagot 3
 Paris Photo, Côte d'Abraham 100
 Quebec Photo Engravers, St-Paul 231
 Watt Fred, St. Patrick 91

Photogravure (voir Engravers)**Supplies—Accessoires**

Couture Omer, St-Joseph 49
 Edwards W.-B. S., John 217
 Frontenac Photo Supply Co., Buade 19
 Livernois J. E., Ltée, St-Jean, Garneau et Couillard

(See also Druggists)

Photostat, copie par photographie

Tremblay & Dion, Côte de la Montagne 147

Physicians and surgeons—(See) Médecins et Chirugiens**Pianos, organs and phonographs—Orgues, pianos et phonographes**
Merchants—Marchands

Croteau J. Roméo, St-Joseph 37
 Lavigreur & Hutchison, Enr., St-Jean 81-85 et St-Joseph 54
 Legaré P. T., Ltée, St-Paul 273-287
 Lindsay C. W. Co., Ltd, St-John 201
 Robitaille C., Enr., St-Joseph 320
 St-Cyr A., St-Jean 290½
 St-Cyr & Frère, St-Joseph 70

Piano Tuners—Accordeurs

Davis Ths., Scott 147
 Jalbert Louis, Crémazie 20
 Tivendell F., Aberdeen 58
 Vaillancourt J.-Alb., Ave des Oblats, 76

Piano Moving—Déménagement—(See Cartage)**Poëles—(Voir Stoves)****Plasterers—Plâtriers—(See also Masons)**

Caron Delphis, N.-D. des Anges 117
 Lambert J.-O., de Repentigny 27

Pool rooms—Salle de pools—(See Billiard rooms.)**Plumbers, gas and steam fitters—Plombiers et poseurs d'appareils de chauffage**

Asselin & Frère, Hermine 35-37
 Audy Odilon, Caron 102
 Bissonnette T. & Frère, Enr., St-Jean 429,
 Blouin Louis, St-Mathias 103
 Breton Charles, Ste-Marie 10
 Brousseau & Frère, St-Paul 320-322
 Brousseau Gaudiose & Fils, Ltée, Fleury 10
 Bruyère Alfred, St-Olivier 287
 Caron Herménégilde, St-François 560
 Chamberland Georges, Napoléon 81
 Corriveau Lauréat, Colomb 431
 Desroches Eugène, St-Michel 20
 Desrochers Roméo, St-Olivier 65½
 Dorion Edouard, St-François 10
 Dorion & Robitaille, St-Vallier 373
 Drolet & Frère, de Gaspé 58
 Dugal Ludger, 3e Avenue 255
 Dugas J.-B., Côte d'Abraham 76-78
 Emond Henri, Ste-Famille 9½
 Ferland Napoléon, Ltée, St-François 398½
 Frenette Ls, St-Laurent 71
 Gauthier Emile, Carré N.-D. 9½
 Gingras F., St-Augustin 34
 Gosselin Napoléon, Châteauguay 167
 Gravel Roch, Latourelle 18
 Hébert Alf., Artillerie 145
 Houde & Frère, St-Vallier 532
 Jobin & Paquet, Ltée, Côte d'Abraham 94
 Lachance Adrien, 9e Rue 77
 Lachance Arthur, Grant 104-106

Lachance Philéas, Enr., St-Paul 163-167,
Lajeunesse J.-B.-L., Ste-Agnès 82-84
Lapointe Albert, St-Germain 91
Maheux Albert, Franklin 56
Maheux & Maheux, du Pont 145
Mariar Emile, St-Vallier 473
Ménard Roméo, Ste-Claire 55
Moisan Ls-Phil., Ave des Oblats 221
Montminy & Frère, St-Joseph 291
Moreau E.-Théo., Côte d'Abraham 176-178

Morin J.-B., Petit Champlain 33
Noreau Albéric, Jeanne Mance 87
Paradis Pierre, d'Aiguillon 236
Parent Pierre, Cook 18
Picard O. & Fils, Enrg., St-Joachim 26
Pichette Jos., Ltée, Dumont 45
Renaud François-O., Latourelle 148½
Robitaille Emile, d'Aiguillon 255½
Rouillard J.-E., St-Jean 467
Roy Edmond, Nelson 43
Tremblay J.-A., de Mazonod 65
Tremblay Jos., St-Gabriel 41
Turcotte Rosaire, de l'Eglise 112
Turgeon Arthur, St-Patrice 112
Vézina Arthur, 3e Rue 199
Walker J. J., Ste Angèle 26

Plumbing Materials — Matériaux de plomberie.

Crane Limited, St-Vallier 70
Huot Adolphe Ltée, Dalhousie 63
Treuare & Racine Ltée, St-Paul 204

Pneus—Voir Tires

Premium Mail Order

Printers—Imprimeurs

Aubé Lucien, Richelieu 216½
Bédard J.-B., 4e Rue 91
Bédard J.-C., des Commissaires 187
Bégin J.-A., Blvd Charest 41
Bégin J.-M., Sous le Fort 46
Charrier & Dugal, Ltée, St-Vallier, coin St-Roch
Cie Imp. Frontenac Ltée, Edifice "Le Journal", Blvd Charest 351
Chouinard Camille, Napoléon 89
Chronicle-Telegraph Printing Co., Buade.
Clermont Joseph, Sault-au-Matelot 75
Dorion C. A. D. & Fils, Couillard 54
Imprimerie Bégin, Sous-le-Fort 48
Imp. Canadienne, 3e Avenue 160½
Imprimerie du Commerce, Signai 117
Imprimerie Modèle, Garneau 40
Imprimerie Provinciale, Colomb 10
Imprimerie Royale, St-Vallier 795
La Semaine Commerciale, St James 6
Lafamme J. A. K., Garneau 34
"L'Action Sociale," Ltée, Ste Anne 103
La Cie d'Imprimerie "L'Evénement", de la Fabrique 30
La Cie d'Imprimerie Commerciale, Ltée, Sault-au-Matelot 21
Lachance A.-G., Carillon 59
Larose, P., Enr., St Joseph 331
"Le Soleil", Ltée, St-Vallier coin de la Couronne
L'Imprimerie Vincent, St-Jean 371

Ratté & Frère, Blvd Charest 120
Savard René, des Commissaires 187
Taschereau J.-F., St-Nicolas 12
Tremblay Ernest, Ltée, du Pont 144-146

Produits Alimentaires

Caron, La Cie, Enr., Blvd des Alliés 41

Produits de la Ferme — Farm Produce Commercants

Clavet Adjutor, d'Aiguillon 236a
Dallaire Arthur Colomb 422 R
Dumas Joseph, Colomb 226
Faguy Lorenzo, d'Aiguillon 224
Gingras Zéphirin, Claire-Fontaine 35
Jolicœur Valmore, de Bernière 69
Maheux Gaudias, Château guay 250
Morency Lauréat, St-Ambroise 157
Ouellet Albert-E., St-Cyrille 535
Rhéaume L.-S., du Pont 9½
Savard Honoré, Hermine 249
Simard Edouard, St-Dominique 48
Sylvain Edg. snr, Arago 193
Trudel Paul,
Verret Amable, Ste-Marguerite 226

Public Accountants—Comptables Publics—(See comptables licenciés)

Pulp Wood—Bois de Pulpe—(See also Lumber Merchants)

Auger Armand G. & Cie, St-Pierre 132
Auger Lumber Co., St-Pierre 71
Brown Corporation, St-Pierre 71
Byrn Frank, Palace Hill 58
Coulombe Lumber Co. Ltd, St-Pierre 81
Hansen Lumber Co., Ltd, St. James 17
South Shore Forest Products Co., St-Pierre 76

Radios—voir Music Merchants

Radiator Covering—Couvertures pour radiateurs

Bouchard J.-A.-Y., Buade 9
Peters L.-H & Co., St-Stanislas 27½
Quebec Engineering Co., Ltd, St. Paul 190

Radios

Distributeurs—Distributors

Lavigueur & Hutchison, St-Jean 81
Robitaille C., Enr., St-Joseph 320
Vandry G.-A., St-Paul 155-157

Marchands—Merchants

Breton J.-A., Côte d'Abraham 32
Cantin J.-W., St-Joseph 446
Fontaine Maurice, St-Jean 177
Gaucher L.-A., Enr., du Pont 98
Lavigueur & Hutchison, St-Jean 81 et St-Joseph 54
Lindsay C.-W., Ltd., St-Jean 203
Morency Robert, St-Jean 536
Picard Girard, Côte Ste-Geneviève 51½
Racine & Fils, Enr., de Mazonod 23
Réparations de radios, Brousseau Albert, Côte d'Abraham 47
Robitaille C., Enr., St-Joseph 320
Rondeau J.-L., du Pont 28
Roy J.-C., 3e Ave 350
Service de Radios, H. Bédard, prop., Ave des Oblats 102½

Soucy Ferdinand, du Roi 284
 Tailleur Avila, 4e Ave 546
 Tremblay J.-Ad., Henderson 14
 Tremblay Art., St-Luc 112
 St-Cyr A., St-Jean 290½
 St-Cyr & Frères, St-Joseph 70

Inspecteur

Moore W. J., Place Marché Champlain

Railroads

Canadian National Railways, J. E. Morazain, gen. superintendent, Champlain Station, Place Marché Champlain; freight dept., St-André 160
 Canadian Pacific Ry, City Passenger, C. A. Langevin, agent, Palace Station Freight Shed, A. A. Taylor.
 Lévis County Ry, Commerciale, Lévis
 Quebec Central Railway Co., Fred. O'Connell agent, St. John St. 30
 Quebec & Saguenay Ry, St. Paul 310
 Quebec Power Company, J. Eug. Tanguay, manager, St. Joseph 229, Division Lévis
 J. B. Dorais, gérant

Railway agents—Agents de chemins de fer

Langevin C. A., C. P. R., Palais Station
 Flynn, E. J., C. P. R., St John 30
 Nestor S. J., Canadian National Railways, Artillerie 19½

Real Estate—Agents d'Immeubles

Audibert Jos. E., Ire Ave 457
 Bélanger Damase, 1ère Avenue 426
 Boucher O.-F., Côte d'Abraham 82
 Brousseau Emile, St-Jean 255
 Byrne Frank, du Palais 58
 Caron Eud., Blvd des Alliés 41
 Chaudière Heights Realty Co., St. Peter 71
 Dorval Alfred, La Canardière 660
 Duchaine Alex., Ave Holland 169
 Fournier Chs, agt des Remparts 35
 Frenette J. E., Ave des Erables 167
 Furois Philippe, Ave des Braves 126
 Gignac Arthur, Ave Conway 5
 Lamontagne Eug., du Roi 276
 Les Habitations Manrèse Ltée, Dolbeau 114
 Manseau P. D., St-Cyrille 723
 Marcotte Arthur, St-Jean 292
 Morency St-Georges, St-Joseph 235
 Paquet Georges, Blvd Charest 351
 Quebec Real Estate Agency, St-Jean 189
 Roy Delphis, Claire Fontaine 79
 Savard Jos., St. Jean 33
 Syndicat d'Immeubles de Québec, Enr., de l'Eglise 87
 Tremblay Elz.-A., Grande-Allée 270
 Tremblay J. A. E., 6e Rue 60

Remèdes brevetés—Voir Patent Medicine**Refrigerators—Réfrigérateurs—(see also furnitures stores)**

Bouchard J.-A.-Y., Ltée, Buade 9
 Gaucher L.-A. Enrg., du Pont 98
 Girard J.-A., Lavigreur 96

Kelvinator Electric Ref., St-Joseph 320
 Lavigreur & Hutchison St-Jean 81
 Robitaille Cyr., Ltée, St-Joseph 320

Remorqueurs—(Voir Boat Towing)**Renardières—(Voir Fox Farms)****Restaurants & Cafés**

Aimé Lunch, Ramsey 17
 Beaulieu Roméo, Petit Champlain 16½
 Bertani Enrg., St-Joachim 29
 Berthiaume R., Laliberté 126
 Blue Bird Coffee Shop, St-Jean 132
 Blue Lunch Shop, d'Argenson 44
 Boudin Mlle Alb., d'Aiguillon 75
 Britania Ice Cream Parlor, St-Jean 204
 Brown Mlle Mary, Boisseau 144
 Buckingham Coffee, St-Joseph 254
 Bureau Omer, Mauvils 192
 Café Canadien, St-Pierre 30
 Café Château, Wong Harry, prop. Des Jardins 7
 Café Populaire, Arthur Tremblay, prop., Lacroix 14-16
 Café Royal, G. Wong, prop., St-Jean 379½
 Careau Achille, Franklin 63
 Caron Paul, Ave des Oblats 235
 Chien d'Or, du Fort 8-10
 Darveau Jos.-Chs., Ave Bourlamaque 28
 Darveau Mlle Blanche, Ave des Oblats 101
 Darveau Robert, St-Pierre 100
 Demêtre P., St-Jean 72
 Duchesneau Hector, Ave des Oblats 151-153
 Frontenac Café, St-Paul 209
 Galibois Daniel, Ste-Thérèse 181-183
 Gosselin Ger., La Canardière 12
 Harris Café, Notre-Dame-des-Anges 13-15
 Homestead Café, Ste-Anne 20
 Houde Philippe, Crémazie 114
 King Café, St-Vallier 866½
 Kokolakis Andros, Ire Ave 283
 Lachance Gérard, Colomb 367-367½
 Langlois J.-A., Franklin 3
 Leo's Sandwich, St-Jean 263
 Luxe Café, Hong Kong, du Pont 102-104
 Manhattan Café, St-Jean 120
 Manitta Café, St-Paul 147
 Marathon Café, St-Jean 46
 Marcoux Ed., Franklin 268
 Matte W., Latourelle 235½
 Modern Café, St-Jean 239
 Montcalm Headquarters, restaurant, St-Louis 36
 Montreal Café, Jos. John, du Pont 59
 National Café, St-Paul 323
 New World Café, Buade 31-33
 Noel Adolphe, Bayard 130
 Ontario Café, du Pont 83
 Oscar Lunch, Oscar Julien, Sault-au-Matelot 67
 Paquet Arthur, 1e Rue 139
 Paris Café, N.-D. des Anges 13-15
 Peking Oriental, St-Jean 99
 Pelletier Gérard, Arago 120
 Philibotte Gaston, Montcalm 37
 Plamondon Mlle A.-M., Racine 12
 Radio Café, St-Paul 318

- Restaurant Champlain, Place Marché Champlain 16
 Restaurant du Soir, La Canardière 15½
 Riviera Café, de la Fabrique 12
 Rose Café, St-Joseph 277
 Sanschagrin Mlle Y., St-Vallier 938
 Savard Robert, Scott 79½
 Sun Light Café, du Pont 101-103
 Superior Ice Cream, St-Jean 346
 Tremblay Gaudias, Ave des Oblats 92
 Verret Rosario, Ave Taschereau 154
 Villeneuve Mme Jos., Arago 264
 Vimy Sweets, St-Joseph 262
- Roofers—Couvreurs—(See also—Voir Plumbers)**
 Barbeau Omer, Franklin 154
 Barbeau Omer, jr, Montcalm 164A
 Doré & Léclerc, Richardson 40¾
 Falardeau Eugène Ltée, Dorchester 141
 Faucher Sélima, de Mazenod 84
 Lachance Edmond, d'aiguillon 128
 Morin J.-B., Champlain 14
 Prémont E., 3e Avenue 309
- Roofing Materials—Matériaux à couvertures**
- Rooming Houses—see Boarding Houses**
- Rubber—caques**
 Columbus Rubber, St-Paul 381
 Dominion Rubber Co., Quebec Ltd, Dorchester 320
 Goodrich Tire Service, St-Paul 205
 Goodyear Tire & Rubber Co., Crown 8
 Miner Rubber Co., Dalhousie 81
 Talbot René, Ltée, St-Paul 205-207
- Manufacturers—Manufacturiers**
 Canadian Goodrich Co., Ltd, St-Paul 205
 Miner Rubber Co., Ltd, Dalhousie 81
 The Goodyear Tire & Rubber Co. of Canada, Ltd, De la Couronne 8
- Rubber Stamps—Etampes en Caoutchouc**
 Aubé Lucien, des Franciscains 141
 Moore T.-J., Mountain Hill
 Vachon Librairie Ltée, Buade 41
- Saddlers & Harness makers—Selliers et manufacturiers de harnais**
 Berthiaume Lauréat, d'Aiguillon 216
 Fisher S. & Sons, de la Fabrique 10
 Houde Honoré, St-Jean 349
 La Cie J. H. Jacques, St Paul 267
 Pelletier Albert, Colomb 247
 Rousseau J.-R., 1ère Avenue 27
 St-Jean Edmond, Ste-Thérèse 1 a
- Safes—Coffres de Sûreté**
Merchant—Marchands
 La Cie P.-T. Legaré, Ltée, St-Vallier 273-287
 Moore T. J. Co., Mountain Hill 120
 Plamondon J.-H.-E., Ave Bourlamaque 105 et Nelson 22
- Sail Makers—Voiliers**
 Alleyn John Ltd, St-Paul 225
 Petrie Alex & Son, St. Paul 103
- Salons de coiffure—Voir Hair Dressing Parlors**
- Salt Importers—Sel**
 Verret, Stewart & Co., St-Paul 36
- Salvage (Cos)—Renflouage (Cies)**
 Eastern Canada Stevedoring and General Contracting Co., St-Pierre 142
 Can. Salvage Association Ltd, Dalhousie 83
 Morton Eng. & Dry Dock Co., Ltd, Jetté Louise Embankment
 National Dry Dock & Dredging Co. Ltd, DeVarences 23
- Sausage Makers—Fabricants de Saucisse**
 Baller L. & Son, Reg'd, St. John 304, Ave Cartier 136
 Bégin W.-E., Richardson 142
 Couillard H.-P., St-Joseph 430 et St-François 437
 Lalleur Alphonse, Ltée, 5e Rue
 La Charcuterie Française Ltée, St-Roch 102
 Sylvain & Frère, Durocher 161
- Saw Mill Owners—Propriétaires de Scieries—(see Lumber Merchants)**
- Saws—Scies**
 Lussier J.-P., Blvd Charest 102
- Sculptors—Sculpteurs**
 Angers Henri, Latourelle 194
 Gauvin Frs-P., St-Patrice 33
 Prévost Alyre, St-Stanislas 28½
- Scales—Balances**
 Canadian Fairbanks Morse Co., Ltd, Blvd Charest 336
 Dayton Scale Co., Côte d'Abraham 188
- Second hand furniture—Meubles d'occasions**
 Bélanger Mme Alex., du Pont 136
 Biagouette Emile, Arago 90½
 Bouchard Albert, St-Nicolas 32
 Bouchard Isidore, St-Nicolas 46 et St-Dominique 33
 Demeule Arthur, Henderson 44-46
 Denis Aurèle, Blvd Charest
 Denis Pierre, du Pont 186½-188
 Desmeules Joseph, du Pont 174
 Drapeau Victor, Ste-Thérèse 44
 Gilbert M., St-Vallier 88
 Guimont Gabriel, du Pont 161
 Lamarre F.-X., du Pont 148
 Les Enchères Marceau, Ltée, St-Joseph 21
 Savard Sévère, de la Reine 104
 Simard Jos., Anc. Chantier 11½
 Turgeon J.-E., du Pont 162
 Woloshen A., St-Nicolas 32
- Seeds—Graines pour semences**
 (See also Druggists)
 Tremblay Valère, Richardson 83
- Selliers—(voir Saddlers)**
- Serruriers—voir Locksmiths**
- Seamstresses—(Voir Couturières)**
- Schools—Ecoles See Also Academies**
 Ecole des Beaux-Arts, St-Joachim 51
 Ecole Tehinique, Blvd Langelier 185
- Sewing Machines—Machines à Coudre**

Marchands—Merchants

Bessette Wilfrid, St-Vallier 811
 La Cie P.-T. Legarée, Ltée. St-Paul 273-287
 Frenette P.-L., St-Joseph 399
 Robitaille C., Enr., St-Joseph 399
 Sewing Machine Supply Reg., St-Vallier 803
 Singer Sewing Machine Co., St-Jean 223 et ce la Couronne 37
 Vézina & Filion, 3e Avenue 227

Shingles—Bardeaux 7

South Shore Forest Products, St-Peter

Shoemakers' & Saddlers' Supplies—Fournitures pour Cordonniers et Selliers

Frank & Bryce, St-Vallier 493
 Garant Alfred, St-Vallier 610-2
 Paquin & Mathieu, St-Pierre 27-29

Shoe repairers—(See Boot & Shoe)**Show Cases—Vitrines**

Gauthier Ltée, St-Joseph 292
 La Cie P. T. Légaré, Ltée., St-Paul 273
 Marier & Tremblay, du Pont 42

Sidewalks—(Asphalt and Cement) Trottoirs en asphalte et ciment

Bilodeau Ltée, Richelieu 82
 Dumaine Oscar, des Franciscains 6
 Lafond F.-X., 4e Rue 130

Signs—Enseignes

Dionne J.-A., prop. Enseignes "Keystol" Enr., Dolbeau 106
 Gauthier Ltée, St-Joseph 292
 Marier & Tremblay Ltée, du Pont 42
 Miller & Frères, Richelieu 22
 National Sign Co., Côte d'Abraham 123
 Néon Claude Gen. Adv. Co. Ltd., Côte d'Abraham 180

Signs (brass)—Enseignes (cuivre) Hazel James & Son, Grant 128-130**Silk voir Soie****Silver platers—Argenteurs**

La Galvanoplastie Canadienne, Ltée, St-Jean 373½

Sirop—Syrup

Pony Brand, Essence & Syrup Co., Avenue Industrielle 80

Smokers Supplies Articles pour fumeur Wholesale—Gros

Béranger F. & Cie, Enr., Blvd Charest 385
 Côté Jos., Ltée, St-Paul 188

Retail—Détail

(See — Voir Tabacolistes)

Snow Shoe — (Manufacturers) — Raquettes (manufacturiers)—see also

Sporting Goods & Canoes
 Quebec Sporting Goods, St-Jean 68
 Chinic Hardware, St. Peter

Soap—Savon

Manufacturers—Manufacturiers
 Maheux A., St-Vallier 476

Soudure à l'Oxygène—(Voir Oxy Zcetylen Welding & Cutting Charland, Bernard & Cie, 4e Rue 2

Latulippe Michel, Dorchester 303

Souvenir Shops—(See Fancy Goods, Small Wares & Antiques**Spices—Epices**

Canadian Spice Mills, Sault-au-Matlot 87
 Moulin Provincial Des Bains 9A

Sporting Goods—Articles de Sport

Côté Napoléon, des Fossés 74
 Chinic Hardware Co., de la Fabrique 28
 Palais du Sport, Côte d'Abraham 67
 Parent Chs-A. Enr., St-Joseph 106, du Pont 96
 Quebec Sporting Goods, Ltd, St-Jean 108
 S.-J. Shaw & Co., St-John St. 13
 Terreau & Racine Ltée, St-Paul 204
 Young Herman & Co. Reg'd, du Pont 111-115

Stable Equipment—Equipements d'écurie

La Cie J.-H. Jacques, du Paul 267
 La Maison Charest, du Pont 10

Stamps—Estampes

(Rubber & metal—Métal et caoutchouc

Aubé Lucien, Richelieu 216½
 Moore T.-J. & Co., Ltd., Mountain Hill 118-120
 Quebec Engraving Co., Couillard 52
 Vachon La Librairie, Ltée, Buade 49

Starch

Canada Starch Co., St-Paul 40-42
 St. Lawrence Starch Co., St-Joseph 2-4

Statuaires—Statuaries

Barsetti & Luchesi Enr., Richardson 109½
 Bastioni Louis-J., 2e Rue 56

Steam Tugs—Remorqueurs à vapeur

Hackett Towing Co., Bassin Louise

Steel Wares**Stevedoring—**

Eastern Can. Stevedore Co., St. Peter 81

Stone—Pierre concassée

Bilodeau L.-Alph., Ave Renaud 144
 Giguère Victor, Ltée, 3e Rue 2
 Gravel E.-L., St-Paul 282
 Verreault Elz., Ltée, du Pont 194

Stoves—Poêles

Bélanger & Bolduc, Ltée, du Pont 119-123
 Frenette P.-L., St-Joseph 284
 La Fonderie de l'Islet, du Pont 127
 Legaré P.-T., Ltée, St-Paul 273
 Roy J.-A., St-Jean 188-190

Steamship Lines

Anchor Donaldson SS. Line, The Robert Reford Co., Ltd, agents, St. Peter 67
 Bras d'Or Bay Navigation Co. Ltd, St-Pierre 56
 Canada SS. Lines, Ltd, Dalhousie 48
 Canadian Pacific Ocean Service, St. Peter 140
 Clarke Steamship Co., Ltd, St-Pierre 56

Compagnie Générale Transatlantique, Dalhousie 53
 Cunard SS. Line, Canadian Service, St. Peter 56
 Donaldson SS Lines, The Robert Reford Co., Ltd, Agents St-Peter 67
 La Cie de Navigation Gaspé, Baie des Chaleurs, Ltée, Bassin Louise
 La Cie de Transport du Bas St-Laurent, St-Pierre 56
 Manchester Liners Ltd, Dalhousie 53
 Nippon Yszen Kaisha Oriental Line, St. Peter 67
 Saguenay Line, Mountain Hill corner Dalhousie 48
 Thomson SS. Line, St Pierre 67
 White Star Canadian Service Line, Dalhousie 53.

Sténographes officiels

Stock & Bond Brokers —Actions et Obligations Courtiers

Bond Corporation Ltd, Côte de la Montagne 105
 Blouin J.-A., des Franciscains 188
 Côté Lucien, St-Pierre 65
 Doré Geo.-R., Charlevoix 5
 Doyer L.-A., St-Peter 80
 Dubé, Leblord & Cie, Inc., St James 17
 Forbes & Co. Ltd, Mountain Hill 105
 Green-shields & Co., Mountain Hill 105
 Laffamme J.-E., Sault-au-Matelot 15
 Lagueur & Darveau, Côte de la Montagne 105
 Law Adrien S., St. Peter 80
 Morency Jos. Ltée, Côte de la Montagne 105
 Nesbitt Thompson & Cie, Ste-Anne 65
 Royal Securities Ltd, Mountain Hill 111
 Savard Ern., Ltée, St-Pierre 71
 Welch A. J. & Co., St. Peter 80
 Williams Partridge & Angus, St. Paul 70

Stock Brokers—Courtiers—Bourses de New-York & Montreal

Beaubien L.-G. & Cie, St-Pierre 72
 Barry & McManamy, St. Peter 70
 Chambers & Co., Côte de la Montagne 109
 Greenshields & Co., Mountain Hill 105

Stone Artificial—(Manufactures)—Pierres artificielle

Bilodeau Ltée, Richelieu 82
 Bilodeau J.-Alfred, Ave Renaud 144
 Leberfing Jean, 14e Rue 97

Stone and sand dealers—Marchands de pierre et de sable

Deschambault Quarry Co., St-Paul 52
 Giguère V., Ltée, 3e Rue 2 1/2
 La Cie de Marbre et Pierre à Chaux, Côte d'Abraham 113
 La Cie de Sable Ltée, 3e Ave 10
 Rolland J. A., St Vallier 1285
 Pruneau & Co., du Pont 203
 Verreault Elzéar, Ltée, du Pont 194

Storage—Mercantile—Hangarage

Baillargeon J.-B. Transport Enr., St-Joseph 427 & St-Vallier 658-660-662

Entrepôt Frontenac, St-Pierre 52
 Quebec Fruit & Fish Exchange Ltd, Dalhousie 110, Storage Dept.
 Whitehead & Turner Reg'd, St. Paul 40

Stoves—Poêles

Manufacturers—Manufacturiers
 Bélanger & Bolduc, Ltée, du Pont 119
 La Fonderie de l'Islet, du Pont 127
 Terreau & Racine Enr., St-Paul 194-208

Merchants—Marchands

Bélanger, Bolduc, Ltée, du Pont 119
 Cantin J.-W., St-Joseph 446
 Chinic Hardware Co., de la Fabrique 28
 Frenette P.-L., St-Joseph 284
 La Cie P. T. Legaré, Ltée, St-Paul 273-287
 La Cie Paquet Ltée, rue St-Joseph
 La Fonderie de l'Islet, du Pont 127
 Terreau & Racine, Enr., St Paul 194-208
 Vézina & Fillion, 3e Avenue coin de la 2e Rue, Limoilou

TAILLEURS—TAILORS

Merchants—Marchands

Anctil E. A. & Cie, Buade 53
 Bédard Elzéar, St-Vallier 830
 Carrier J.-Bte, 10e Rue 5
 Chicoine J. A., de la Fabrique 38 1/2
 Clavet Delphis, St-Jean 104
 Clavet Laurent, du Palais 58
 Dufresne H.-L., de l'Eglise 90-92
 Fleury J.-Edgar, des Zouaves 10
 Gaulin J.-A. St-Joseph 298 1/2
 Gaulin P. C., Côte de la Montagne 38
 Gobeil J.-B., d'Aiguillon 100
 Hudon Didyme, St-Jean 363 3/4
 Jacques Nap., St Joseph 128-132
 Laberge Amedée, St-François 504
 Lapointe Stanislas, Ste-Thérèse 1
 Laverdière Ernest, Bayard 74
 Mathurin Amedée, 8e Rue 112
 Mercier Louis, 8e Rue, 106 1/2
 Morgan David, St. Ann 12
 Paquet F.-X., Fleurie 198
 Raymond, Binet & Cie, St-Jean 93-95 & St-Joseph.
 Robitaille Odilon, Ste-Marie 20 1/2
 Tip Top Tailors, Ltd, St-John 18
 Turgeon J.-Odilon, Petit Champlain 14
 Zicat, Edouard, St-Vallier 849

Tanners and curriers—Tanneurs et corroyeurs

Borne Lucien, Colomb 35
 Cantin Wilfrid, M. de l'Incarnation 51-53
 Clément Edgar Ltée, Arago 175-179
 Deslauriers Uldéric, Napoléon 45
 Dugal P. & Matte, Fleurie 206
 Fortier Naz. & Cie, St-Vallier 511-521
 Julien Joseph, St-Alexis 57
 Racine Albert, St-Vallier 631
 Racine Joseph, Chemin Ste-Foy 52

Tapis et Prélarts (voir Carpets & Oil Cloths)

Poseurs—Layers—(Voir Carpet Cleaning Tavernes—Taverns)

Taxidermistes

Huard Alexis, St-Patrice 146

Thibaudeau Joseph, Laliberté 61
Thibaudeau Lucien, Laliberté 61
Yourans Edm., St-Cyrille 122

Taxis

Canada Taxis, 35 cts Enr., St-Joseph 251
De Luxe Taxis Association Ltée, St-Joseph 235
Taxis Jaune, St-Vallier 161
Quebec Cartage & Transfer Co., Grant St. 145
Red Diamond Taxi, St-Joseph 235
Yellow Taxi Corp., St-Vallier 161

Tea and coffee—(Importers)—Thé et café (importateurs), see also Wholesale Grocers
Canadian Spice Mills, Sault-au-Matlot 87 et Sous-le-Cap 18

Merchants—Marchands

Au Petit Débit, St-Joachim 12
Le "Chien d'Or", St-Jean 189
Letellier J. B. E. Enr., Dalhousie 112
Maison Thé & Café Levasseur, Enr., St-Jean
Morel Joseph, de la Reine 133
Moulin Provincial, Des Bains 9A
McBain V. L., Chemin Ste-Foy 293
Rousseau J. B. Enr., Ste-Claire 39

Teinturiers—voir Dyers**Telegraph Companies—Compagnies de Télégraphe**

Canadian National Tely Co., D. McWilliams, St. Peter 83
Canadian Pacific Ry., I. D. Barclay, St. Peter 89
Canadian Wireless Telegraph Co., Citadell

Terrano & Terrazo flooring—Plancher en Terrano et Terrazo—(See Floors)**Theatres**

Arlequin, St-Joseph 261
Capitol, St-John 144
Cartier, Ave Cartier
Classic, St-Jean 621
Cinéma de Paris, St-Joseph 302
Français, St-Vallier 864
Princess, St-Joseph 276-278
Rialto, 4e Rue 6
Victoria, du Palais 27

Theatrical decorations—Décors de Théâtres

Gauthier Ltée, St-Joseph 292
Marier & Tremblay, Ltée, Du Pont 42

Thread for manufacturers—Fil pour manufacturiers

Frank & Bryce, Ltd, J. M. Gillespie, loca manager, St. Vallier 493

Tiles—Tuiles

Webster & Son, de la Couronne 205

Time Recorders—

Int. Business Machine Co. Ltd., Côte d'Abraham 188

Tinsmiths, see Plumbers—voir Plombier Tobacco — Tabac

Manufacturers—Manufacturiers
Imperial Tobacco Co., St-Joseph 59
Lemesurier Tobacco Co., Arago 1

The B. Houde Co., Ltd, Ste-Claire corner Richelieu
The Rock City Tobacco Co., Ltd, Gignac 27

Wholesale—Gros**(Importateurs — Importers)**

Verreault & Frère, Montcalm 28
Aubé A., Ltée, St-Cyrille 111
Bédard J.-Arthur, St-Vallier 728-730
Côté Jos Ltée, St-Paul 186-188
Dussault J.-L., St-Jean, 350, St-Gabriel 60
Hunt Joseph, St-Jean 276
Lamarche J.-A., St-Paul 129
Langlois & Paradis Ltée, St-Jacques 19
The B. Houde Co., Ltd, Ste-Claire corner Richelieu
The Rock City Tobacco Co., Gignac 27
Turcotte, Naz. & Cie, Dalhousie 52

Retail—Détail**(See also Bonbons & Tabacs)**

Burns Ths, Ltd, Buade 65-67
Charles' Cigar Store, St-Augustin 92
Boivin Ulric, St-Joseph 53
Côté Jos., Ltée, St-Joseph 105-179-317a-459
St-Jean 26-332, Buade 17, 3e Ave 176
Couet & Petitclerc, St-Joseph 46½
Delisle Alex., de la Couronne 117
DesCroisselles Gaudias, le Ave 67
Dion René, St-Vallier 784-786
Dussault J. L., St-Jean 350
Fortin E.-G., St-Vallier 1106
Gagnon Henri, du Palais 56
Garand J.-J. & Fils, Dorchester 56½
Grenier, Trudeau & Cie, Ltée, St-Joseph 251
Giguère J.-F., (succ.), St-Joseph 233 & 257
Gilbert Hector-E., Buade 11
Gilbert H. Emile, Ave Cartier 138
Gosselin Ger., La Canardière 12
Grondin G. A., Buade 61
Hunt Joseph, St-Jean 276
Langlois Edgar, St-Jean 40-42
Langlois Georges, Ave Turnbull 1½
Leclerc, Ave de Salaberry 6
Le Terminus, St-Vallier 1251b
Lévesque Alfred, du Roi 77
Levesque J.-Elz., Henderson 16-18
Perron M.-Jos., St-Paul 107
Pilon J.-A., St-Paul 127
Roy François, St-Pierre 74
St-Jean & Frère, St-Vallier 813
St-Jean Alf., du Pont 174½
Snelling A. H., Chateau Frontenac
Tabaconiste Crémazie, Paul Côté, Crémazie 201
United Cigars Stores, Palace 56—St-John 156, St-Joseph 191—du Fort 4
Young Cigar Store, John Store, St John 102

Pipe manufacturers—Manufacturiers de Pipes

Paradis & Paradis, St-Bernard 23

Smokers Supplies**Wholesale—Gros**

Chartré Jos.-Emile, Richelieu 127
Thomassin Joseph, St-Joseph 59

Tole Gauffrée

Tools—Outils—(Voir Hardware—Quin-calliers

Toys and Small Wares—Jouets & Articles de fantaisie—(See Fancy Goods

Traders—(See Commerçants)

Transhipment—Transbordement

Eastern Canada Stevedoring Ltd, St Peter 81

Transportation—

Canada Steamship Co., Dalhousie 8

Clarke Steamship Co., St. Peter 56

La Cie de Navigation Gaspé, Baie des Chaleurs, Bassin Louise

Le Bras d'Or Bay Nav. Co., Pointe à Carcy

North Shipping Co. Ltd., St-Peter 56

Trunks—Valises

Manufacturers—Manufacturiers

Fournier J.-E., Ltée, des Fossés 64

Retail—Détail

Fisher S. & Sons, de la Fabrique 10

Jacques J.-H. & Fils, St-Paul 283-265

Paquet La Cie Ltée, St-Joseph 155-173

Roy Z. F., St Jean 41

Trust Companies—Compagnies de Fidéo-Commis

Royal Trust Co., St. Paul 58

Sun Trust Ltée, St-Pierre 132

Société d'Administration et de Fiducie Côte de la Montagne 72

Trust Général du Canada, St-Pierre 71

Tugs—(See Boat Towing)

Twines—Ficelle

Frank & Bryce, Ltd, St Vallier 493

Typewriters—Clav graphes

Noiseless Typewriter Co., St-Pierre 78

Quebec Typewriter Exchange, Enr., J.-E. Vézina, Mountain Hill 42

Remington Typewriter Co., Ltd, St Peter 78

The Underwood & Empire, Clément & Clément, Enr., J. R. Chaloult, Mountain Hill 104

Undertakers—Entrepreneurs de pompe funèbres

Beaulieu J.-B., Marie-Louise 86-88-90

Bouchard J. & Fils, Enr., 5e Rue 54

Cloutier Arthur, d'Aiguillon 252

Cloutier Charles, jnr, d'Aiguillon 176

Jalbert R. H., 4e Rue 17

Laberge W., Ave des Oblats 185

La Cie Hub. Moisan, Ltée, St-Joseph 295

Lépine Germain, Ltée, St Vallier 281-28

Marceau Sylvio, St-Vallier 801

Perreault & Frère, St-Jean 555

Perreault J.-E. & Frère, Ch. Ste-Foye 890

Rickaby David S., St John 77

Vaisselle—Voir—Crockery

Valuators—Evalueurs—(See also Appraisers and Architectes)

Adjusters & Appraisers, Ltd., Mountain Hill 111

Belleau P.-E., Jeanne d'Arc 100

Boily C.-O., Richardson 133

Constantineau Paul, St. Peter 80

Côté Ovila, Ave Maisonneuve 164

Fiset Antonio, St-Joseph 235

Gagnon Charles, St-Pierre 81

Morin Norbert, St-Pierre 80

Perry James, Crémazie 79

Peters W. J., Fraser 191

Provincial Appraisal Office, Reg'd, St. Peter 81

Quebec Appraisal Co., St. Peter 80

Veterinary Surgeons—Médecins vétérinaires

Bédard J.-A.-E., Charlesbourg

Bedard Ferdinand, 1ère Avenue 496

Gauvin Henri- d'Aiguillon 34

St-Amant Dr H., St-Vallier 915

Vitres—Plate-Glass, etc.

Manufacturers & Importers

Hobb's Mfg Co., Côte de la Montagne 90

Retail—Voir Détail

Window Cleaners—Lavage de vitrines et chassis

Frontenac Window Cleaning Co., St-Agnes 12-14

Quebec Carpet & Window Cleaning Co. Laurier Avenue 303

Window shades—Garde-soleil

Alley John Ltd, St. Paul 225

Petrie Alex., Son, St. Paul 188

Window sashes, blinds and doors—Persiennes, portes et chassis

Manufacturers''

Chalifour O. Inc., Prince-Edouard 126

Morissette C. E. Cie, Ltée, Latourelle 212

Tremblay Ernest, 2e Rue 16

Wood—(Manufacturers of wood articles)

Bois—(Manufacturiers d'articles en bois)

Cantin Nap., Colomb 91

Chalifour O. Inc., Prince-Edouard 126

Deslauriers A. Ltée, Lalemant 68

Fugère J.-Henri, 13e Rue 134½

Jobin Chrysandre, Latourelle 182-184

Morissette C.-E., Ltée, Latourelle 232

Peters J.-C., Reg'd, St-Stanislas 29½

Woolens—Lainages

Blouin Mlles, Crémazie 129

Labrecque C.-Auguste, de la Fabrique 4

Cie Paquet Ltée, St-Joseph

Darlington J., Reg'd, Buade 7

Wat. Ferriew & Co., Buade St.

J.-A. DERY

Représentant

James Coristine, Co. Ltd

Fourrures, Chapeaux, Merceries, Etc.

J.-E Fournier

Valises, Sacs de Voyage, Etc.



Salle Echantillons: - Bld Charest 385

Résidence: - 6 Sherbrooke

TELEPHONES :

Bur.: 3-0136

Rés.: 3-3465